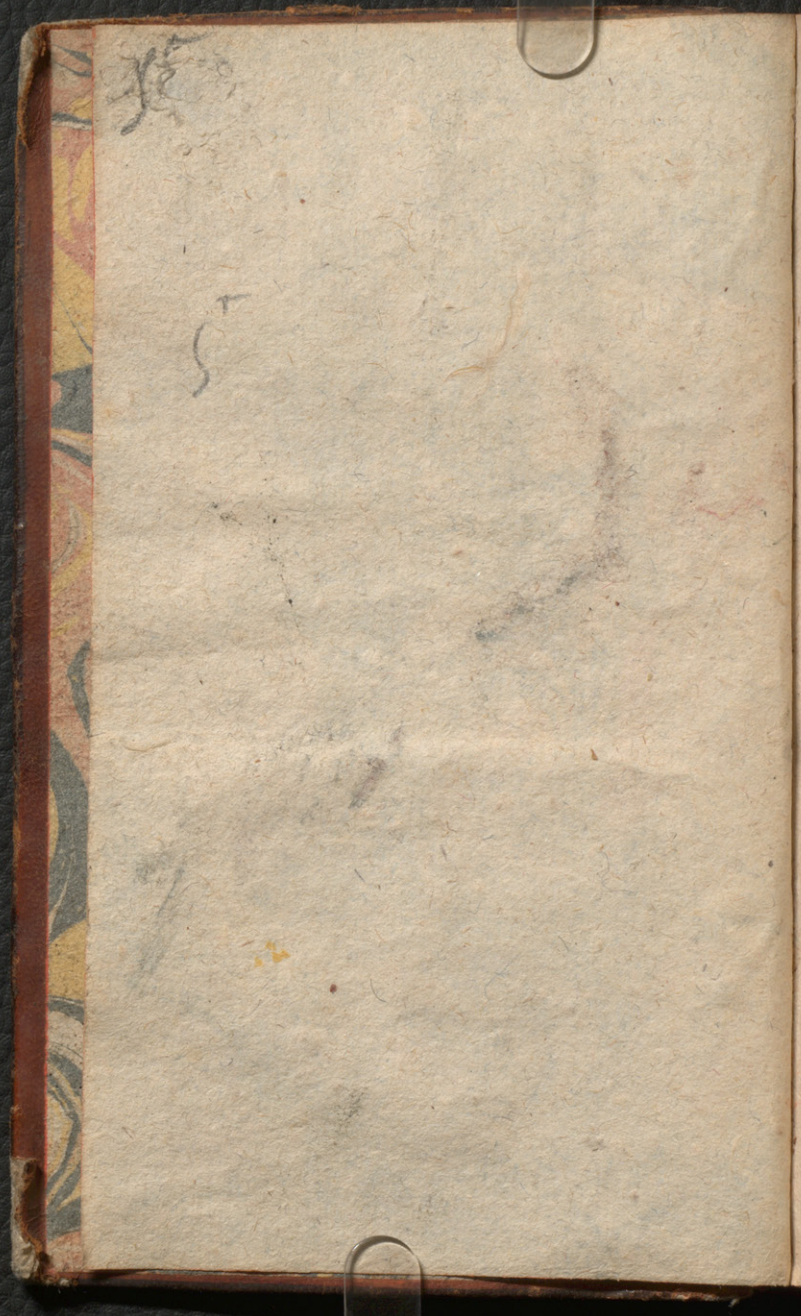
The image shows the front cover of an antique book. The cover is decorated with a traditional marbled paper pattern, featuring swirling, organic shapes in shades of grey, yellow, red, and white. The book's spine, visible on the right, is bound in a dark reddish-brown leather. A rectangular white paper label is affixed to the center of the cover, containing the text 'McGILL UNIVERSITY LIBRARY' in a black, serif, all-caps font. The text is arranged in four lines: 'McGILL', 'UNIVER-', 'SITY ~', and 'LIBRARY'.

McGILL  
UNIVER-  
SITY ~  
LIBRARY

15

5<sup>r</sup>



7-35

Manque à B. M. B. I. E. N.

LES  
N U I T S

PERUVIENNES,  
O U  
LE DICTIONNAIRE  
A LA MODE,

*Ouvrage utile aux Petits-mâtres,  
& aux Gens sensés,*

Dans lequel on trouve des Anecdotes cu-  
rieuses & des Traits d'Histoire intéressans.

---

*Ut sis tu similis, Cæli Byrhyque latronum,  
Non sum ego Capri, neque Sulci: Cur metuas me?  
Horat. Sat. IV. Vers. 68 & 69.*

---



A L I M A.

---

1771.

IN U. S.

DEPARTMENT,

OF

AGRICULTURE

WASHINGTON

REPORT

ON THE

PROGRESS OF

AGRICULTURE

IN THE

UNITED STATES

FOR THE YEAR

1862

BY

ALVA





# A ZILIA

*Tu mihi sola places, placeam tibi Cynthia solus.*

Propert. Lib. II. Eleg. IV.



*U le fais, divine ZILIA,  
DETERVILLE ne respire  
que pour toi. Tu languis  
dans ta solitude ; pourrais-je ne  
pas chercher à calmer ton ennui !  
Transplantée dès ta plus tendre  
jeunesse, dans une terre étrangère,  
élevée loin du fracas de Paris où  
les Provinciaux viennent échan-  
ger leur bonhomie respectable,  
contre des vices & des ridicules,*

tu voudrais connaître les mœurs  
de cette ville immense : Eh, bien,  
charmante ZILIA, prend ces  
Fragmens, & juge les hommes  
de cette nouvelle Babilone. Que  
tu trouveras de différence en-  
tr'eux & les honnêtes habi-  
tans de la campagne ! Plus  
je réfléchis sur ce cahos qui  
m'environne, & plus je chéris  
ta solitude. Oui, ZILIA,  
chere âme de ma vie, une  
fois rendu à moi-même, je ne  
veux habiter désormais avec  
toi qu'un séjour champêtre.  
Heureux ensemble ; plus heureux  
encore de pouvoir contribuer à  
la félicité de cette utile por-  
tion des hommes à qui nous

devons tous notre subsistance ,  
 nous coulerons des jours purs  
 & tranquilles : Les nuits qui  
 succéderont à ces jours for-  
 tunés , seront vraiment alors  
 pour nous des **NUIT S**  
**PÉRUVIENNES** :  
 Nuits heureuses où nous nous  
 occupions du bonheur de l'hu-  
 manité , où nous nous instrui-  
 sions mutuellement des vertus  
 sociales , en nous communiquant  
 nos réflexions , avec les con-  
 naissances de notre Idiome. Tu  
 verras dans ces Fragmens ,  
 adorable **ZILIA** , que je n'ai  
 point oublié ces momens for-  
 tunés , & qu'en cherchant à re-  
 peindre les ridicules de quel-

ques hommes particuliers dont  
tu auras peine à croire l'exist-  
tance, j'ai aussi cherché à t'inf-  
ruire des vertus qui distinguent  
les âmes honnêtes.





## AVANT - PROPOS.

**J'**Écris pour les Sots & pour les Gens sensés. Chacun trouvera ici son lot. C'est à celui qui aura des *défauts* ou des *vices* à s'en corriger. Heureux l'honnête homme qui n'aura qu'à s'applaudir de ses *vertus*.

Du reste je proteste ici solennellement contre toute personnalité : je n'ai eu personne en vue. Mon intention n'a jamais été de nuire, mais seulement d'instruire & d'amuser, en faisant connaître les ridicules du siècle, & en rendant hommage aux vertus.

Si quelqu'un se reconnaît, malheureusement pour lui, à quelque Tableau désavantageux, qu'il se nomme. Je suis prêt à supprimer l'article, & à le complimenter sur sa

candeur. Je me croirai bien dé-  
 dommagé de mes veilles, si j'ai le  
 bonheur inappréciable d'avoir pû for-  
 cer un seul homme à se rendre jus-  
 tice. Je ne saurais trop répéter que  
 les legers sarcasmes que je me suis  
 permis contre certains états, sont  
 des jeux de l'imagination, qui  
 n'influent en rien sur la vénération  
 profonde que méritent, en géné-  
 ral, la plupart de ces professions,  
 & sur les égards qu'on leur doit.  
 Qui ne fait pas, par exemple,  
 qu'il est dans la Finance des Ci-  
 toyens estimables ! Le tems vien-  
 dra sans doute, où, comme dans  
 les autres états, ceux de ce genre  
 formeront le plus grand nombre.  
*Non fleo privatim sed generale  
 cahos. (a)*

---

(a) Cornel. Gal. Eleg. V.



LES NUITS  
PERUVIENNES,  
OU  
LE DICTIONNAIRE  
A LA MODE.

A.

**A** *BANDONNER.* Terme qu'il n'est pas permis de prononcer devant les femmes ; elles veulent avoir seules le droit de congédier.

*Abbesse.* Des méchans prétendent qu'il en est plus d'une qui se dédommage de la perte de sa liberté , en faisant enrager ses Religieuses.

A

*Aboyeurs.* Personnages gagés par les Auteurs pour applaudir les piéces , & par les Cabalistes pour les siffler.

*Abus.* Les Censeurs atrabilaires prétendent qu'il faudrait réformer ou supprimer la source des abus. Eh quoi ! parce que quelques Ministres de la pénitence font des questions indiscrettes aux jeunes personnes , faudra-t'il abolir le plus utile des Sacremens ? Parce que les Eglises servent souvent de rendez-vous aux amans , faudra-t'il fermer les Temples & abolir le culte sacré de la Religion ?

*Accouchement.* Toutes les femmes qui ont des accouchemens pénibles , protestent dans ce moment de ne plus remplir les devoirs conjugaux ; on n'en voit pas une seule tenir parole. Messieurs les Naturalistes , concluez.

*Acteur.* Un Acteur est vis-à-vis d'un Comédien , ce qu'un homme de génie est vis-à-vis d'un homme d'esprit (a).

---

(a) Un Auteur estimable à tous égards , a fort justement établi la différence qu'il y a entre ces deux qualités. *L'esprit* , dit-il , *écarte ordinairement de la nature ; le génie en rapproche.*

Lettre de M. le Brun à M. de Voltaire , au sujet



*Actrices.* Femmes agréables du siècle, modestes dans leur parure, réservées dans leurs propos, timides dans le tête à tête, défintéressées dans leurs engagements, délicates dans leurs choix, constantes dans leurs amours, modérées dans leurs plaisirs, discrettes sur leurs aventures.

*Adjoints.* On donne en Perse des adjoints à certains hommes en place. Serait-ce pour les suplérer dans les occasions où il faut montrer du génie ou des connaissances ?

*Adresse.* Talent nécessaire pour jouer heureusement.

*Adultere.* 1. Crime inconnu chez les Sauvages.

2. Crispe Salluste ayant été surpris en adultere avec Fausta, fille de Sylla, fut mis à mort à coups de fouet. Les maris de nos jours sont devenus plus humains; on en sent la raison. Cette révolution dans nos mœurs a sauvé la vie à plus d'un homme.

3. Les Gaulois croyaient que le

---

des bienfaits de ce Grand homme envers Mademoiselle Corneille. Cette piece se trouve à la suite de son Ode sur le même sujet.

Rhin avait un discernement assez singulier. Lorsqu'ils soupçonnaient leurs femmes de ne leur avoir pas été fideles, ils exposaient leurs enfans sur ce fleuve, qui engloutissait dans ses eaux ceux qui n'étaient pas du mari, & portait doucement les autres sur le rivage. Un Auteur estimé a dit fort ingénieusement à ce sujet, qu'*heureusement on n'a point attribué à la Seine ni aux autres Rivières de France ce discernement singulier*; en effet, il y aurait trop de Cités desertes.

4. Caton qui avait beaucoup voyagé, entendant un jour Fulvie vanter la loi de la Mingrelie, par laquelle un homme surpris avec une femme mariée, n'est condamné qu'à payer un cochon qu'il mange avec la femme & son mari, ou qu'ils partagent tous trois ensemble, lui dit méchamment qu'il connaissait un pays où les loix ou du moins les usages étaient encore plus modérés. *Quelest-il*, s'écria vivement Fulvie? *Votre Patrie*, répondit Caton. Caton était instruit; il savait que Fulvie avait été surprise avec son Ecuyer, & que son mari, l'homme

le plus poli , le plus aimable & le plus galant du siècle , s'était contenté de dire , en traversant l'appartement sur la pointe du pied , comme pour ne pas interrompre le sacrifice : » Ne » vous dérangez pas , je vous en prie , » je suis au désespoir de vous avoir in- » terrompus ; imaginez que je n'ai rien » vû « , & d'ajouter lorsqu'il se trouva tête à tête avec sa femme : » Madame , » vous êtes bien imprudente de n'avoir » point fermé votre porte.... Si vos » gens étoient entrés..... Il faut au » moins mettre de la décence & du » mystère dans votre conduite , si vous » ne voulez pas y mettre de l'honnê- » teté. Du reste , soyez tranquille , je » vous promets un secret inviolable. » Je ne vous en veux pas , parce je » pense que vous n'avez cédé qu'à votre » penchant. Dès que je ne puis vous » inspirer les mêmes desirs , je me » borne à votre amitié ; ménagez-moi » celle de Ramis : il a une femme ai- » mable , je tâcherai de prendre ma » revanche. Je le crois trop raisonna- » ble , dès qu'il a su vous plaire , pour » le trouver mauvais «.

*Afficher.* Montrer au doigt. Bien des gens ont la fureur de vouloir se faire un nom, ne fût-ce, comme Mirriflore, que par un vice ou un ridicule. Quel délire!

*Agaceries.* Ressource imaginée par les femmes en faveur des hommes timides.

*Agiot.* Filles, femmes, bénéfices, emplois, tout se négocie: le prix du change dépend seulement des circonstances.

*Agnès.* Les filles qui affectent le plus les Agnès, ne sont pas toujours les moins instruites.... La fontaine prétend que

ces extrêmes Agnès  
sont oiseaux qu'on ne vit jamais.

*Agriculture.* Elle est la base de la puissance, comme elle est la seule vraie richesse de l'Etat; elle est aussi l'amusement le plus noble de l'homme qui fait se suffire à lui-même & jouir de son tems.

*Aides.* Impôt imaginé par nos Peres pour secourir l'Etat dans des tems critiques. Il est bien dommage que, contre leurs intentions, l'Etat ne profite que de la plus petite partie du produit!

*Aigrete.* Pompon en plume qui sied très-bien au bonnet d'un Grenadier & au casque d'un Dragon.

*Aiman.* Principe de la science magnétique. La connaissance de ses propriétés a fait la fortune de plus d'un Charlatan. Dans un siècle moins éclairé, il eût été dangereux d'en faire usage: aujourd'hui l'on attrape sans rien craindre l'argent des ignorans, en faisant promener une firene dans un bassin, en arrêtant ou faisant marcher à son gré une ou deux pendules, en devinant le nombre ou la devise enfermés dans une boëte, &c. même en faisant fuir les Revenans (a).

*Aise.* (mettre à son aise) si l'on a de l'esprit quand on met le monde à son aise, Phryné doit en être bien pourvue.

*Alcoran.* Dépôt sacré parmi les Musulmans des rêveries & des fourberies de Mahomet, dans lequel on trouve, au lieu de miracles, des absurdités sans

---

(a) On prétend que la visite d'un fameux joueur de go belets a fait disparaître en 1769 les revenans de la rue Croix des Petits-Champs.

nombre: on ne citera que le Rocher changé en chameau par Salhé (a), & le Voyage de Mahomet au Ciel (b) sur un burac (c) blanc.

*Almanach.* Cette espece d'ouvrage se bornait autrefois à nous indiquer les éclipses de lune & de soleil, les jours des mois, le nom & la naissance des Princes, &c. Aujourd'hui on en fait des ouvrages de littérature, & plus souvent encore des recueils de chansons, où la rime & la raison se trouvent presque toujours en défaut, à la faveur d'un Air du Pont-Neuf ou de la Comédie Italienne. Un Auteur tout neuf a même dédaigné ce dernier avantage (d).

*Amateur.* Qualité prostituée. On

(a) Alc. Tom. 1, Chap. 7 des Limbes, & 12 de Joseph.

(b) Idem, Chap. 17 du Voyage de Nuit.

(c) Animal partie mule, partie âne & partie cheval, selon les interpretes Arabes.

(d) Voyez *Etrennes à ma Maîtresse, ou fragmens poétiques*. On doit distinguer de ces fragmens le *Conte du Villageois & son Seigneur*, & celui du *Théologal*, pieces charmantes, d'une muse facile, déjà connue par le ton enjoué qui regne dans ses productions. Elle perd à être obligée de garder l'*incognito*.

voit beaucoup d'Amateurs & peu de  
Connaisseurs.

*Ambition.* 1. Le plus simple Vicaire  
souple après une Cure ; le Curé vou-  
drait être Chanoine ; le Chanoine  
Grand-Vicaire , Abbé : Celui-ci ne  
néglige aucune souplesse pour parve-  
nir à l'Episcopat , & enfin à la Pour-  
pre. Ecoutez prêcher tous ces divers  
Pasteurs sur l'ambition , ils en font  
tous un crime. Les hommes seront-  
ils toujours aveugles & inconsé-  
quens ?

2. Madame la Duchesse de \*\*\* di-  
fait , que lorsqu'on est en état de tout  
entreprendre , il n'y a rien qu'on ne  
puisse desirer.

*Ame.* Le plus bel apanage de l'hom-  
me , & le principal avantage qu'il ait  
sur les animaux.

*Amérique.* On ne gémirait pas si  
souvent sur les découvertes de l'Amé-  
rique , si on n'en avoit apporté que du  
sucre , du café & du coton.

*Ami.* 1. Un ami dont les sentimens  
ne se font jamais démentis , est un  
mortel bien digne d'admiration , &  
qui mériterait des Autels , si les hom-

mages que l'on rend à la Divinité pouvaient être partagés.

2. Plus il y a d'agrément à posséder un ami, plus on doit craindre de le perdre, & par cette raison on doit tout faire pour le conserver.

*Amitié.* 1. L'amitié est le plus beau, le plus heureux & le plus délicat de tous les sentimens, mais il est en même-tems le plus rare.

2. Les liens de l'amitié sont plus forts & plus durables que ceux de l'amour. On a vû plus d'une femme sacrifier son amant à son ami. Tout le monde connaît l'histoire de *Formosante*, cette femme aimable, qui a toutes les vertus de *Ninon* sans en avoir les défauts; *Amazan* qu'elle adorait, crut un jour pouvoir manquer d'égards envers *Eraste*, pour qui elle n'avait jamais eû que des sentimens d'amitié; sensible à ce procédé, elle oublie son amour & congédie sans hésiter *Amazan*; elle se refuse même aux instances d'*Eraste*, que son bon cœur intéressait pour l'infortuné. C'est le plus bel hommage que l'on puisse rendre à l'amitié: c'est là vraiment son



triomphe. Il était réservé à une femme aimable d'en donner l'exemple (a).

3. La véritable amitié ne connaît de terme que la mort, & d'autres Loix que la cause commune : mais où sont les Orestes & les Pilades ?

4. L'amitié, comme l'amour, a ses divers degrés d'affection, selon les différens motifs qui l'ont faite naître. L'amitié est quelquefois fondée sur l'estime, quelquefois sur la reconnaissance, mais presque toujours sur l'inclination, c'est-à-dire, sur cette conformité d'humeur, de goûts qui se trouvent chez deux personnes d'un même sexe ou d'un sexe différent. Rarement cependant deux personnes d'un sexe différent se bornent à la simple amitié. L'amour se met tôt ou tard de la partie ; ainsi l'on peut dire que l'amitié entre deux personnes d'un sexe différent, est *en général* une chimère, quand une des deux n'a pas déjà ce qu'on appelle *une inclination*.

---

(a) Nous nous serions fait un devoir de nommer ici cette femme estimable, si nous n'avions pas craint de blesser sa modestie.

5. Il est *bien rare* que deux amans fassent dégénérer leur amour en amitié. Comment en effet se restreindre à cette affection, lorsqu'on a contracté l'habitude d'un plus doux sentiment. Il est bien plus commun de voir dégénérer l'amour en indifférence ou en haine.

6. Il est bien peu de Grands chez lesquels on trouve l'ame d'un galant-homme avec les sentimens d'un tendre ami. L'habitude de se déguiser étouffe nécessairement toutes les qualités du cœur.

*Amour.* 1. L'amour en général est le délire de la raison.

2. C'est en vain que l'on chercherait à en éviter les traits ; nous sommes tous entraînés vers ce penchant par une puissance irrésistible. Il en est de l'amour comme de la fièvre, il n'est pas plus en notre pouvoir de nous soustraire à l'un qu'à l'autre.

3. On a beau ne connaître d'autres principes que ceux de la vertu, les sens se mêlent tôt ou tard de la partie. La nature ne perd jamais rien de ses droits.

4. Les

4. Les amans ne connaissent pas leurs vrais intérêts , lorsqu'ils craignent de se quitter un seul instant. L'absence est l'aliment de l'amour ; l'habitude de se voir conduit quelquefois à l'inconstance. L'uniformité dans les plaisirs les rend insipides.

5. Il est bien rare que les suites de l'amour n'empoisonnent pas les agrémens que l'on a trouvé à former une inclination , quelque honnête qu'elle puisse être.

6. L'amour ressemble à la rose , les épines sont cachées sous des fleurs.

7. L'amour est aussi ingénieux à se forger des peines , qu'à se faire illusion dans les plaisirs.

8. L'amour , fondé sur le caprice & la bisarrerie des goûts , s'envole aisément ; il ne saurait long-tems fixer une belle ame.

9. L'amour n'est pas toujours fondé ou sur l'estime, ou sur la volupté, ou sur le caprice , il est quelquefois fondé sur l'habitude de se voir ; & alors c'est un mélange d'amitié , d'amour & d'indifférence qui ne peut être durable.

10. Rarement une fille bien élevée

se décide à avouer une inclination à ses parens ; la pudeur l'emporte ordinairement sur la raison.

*Amour-propre.* L'amour - propre est une vertu utile qui nous donne le courage de faire le bien , & de braver la censure des sots.

Si l'on doit craindre d'offencer l'amour-propre de quelqu'un , c'est celui de sa maîtresse ou de son ami.

*Anachronisme.* Un Auteur moderne a accusé Virgile d'avoir fait un Anachronisme de 300 ans. Il veut sans doute parler d'Enée qui vivait 300 ans avant Didon. Il ignore donc le privilège des Poètes. Sans cet Anachronisme nous serions privés du plus beau morceau de l'Enéide , l'*Episode de Didon*. On sçaura toujours gré aux Poètes de faire des erreurs à ce prix.

*Anglomanie.* Cette fureur serait pardonnable , si nous ne cherchions à ressembler aux Anglais que par leurs belles qualités ; mais nous ne nous étudions qu'à copier leurs vices & leurs ridicules : ne serons-nous jamais des hommes ?

*Antiquaires.* Savans qui ont le

talent singulier d'expliquer souvent des choses inexplicables. *Cratés* fait faire une Urne de forme antique, & la fait chamarrer de caractères Hieroglyphiques de l'invention du Potier. Il en casse une anse & fait enterrer le tout pour lui donner l'air antique. Quelques années ensuite il déterre l'Urne & l'envoie à un Antiquaire fameux, qui bientôt après publie une longue dissertation dans laquelle il fixe l'époque de la fabrication de l'Urne, & en explique les caractères; *Cratés* apprenant que l'Urne doit être un jour exposée aux regards des curieux, se rend à l'assemblée, & dans un moment où chacun avait les yeux fixés sur une autre nouveauté que l'on présentait, il adapte l'anse qui manquait, & sur laquelle le Potier qui était connu avait gravé son nom, & l'année de la fabrication de l'Urne. L'Antiquaire couvert de honte, fut se pendre sur le champ, de désespoir.

*Antiquités.* La plus belle découverte qui ait été faite en ce genre est la Pyramide trouvée, il y a

environ quarante ans, à Montmartre, sur laquelle *Lycambe* avait gravé en lettres Gothiques :



Cette inscription attira l'attention des Savans qui y coururent en foule. Pour les mettre d'accord sur diverses explications qu'ils donnerent, *Lycambe* ajouta un jour au pied de l'inscription en très-beaux caractères : ICI EST LE CHEMIN DES ANES,

*Antropophages*. Quelle différence y a-t'il entre les Peuples *Antropophages* & ce que l'on appelle en France les *Financiers*, disait un jour un Sauvage policé du Canada à un *Munitionnaire* ? *Les Peuples Antropographes mangent la chair des vaincus, & les Financiers sucent le sang des Peuples*, répondit un brave Offi-

cier qui avait souvent manqué de vivres, sans donner au Financier le tems de répondre.

*Apostasie.* Fille de l'intérêt & du libertinage dont la persuasion n'est jamais la mere.

*Apotiquaire.* Cuifinier de Médecine, peu accoutumé à faire des ragoûts agréables.

*Appartement.* Les Epoux autrefois unis, partageaient ensemble les douceurs du sommeil, habitaient le même appartement, ne faisaient pour ainsi dire qu'une seule & même personne : Le bon ton en ayant fait deux êtres totalement distincts, il a falu à chacun, des Gens, des équipages particuliers, &c.

*Application.* Un homme véritablement appliqué ne se permet aucune distraction. On vient anoncer au savant Budé (a) que le feu est à sa maison, allez trouver ma femme, répond-il, je ne me mêle point des affaires du ménage.

*Approbation.* Formule littéraire

---

(a) Bibliothécaire de François I.

instituée pour le maintien du bon ordre dans l'état civil, mais qui n'est rien moins qu'une preuve de la bonté d'un ouvrage.

*Archontes.* Magistrats d'Athènes (a) dont la porte n'était jamais interdite aux plaideurs. La plupart d'entr'eux ne recevaient les femmes que voilées, pour n'être pas exposés à se laisser prévenir par deux beaux yeux, & n'être pas tentés de leur demander d'avance, la récompense de leur suffrage. Que ces Magistrats étaient dignes d'admiration !

*Arlequin.* L'Acteur de Comédie qui amuse le plus les enfans. Il faut que l'espèce des bons soit bien rare, puisque nous n'en comptons encore que quatre. Tranquiliſés-vous, Seigneur *Carlin*, vous êtes du nombre, & vous le mérités à juste titre. Vous n'êtes pas moins utile qu'agréable. Que ferait sans vous la Comédie Italienne le mardi & le vendredi ? (b)

---

(a) Ils furent créés après la mort de Codrus.

(b) Jours où l'on ne représente que des piéces Italiennes.



*Arme blanche.* Les succès des Français à l'arme blanche prouvent qu'ils ont plus de bravoure que les autres Nations. Mais ont-ils autant de sens-froid ?

*Armée.* Il est dangereux de confier à plusieurs Généraux le commandement d'une armée. La rivalité de la gloire est un sujet de jalousie qui les éloigne trop du but, en les rapprochant trop d'eux-mêmes. Il en est peu qui sachent se rendre assez de justice pour imiter Aristide. (a)

*Arroser.* Il est des plantes dont les Fleurs ne veulent être arrosées qu'extérieurement. Une seule goutte

(a) Celui qui fut surnommé le Juste : après grand homme pour n'écouter que le bien de sa Patrie, il ne rougit pas de céder à son Collègue Miltiade le commandement de l'armée des Athéniens, contre les Perses commandés par le Général Datis.

A la bataille de Malplaquet le 11 Septembre 1709, M. le Maréchal de Boufflers, par une générosité aussi admirable, voulut servir sous M. de Villars, quoique moins ancien que lui, & il fut assez heureux pour sauver les débris de l'Armée par une retraite savante.

d'eau pénétrée dans l'intérieur du calice, (a) peut leur faire perdre la fraîcheur de leur coloris.

*Arrosoir.* Instrument de jardinage qui acquiert un nouveau degré de beauté dans la main des Dames.

*Artistes.* On n'allait autrefois chez les Artistes que pour s'instruire, & pour y admirer les chef-d'œuvres de l'art: On n'y va aujourd'hui que pour remplir le vuide de la journée. Les choses dont on les entretient le moins sont celles relatives à leur profession. Chacun de ces hommes estimables devrait faire graver sur sa porte, cette inscription singulière d'un certain Philosophe chès qui tout le monde accourait en foule, à son arrivée dans une Ville de Suisse:  
*L'Ours ne danse point aujourd'hui.*

*Astronomie.* L'éclipse annulaire de 1764, & la perte momentanée d'un Satellite de Saturne en 1769, pourraient faire douter de l'infailibilité de cette science. On ne soupçonnera par les Astronomes d'être

---

(b) Enveloppe des Fleurs,

aveugles ou mauvais calculateurs.

*Athéisme.* L'existence incontestable de l'Âme me paraît incompatible avec l'Athéisme.

*Attachement.* Il est faux qu'on ne puisse pas être véritablement attaché à deux personnes du Sexe. On peut très-bien ne ressentir pour l'une que de l'estime & de l'amitié, & aimer en même-tems l'autre d'un amour bien supérieur à la simple estime & à la simple amitié, sans que l'on puisse décider néanmoins pour laquelle des deux personnes on ferait le plus grand sacrifice.

*Audiance.* Dans l'âge heureux de l'ancienne Rome, on laissait ordinairement aux Avocats tout le tems qu'ils voulaient pour parler (a), parce que l'on croyait que la fortune & l'état des Citoyens méritaient toute l'attention de la République. C'est sans doute le souvenir de cette heureuse prérogative qui donna lieu à la réponse que fit un jour un Avo-

---

(a) Pline, le jeune, parlait quelquefois sept heures de suite.

cat du Parlement de Paris, à M. le premier Président de Harlay. Ce Magistrat l'interrompt, en lui disant: Avocat, conclus. *Eh bien, Messieurs,* répondit-il, *je conclus à ce que la Cour m'entende.* Il fut écouté & gagna son procès. La fermeté est utile dans plus d'une circonstance.

*Auteur.* Le métier le moins propre à faire fortune.

*Automate.* Tableau figuré de la plupart des hommes.

*Avances.* Il n'y avait autrefois que les femmes vieilles ou laides, qui fussent réduites à la dure nécessité de faire des avances. Les beautés sont aujourd'hui si rares, & l'on est décrépit de si bonne heure, qu'insensiblement l'âge de faire des avances sera celui de la puberté.

*Avare.* Si j'avais à prononcer entre un Avare & un Prodigue, je donnerais la préférence à celui-ci. Il jouit du moins tout le tems qu'il dissipe; l'Avare ne jouit jamais, & il est sans cesse en butte au mépris de tous les gens sensés.

2. Un Avare se corrige rarement.

Les réflexions sur la mort qui pourraient seules l'obliger à changer de conduite, lui deviennent pernicieuses & fomentent sa passion. Elles entraînent nécessairement l'idée de l'avenir, & cette idée fatale le rappelle à sa folie; s'il cesse d'amasser il peut manquer du nécessaire pour atteindre à sa dernière heure.

3. Il n'est permis qu'à un Roi d'être avare sur-tout envers ses Courtisans; c'est la meilleure preuve de son amour pour son Peuple. *J'aime mieux, disait Louis XII, que mon avarice fasse rire mes Sujets, que si elles les faisait pleurer.*

*Avocat.* Le talent d'un Avocat ne doit pas consister à dire de belles choses; mais de bonnes choses. Ils ne disent souvent ni l'un ni l'autre.

*Ayeux.* Si chacun voulait remonter à l'origine de ses Ancêtres, il verrait que tous les hommes sont égaux. Mais malheureusement notre amour-propre nous fait établir un point fixe pour constater notre extraction, sans oser remonter un peu plus haut.

## B.

**B**ABILLARD. Or a dit depuis long-tems que les gens qui parlent beaucoup sont exposés à dire bien des sottises & à recevoir bien des mortifications. Des Petits-Mâîtres s'étaient beaucoup amusés à tourner en ridicule, au Foyer de la Comédie, un Bossu qui se chauffait; ils finirent enfin par le comparer à Esope. *Messieurs*, leur dit-il, *vous me faites bien de l'honneur. Je suis d'autant plus flatté de lui ressembler, que j'ai comme lui l'avantage de faire parler des Bêtes.*

*Bagatelles.* Occupation ordinaire des Petits-Mâîtres.

*Baiser.* Le signe le plus incertain de l'affection & de l'estime.

*Bal.* La discipline Ecclésiastique n'était sans doute pas aussi rigide dans le seizième siècle que de nos jours, puisqu'un Cardinal, un Evêque, un Docteur n'étaient pas alors plus

plus déplacés dans un Bal, que de nos jours un Militaire.

Le Cardinal Pallavicini auteur non suspect de l'Histoire du Concile de Trente, puisqu'il l'a composée pour l'opposer à celle de Fra-paolo, donne aussi à entendre que le Légat du S. Siége à ce Concile, le Cardinal Madruce, & les autres Peres du Concile, assisterent au Bal qu'ils donnerent le 7 Juin 1551 à Philippe II. Roi d'Espagne, à son passage à Trente avec le Fils du Prince de Savoye. Après avoir rendu compte des divers honneurs décernés à Philippe II. à son arrivée à Trente le 6 Juin, (a) voici comme il s'exprime.

*Postidie Legatum invisit ( Philippus ) qui obviam illi occurrit extra suarum ædium limen. Paulum ibi commoratus, inde unâ cum eodem Legato ac Madruccio ad insulam in Athesi perrexit trecentos fere passus ab Urbe remotam; ubi Madruccius, ligneâ domo conf-*

(a) Il en repartit le 9.

tructâ , eademque aulcâis aureis picturis ac statuis insigniter exornatâ , convirium opiparum exquisitis harmoniæ modis conditum , paraverat. Philippus , duo Purpurati , & Sabaudi Principis filius , qui Hispanum comitabatur , pari gradu mensæ adsedere ; Reliqui Proceres , nobilesque complures in inferiori subsellio. Post epulum Germanorum more , Choreæ ductæ , interquas Philippus ipse saltavit (a).

L'Auteur de la vie du Cardinal d'Amboise nous apprend aussi que les Cardinaux de Narbonne & de S. Severin , danserent aux Bals que Louis XII. donna dans les Cours plénieres de 1501.

*Balances.* Elles sont le Simbole de la Justice. Les beaux yeux ont sans doute vis-à-vis d'elles une vertu magnétique , ils les font pencher aisément de leur côté.

---

(a) Vera Concilii Tridentini Historia , contra falsam Petri suavis Polani narrationem. 2e. part. Liv. II Chap. 15. No. 3. page 239 de l'Edit d'Anvers 1670. en 3 vol. in-4<sup>o</sup>.



*Bandeau.* On représente quelquefois l'Amour & la fortune avec un bandeau sur les yeux : on devrait bien le joindre aussi aux attributs de Thémis.

*Banqueroute.* Autrefois les seuls Commerçans faisaient Banqueroute. Les grands Seigneurs, les Prélats, les Filles de joye, les Financiers même ont cru devoir prendre cette méthode, par la facilité que l'on y trouve à s'acquitter envers ses créanciers.

*Basseffe.* Il n'y a que les Esprits médiocres qui s'avilissent à faire une cour servile » vous ne verrés point » un homme à talent dans une anti- » chambre : les talens en élevant » l'Ame, la roidissent. »

*Bastille.* Pourquoi tous les Gouverneurs des Châteaux qui servent de Prison, ne ressemblent-ils pas à celui de la Bastille, dans le tems que le Huron (a) était supposé y être enfermé ? Craindraient-ils d'avoir à rougir d'être des hommes ?

---

(a) Voyez le Huron.

L'humanité sera-t-elle donc toujours méconnue? On ne fait pas assés l'anecdote du fameux ami de *Fouquet*. *Pelisson* privé de livres, de plumes, d'encre, & de papier, s'était amusé à apprivoiser une Araignée, au point de la faire venir quand il l'appelloit, & de lui donner à manger sur sa main. Le Gouverneur instruit de l'amusement que son Prisonnier s'était procuré, se transporte dans le cachot de l'infortuné, & écrase l'animal docile, pour confirmer sans doute ce système barbare, *qu'un homme malheureux ne doit jamais l'être à demi*. Système indigne qui ne peut avoir accès que chez des Ames plus féroces que les Tigres les plus cruels de l'Afrique, & qui déshonore l'humanité.

*Bataille*. Moment fatal, où l'on voit souvent s'évanouir le préjugé des talens & de la valeur.

*Batême*. Les maris ont coutume de signer l'Acte de Batême de leurs enfans. Si cette méthode a été imaginée pour constater la fidélité des

femmes; n'est-il pas plus d'un mari qui devrait craindre d'être faussaire?

*Beau.* Chacun se fait une espece de beau à sa maniere. Un de mes amis demandait un jour à l'Indien amené il y a quelques années de Cayenne en France, ce qu'il avoit trouvé de plus beau à Paris. *La boutique du Pâtissier*, (a) répondit-il.

*Beauté.* Une fille n'est jamais plus belle, que lorsqu'elle cherche à captiver un cœur: l'Amour est le fard de la jeunesse.

2. Le privilège de la beauté, c'est d'entraîner les premiers suffrages, mais il faut de l'esprit pour les conserver. On n'adore pas long-tems une Idole.

3. L'empire de la beauté n'est point éternel.

4. L'agrément de la beauté est de pure convention, & ne peut être réputé tel qu'au grand jour: tirés le rideau; toutes les femmes sont

---

(a) Ce Pâtissier avoit ordre de lui fournir tous les petits pâtés qu'il voudroit: c'était la chose qui l'avoit le plus flatté.

les mêmes, à l'embonpoint, à la gorge près.

5. On prétend que la beauté consiste dans les agrémens de la figure. Les femmes laides ne conviennent pas de ce principe.

6. La beauté des objets consiste quelquefois dans la grandeur, d'autres fois dans la petitesse. Tout dépend de la nature des choses. Qu'en dites-vous, *Zirphé?*

*Bibliothèques.* Elles sont à l'égard de bien des gens comme des bijoux précieux & fragiles. On pourroit les comparer encore aux Idoles du Paganisme que l'on revere jusqu'au point de ne pas oser les toucher. *Mehemet Effendi* (b) visitant un jour celle de certains Derviches dit, que c'étoit un beau Serrail confié à des Eunuques.

Bien des gens pensent que l'on peut juger du génie ou de l'esprit des hommes par le choix des livres qui compo-

---

(b) Le même qui a été Ambassadeur de Turquie en France, en 1721. Il fit son entrée publique à Paris le 16 Mars.

sont leur Bibliothèque. Rien n'est moins sûr. Il n'y a pas de Bibliothèque mieux choisie que celle de *Midas*: Tout le monde convient qu'il n'y a pas d'homme plus borné que lui.

*Bien.* » Seigneur, je ne vous demande pas du bien, disoit un jour un *Bas Normand* (a) en faisant sa prière, mettez-moi seulement à portée de ceux qui en possèdent. »

*Bien-aimé* (b). Le Prince qui nous gouverne est le second (c) à qui l'on ait donné ce titre flatteur, qui prouve & l'amour du Prince envers ses sujets, & la reconnaissance des sujets envers leur Prince. Tous ceux qui ont le bonheur de l'approcher, & qui conséquemment sont le plus à portée

(a) On doit faire une grande différence entre les Habitans de la *Haute Normandie* & ceux de la *Basse*: on prétend que ceux-ci en général ont l'esprit processif, qu'ils sont fins, rusés, pour ne pas dire quelque chose de plus (on se souvient de ce qu'a dit le Poëte *Rousseau des témoins tels que Vire en produit*) on dit au contraire que les hauts Normands son assez Francs, & n'aiment nullement la chicane.

(b) Ce surnom a été déferé au Roi en 1744. après sa maladie de Metz.

(c) Charles VI. est le premier.

d'apprécier ses heureuses qualités, savent que jamais Prince ne mérita plus justement cette distinction honorable auprès de laquelle le surnom de Grand est bien peu de chose aux yeux de l'humanité.

*Bienfaisance !* Qualité de l'ame dont peu de gens connaissent le prix. Sans les secours généreux de l'*Auteur immortel de la Henriade*, la petite *Niece de Corneille* serait peut-être encore aujourd'hui dans la détresse. Il n'appartenait qu'au *Grand homme* qui a si bien peint les devoirs de l'humanité, d'en donner l'exemple. Le nombre des ingrats qu'il a faits, ne l'a point rebuté. C'est peut-être aussi la première fois qu'il a trouvé une belle ame digne de ses bontés.

2. Il ne faut pas confondre la Bienfaisance avec la générosité. On peut être généreux sans être bienfaisant; mais on n'est jamais bienfaisant sans être généreux.

3°. Il n'y a point de plaisir qui surpasse celui de faire du bien; il est bien malheureux que tout le monde n'en soit pas persuadé.

4. Quand on est allés heureux pour pouvoir faire du bien, on ne doit pas examiner si les objets en sont dignes.

5. Le Prix d'un bienfait dépend des circonstances, & de la manière dont il est accompagné. *Dat bene, dat multum qui dat cum munere vultum.*

*Bien général.* Pope a dit (a) qu'il n'y a point de maux dans le monde, & que s'il y en a de particuliers, ils composent le bien général. Un Auteur moderne a observé à ce sujet, que » ce serait un singulier bien » général, qu'un bien composé de la » Pierre, de la Mort, de la Goute, » de tous les crimes, de toutes les » souffrances, de la Damnation. »

*Bienfécances.* Rien de mieux observé que les bienfécances parmi les gens du bon ton. Un mari, quelque bien qu'il soit avec sa femme, n'entre jamais le matin chès elle sans s'informer *s'il est jour*, & sans se faire annoncer : *Syphas* connaît par expérience, l'utilité de cette précaution.

---

(a) Epit. 4. sur le tout est bien.

*Bijoux.* Combien de femmes galantes font racheter à leurs Complaisans des Bijoux qu'elles n'ont jamais vendus, ni perdus.

*Biscuit.* Les Petits Maîtres & les matelots le mangent bien différent.

*Boire.* Les hommes sages boivent pour se désaltérer : les insensés pour s'altérer.

*Boire.* (a) Combien de gens qui au lieu de dire, *donnés-moi à boire*, ou *versés-moi à boire*, devraient dire *menés-moi boire!* (a)

*Bols.* Espece de médecine inventée en faveur des Petites Maîtresses qui n'ont pas la force d'avalier une décoction de casse & de manne dont le coup d'œil & l'odeur sont dégoutans. Un Apothicaire qui trouverait le moyen de composer à peu de frais, des médecines couleur de Rose ou Lilas, dont l'odeur ferait agréable & l'effet infailible, ferait à coup sûr

---

(a) Bon mot, dit-on, de *M. de Fontenelle* à des Ecoliers qui lui demandoient comme il fallait dire, d'autres l'attribuent à *Madame la Duchesse du Maine.*



une fortune aussi brillante que rapide.

*Bonhomie.* Qualité nécessaire à Messieurs les maris pour entretenir la paix dans le ménage.

*Bonne foy.* Les Japonnais assurent que c'est la vertu favorite des Bonzes.

*Bonté.* Tous les hommes devraient penser & dire comme *Chremès*: *homo sum, humani nihil à me alienum puto.* Ma seule qualité d'homme me rend cher tout ce qui intéresse l'humanité.

*Botanique.* Science négligée qui est encore dans son enfance pour le malheur de l'humanité.

*Bramine.* Prêtre Indien ; on vint un jour annoncer à un Païsan indien que son fils vouloit se faire Bramine : *J'aimerais bien mieux, dit-il, qu'il se fit honnête homme.*

*Bravoure.* 1. Cette vertu ne consiste pas à affronter un danger certain, mais à ne pas craindre un événement périlleux que la valeur peut surmonter.

2. Un homme véritablement brave

ne craint point d'affronter les dangers, même lorsqu'il n'y est appelé ni par devoir ni par état. Cette vertu utile & estimable paraît être l'appanage des Français. *Charles XII.* s'étant mis dans une Chaloupe pour faire le débarquement auprès de Copenhague dont il allait faire le siège, veut empêcher *le Comte de Guiscard* Ambassadeur de France auprès de lui, de le suivre, sous prétexte qu'il n'a rien à démêler avec les Danois. »  
 » Sire, répond *le Comte de Guiscard*,  
 » le Roi mon maître m'a ordonné de  
 » résider auprès de votre Majesté, je  
 » me flatte que vous ne me chasserez  
 » pas aujourd'hui de votre Cour, qui  
 » n'a jamais été si brillante », & en même-tems il saute avec le Roi dans la chaloupe.

*Broderie.* Ornement nécessaire aux discours des Prédicateurs modernes. Il faut bien s'accommoder à l'esprit du siècle. On aime mieux les fleurs que les fruits.

*Brouilleries.* Les Brouilleries des amans sont de nouvelles chaînes qu'ils

se forgent , l'Amour est un Dieu malin qui se plaît dans le désordre ; mais il n'est jamais en défaut quand ses sentimens sont vrais , & qu'il régné souverainement dans un cœur. Son génie ne doit s'appliquer qu'au soin de plaire à l'objet aimé , & non à former de mauvaises excuses.

---

## C.

**C**AFFÉ. Qui aurait dit il y a 50 ans & même beaucoup moins , que l'on vendrait sur les Quais , aux halles , & dans les marchés du café au lait , (a) & qu'il serait le déjeuner de la plus grande partie du peuple ! Tant il est

---

(a) Ce Café se vend deux sols , & se prend dans de grandes tasses. Il se peut à la vérité que ces limonadiers ambulans mélangent leur Café avec de l'orge , ou de l'avoine , ou des fèves : on prétend qu'ils ne font que suivre en cela l'exemple de la plupart des limonadiers sédentaires ; mais ils dédommagent du moins le public & par la modicité du prix , & par le double de la mesure. Ceux là courent après la fortune ; ceux-ci ne cherchent au contraire que leur existence. C'est le sort du Peuple de n'ambitionner que le nécessaire physique.

## D

vrai que tout est mode , & que nous nous surchargeons de besoins.

*Caleche.* On entendait autrefois par ce nom une voiture ; aujourd'hui c'est une *surcoëffure* de femme imaginée pour tenir lieu de parasol ou de parapluie.

*Calomnie.* L'homme véritablement vertueux se met au-dessus de tous les propos de l'envie. Il les méprise par la certitude qu'il a de la pureté de sa conduite. Il est cependant des circonstances où il est nécessaire de se justifier sur-tout si l'on est homme public. La réputation est le bien le plus précieux de la société.

*Campagne.* Séjour de la paix & du vrai bonheur.

*Cannibales.* Voy. *antropophages.*

*Capitulation.* *Amener le Pavillon.* Il serait à désirer pour l'honneur & l'intérêt de la Nation Française qu'il fût défendu sous peine de la vie (a) à

---

(a) La coutume de Carthage dans le V. siècle de Rome était de condamner à la mort le général qui se laissait battre.

tout officier chargé du Commandement d'une Place ou d'un Vaisseau, de les rendre à l'ennemi qu'après avoir consommé toutes les munitions de guerre. La nécessité de vaincre exciterait le courage, ferait imaginer des ressources. On craint un ennemi décidé à soutenir un assaut, ou un abordage.

Je sens bien que ma façon de penser trouvera des Contradicteurs, & que l'on objectera qu'une belle capitulation est souvent plus glorieuse qu'une Victoire; qu'il est des occasions où l'on ne peut résister à la force, & qu'il ferait inhumain de sacrifier une garnison ou un équipage composés de braves soldats & de braves matelots. Toutes ces reflexions frappantes ne changent en rien ma façon de penser: les malheureux exemples du siècle où nous vivons nous font croire que l'avantage de la loi

---

Les Anglais en ont fait chez eux une Loi qu'ils n'ont cependant suivie que pour l'infortuné Amiral Byng battu par M. de la Galissoniere devant Port-Mahon le 20 Mai 1756.

l'emporterait sur les malheureuses circonstances. *Vaincre ou mourir*, voilà quelle devrait être la devise d'un chef. On gagne toujours plus à être téméraire qu'à être poltron.

*Caprices.* Ce qui fait le mérite de la plûpart des femmes.

*Caractere.* Il est faux que les hommes se peignent dans leurs écrits publics, & moins encore dans leurs écrits particuliers; & sur-tout dans ces petits ouvrages destinés à rester dans le Cabinet. On ne saurait être trop en garde sur les preuves tirées des papiers particuliers d'un homme de lettres qui y dépose souvent les pensées que le hazard lui suggere, sans aucun dessein de nuire à personne, & sans aucune corrélation avec sa façon de penser, mais seulement pour ne rien perdre de ses idées.

*Catéchistes.* Il y a plus de catéchistes que de gens qui veulent être catéchisés.

*Célibat.* 1. L'Etat le plus tranquille, mais le moins utile à la patrie, & conséquemment le moins estimable.

2. On devrait faire païer aux céli-

bataires , à l'exemple des Romains, un impôt & le destiner à soulager les Peres d'une nombreuse famille.

*Cercle.* Assemblée de la bonne compagnie où chacun acquiert en entrant le droit de médire de son prochain.

*Cerf.* Animal qui porte sur sa tête le symbole de la fidélité conjugale.

*Champagne.* (Régiment de) une Dame aimable & spirituelle s'était emparée , dans une fête publique , d'une place réservée pour la femme du Copiste du premier commis du caissier d'un homme parvenu, elle était accompagnée d'un Officier du Régiment de Champagne qui avait été long-tems Grenadier. » Monsieur « , dit bientôt ensuite à l'Officier le maître des cérémonies de la fête , » il n'est pas possible que vous restiez » à votre place , elle est réservée pour » madame *Turcaret* -- j'en suis fâché , » ta Princesse se mettra ailleurs --- » mais , monsieur.... savez-vous à qui » vous parlez ? -- Je m'en.... je suis du » Régiment de Champagne. » Le prétendu maître des cérémonies crut

trouver plus de complaisance chès la Dame, & lui tint à peu près le même discours. » *Monsieur*, lui dit-elle, je » *suis du Régiment de monsieur* » en se tournant vers l'Officier.

*Chandelle.* Eléonore rebutée de tous les hommes autant par sa laideur que par sa méchancheté, se jette dans le Cloître. A peine est-elle Abbessé qu'elle jalouse même la chandelle qui éclaire la triste cellule de ses recluses, elle leur en interdit l'usage: tout jusqu'au *Saint Balai* éprouve les effets de sa mauvaise humeur!

*Charité.* C'est la vertu dont les Bonzes donnent le moins l'exemple, quoique ce soit le premier devoir de l'humanité.

*Charlatans.* Chaque état a les siens.

*Chasse.* ( droit de ) (a) droit Seigneurial contre lequel l'humanité reclame tous les jours: mais les Grands sont-ils sensibles à ses cris! N'est-il

---

(a) Il ne devrait être privilégié que pour le Prince,



pas révoltant que dans les Provinces, des milliers de lapins, (a), des troupeaux de bêtes fauves mangent la récolte du Païsan, & qu'il ne puisse les tuer pour conserver le pain qui doit alimenter sa triste famille ? J'ai vû des pais où l'on est obligé de bâtir des cabanes dans les champs, & d'épouvanter nuit & jour les lapins, les cerfs, &c. en sonnant de la cornemuse.

*Chasteté.* 1. C'est la vertu la plus recommandée aux Moines par leurs fondateurs.

2. *S. Edouard* Roy d'Angleterre avoit fait vœu de chasteté, & n'avoit épousé une des plus belles Princesses de son Royaume, que pour mieux exercer cette vertu par une continue tentation : peut-on faire une œuvre méritoire en ne remplissant pas les devoirs de son état, en agissant contre les vœux & les loix de la

(a) M. de la Rochefoucauld, Archevêque de Rouen, a donné aux Grands Seigneurs un bel exemple à suivre. Il a détruit sa superbe garenne de Gaillon. L'homme bienfaisant ne perd jamais l'occasion de se rendre utile.

nature , en profanant en quelque façon sa couche , & le nœud sacré du Mariage ?

*Chevaliers d'industrie.* Voy. Escrocs. *Chiens.* Si les chiens n'ont pas la faculté de réfléchir , quelle qualité accordera-t'on à celui d' *Aubry de Mondidier* qui força le *Chevalier Macaire* à avouer son crime ? à ce chien qui ne pouvant atteindre à l'huile qui était au fond d'une cruche dont l'orifice était étroit, imagina de la remplir de *petits* cailloux qu'il allait chercher à fond de cale (ce chien était à bord d'un Navire) qu'il posait ensuite sur le bord de la cruche & qu'il faisait glisser doucement en les soutenant avec sa pâte, pour ne pas casser la cruche.

*Chimie.* Dans les découvertes utiles de la Chimie , on compte la Poudre à Canon. On laisse à l'humanité le soin d'en apprécier le mérite.

*Citoyens.* L'homme Citoyen est celui qui cherche à être utile à sa Patrie; ce qui rend cette qualité trop souvent incompatible avec celle de financier.

*Civiere.* Au Commencement du 15<sup>e</sup>. siècle, les Nobles avaient seuls

le privilège d'être portés, après leur mort, à l'Eglise sur une Civiere avec un fagot d'épines ou de genièvre. La civiere étant devenue commune aux Pauvres, on lui a substitué le corbillard. (a) Les hommes seront-ils toujours paîtris d'orgueil jusqu'au tombeau ?

*Clameur.* (b) *Retrait lignager.* Faculté qu'ont les parens de clamer, c'est-à-dire, de retirer des mains des acquereurs les biens aliénés. Comme on n'use ordinairement de cette faculté que lorsque les héritages sont vendus à vil prix, il n'est aucun moyen que les Acheteurs peu délicats ne mettent en usage pour conserver leurs acquisitions.

*Colin.* Païsan de *Basse Normandie* avait acquis à bon compte un fond de terre; prévoyant qu'il pourrait être clamé, il imagina un moyen assez singulier de se soustraire à la rigueur de la loi. Il va trouver *Lucas* son voi-

---

(a) Char Funebre.

(b) Terme usité en Normandie.

fin , & lui dit : » Tiens , compere , tu  
 » fais bien ce champ que j'ai acheté ,  
 » --Eh bien oui--Je crains bien qu'il  
 » --ne soit clamé...Que veux-tu que j'y  
 » fasse?...Il faut me rendre un service :  
 » -- Comme quoi?---Il faut venir tel  
 » jour (a) coucher avec notre femme.  
 » --- Pourquoi pas? --- Tu mettras  
 » mon bonnet---Après---Le sergent te  
 » prendra pour moi , il mettra dans  
 » l'exploit *parlant à sa personne*...--  
 » Bon--J'irai à douze ou quinze lieues  
 » d'ici , & je m'arrangerai de façon à  
 » pouvoir prouver *l'alibi* (b). Que  
 » tu as d'esprit ! -- Je m'inscrirai en  
 » faux contre l'exploit à mon retour ;  
 » & outre que je conserverai mon  
 » champ, j'obtiendrai de bons domma-  
 » ges & intérêts contre le sergent,  
 » &...tu seras content....car je compte  
 » sur ta droiture ;.... notre femme me  
 » l'a promis aussi.

---

[a] Le dernier jour du délai fixé pour la clameur.

[b] Un Païsan de basse Normandie connaît tous les termes de pratique aussi bien qu'un Procureur de Paris. On en voit peu ne pas savoir , & même ne pas avoir toujours dans leur poche un exemplaire de la *Coutume de Normandie*.

*Clémence.* La clémence , après la Victoire , doit être la première vertu d'un Héros. » Vous n'êtes plus mes ennemis dès que vous êtes vaincus ; & je dois tâcher , autant qu'il est en moi , d'adoucir vos peines , » répondit un jour un Général Français à des prisonniers étonnés de ce qu'il les faisait traiter comme ses propres soldats. Doit-on cesser d'être homme parce que l'on est vainqueur ? c'est ce qu'a très-bien senti l'Auteur d'*Ernelinde* [a] en faisant répondre par Ricimer à Rodoal qui étant vaincu , lui demande la mort :

..... » Oui je te la dois.

» Pour mieux venger mon Frere & prolonger tes peines  
 A mon Char Triomphant je te devrais traîner.  
 » Mon devoir fut de t'accabler de chaînes ,  
 Je t'ai vaincu ; ma gloire est de te pardonner.

*Cloître.* Les grimaces du cloître  
 'emportent souvent sur les devoirs  
 sacrés de la vertu , sur-tout chés les

---

[a] Opera de M. Poinfinet , remis au Théâtre en 1768 pour le Roi de Dannemarc , sous le titre de *Sandomir*.

esprits faibles, & sans expérience.....

*Coeffer.* Manière dont bien des femmes que l'on regarde comme fort honnêtes dans le grand monde, finissent par se venger des mauvaises façons de leurs Epoux.

*Cœur.* On a dit depuis long-tems qu'il devrait y avoir une porte pour lire au fond du cœur: l'humanité y gagnerait beaucoup; mais la société y perdrait encore plus. On y verrait trop de fourbes, de méchans, & de fripons.

*Colere.* L'amour & l'amitié ont leur colere ainsi que la haine. La Nature de ces affections rend cependant la colere d'une trempe bien différente. On s'irrite dans certaines circonstances contre sa maîtresse ou contre son ami, aussi vivement que contre son ennemi; mais cette colere provenant d'un principe opposé, les suites n'en sauraient être dangereuses.

*Comédie.* Spectacle intéressant quand il a pour but la correction des vices & des ridicules, ou la peinture des vertus. [a]

[a] Voy. Spectacles.

Comédien,

*Comédien.* Le talent du Théâtre ne consiste pas seulement à bien figurer sur les planches ; mais à bien tenir , & à jouer son Rôle avec vérité. [a]

*Comédiens de bois.* Prométhée déroba le feu du Ciel pour animer les hommes. *Odinot* [b] le communique à des Marionnettes.

*Commerce.* 1. On a dit depuis longtemps que la liberté est l'ame du commerce & de l'industrie ; l'émulation & les encouragements contribuent au moins autant à son succès.

2. Il était réservé à notre siècle de donner au commerce, cette partie utile de l'état, la considération qu'il mérite. Les vrais Patriotes se rappelleront toujours avec plaisir la lettre qu'écrivit un jour un Ministre estimé de la finance à un Négociant de Bor-

---

[a] Voy. Acteur.

[b] Acteur retiré du Théâtre Italien, Créateur d'un nouveau genre de Spectacle, dont les sujets principaux sont des marionnettes d'environ 3 pieds & un Arlequin bon acteur, à peu près de la taille des marionnettes.

deaux à qui l'on fe fait craindre quelques oppositions à sa reception à une charge de Tresorier de France. [ a ]

(a)

## L E T T R E

De M. DE SEHELLES , *Contrôleur-Général des Finances* ,

A M. POLICARD , *Négociant à Bordeaux.*

*De Versailles le 24 Fevrier 1756.*

» Je reconnais, Monsieur, dans votre Lettre,  
 » les sentimens d'un vrai Négociant, qui sont tou-  
 » jours ceux d'un honnête homme, & d'un bon  
 » Citoyen. On ne voit que trop de Commerçans  
 » quitter la profession de leurs Ancêtres, par une  
 » faute d'ambition ou une oisiveté encore plus con-  
 » damnable, & perdre la vraie considération, &  
 » les richesses attachées à leur état. Aussi loin de  
 » vous détourner de suivre cette route tracée par  
 » vos Peres, je souhaiterais que tout ce qu'il ya  
 » de Noblesse en France se portât à l'embrasser; &  
 » le Roi, qui vient de manifester ses intentions  
 » en accordant des titres de Noblesse les plus dis-  
 » tingués à une Famille de Normandie [ b ] qui  
 » exerce le Commerce depuis deux cens ans, est  
 » dans la disposition d'accorder les mêmes préro-  
 » gatives à ceux qui auront suivi cette profession  
 » avec la même constance & la même intégrité,

(b) MM. Le Couteulx. Sa Majesté n'a pas borné son attention à cette honorable prérogative, elle a voulu qu'un Membre de cette famille que son goût avait porté à embrasser le parti de la robe & qui jouissait de la plus grande réputation & de la plus grande considération au Parlement de Normandie où il était Conseiller, devint Premier Président de la Cour des Aydes & des Comptes; charge brillante qu'il remplit avec autant de noblesse & d'intelligence, que de dignité,



*Compassion.* Terme inconnu chès les Grands & chès les Financiers.

*Compilation.* Une compilation didactique, exacte & bien faite, des morceaux heureux répandus dans divers ouvrages, ferait sans contredit le livre le plus utile pour former le goût aux jeunes gens. Je connais une Dame qui s'est amusée à faire des extraits de ses lectures que le Public verrait sûrement avec plaisir. Ne rougissés pas *Zilia* ! Il est beau d'être modeste, mais un peu d'amour-propre ne méfied pas quelquefois ; on ne parvient souvent à se distinguer que parce que l'on croit d'avance, valoir

» persuadé qu'il n'y en a pas de plus utile à l'état  
 » que celle qui tend à augmenter ses Richesses, sa  
 » puissance au dehors & sa félicité au-dedans.

» Vous devés donc regarder les oppositions qu'on  
 » vous annonce de la part du Parlement, & de la  
 » Cour des Aides à votre réception, comme des  
 » discours fort hazardés par des gens peu instruits  
 » des vrais sentimens de ces Corps. Je rends trop  
 » de justice aux Magistrats qui les composent pour  
 » ne pas croire qu'ils concourront avec leur sou-  
 » verain, dans toutes les circonstances, à honorer  
 » le commerce & ceux qui le professent. Vous pou-  
 » vés même leur faire part de ce que je vous mande  
 » après avoir pris les ordres de sa Majesté».

quelque chose. Combien de jeunes demoiselles gagneraient à suivre l'exemple de *Zilia*!

*Complaisance.* C'est la vertu des femmes. On dit que celles des grandes Villes sont plus complaisantes que les villageoises, cela n'est pas étonnant: elles ont le ton de la bonne compagnie. Elles seraient au desespoir de faire languir un galant homme qui les prévient dans leurs desirs.

*Complaisant.* Une femme a aujourd'hui son complaisant, comme elle avait autrefois un singe; l'animal n'a fait que changer de forme: il n'en est pas plus fêté. C'est ce qui a déterminé les Maris & les Amans à faire divorce avec cette qualité.

*Complimens.* Propos galans que l'on apprend aux petits maîtres, comme l'on apprend à un perroquet, *as-tu déjeuné, Jako?*

*Condescendance.* Il y a bien peu de maris persuadés que l'on doit condescendre, en tout, aveuglément aux conseils & aux volontés de sa femme, & qui disent comme le *Marquis de Roselle*: » y a-t'il des hommes assez

» barbares pour ne pas sentir que la  
 » supériorité des talens , de l'esprit ,  
 » de la raison , & des vertus , donnent  
 » aux femmes qui l'ont reçue du Ciel ,  
 » des droits qu'ils reclament si souvent  
 » avec autant de dureté que d'in-  
 » justice ? »

*Confarréation.* Cérémonie en usage  
 chés les Romains , pour les mariages  
 autorisés par la loi. (a) La fiancée venait  
 se presenter à la porte de son Epoux ;  
 il lui demandait qui elle était : elle lui  
 répondait cette ancienne formule , où  
*vous serés Caius , je serai Caïa.* En-  
 suite elle entrait dans la maison , don-  
 nait trois as (b) à son mari , qui de son  
 côté lui livrait les clefs de la maison ,  
 &c. La mode a changé ; le mari reçoit  
 toujours la Dot , mais il garde les  
 clefs pour ne pas cesser d'être maître.  
 En fait-il mieux ?

---

(a) Il y avoit deux sortes de mariages chés les  
 Romains. Celui qui était autorisé par la Loi , &  
 par lequel les femmes étaient appelées *meres de*  
*famille* ; l'autre était seulement toléré , & se nom-  
 mait mariage par l'usage.

(b) Ils valaient un peu plus d'un sou de notre  
 Monnoye.

*Confidence.* Un Philosophe indien proposa un jour à son Prince d'ordonner que tout homme qui aurait l'âme assez basse pour abuser d'une confiance, fût condamné à avoir la langue & les mains coupées, afin de le mettre dans l'impuissance de commettre le même crime, & d'augmenter son supplice, en lui laissant, par la conservation des yeux & de l'ouïe, la faculté de desirer de le commettre de nouveau. Que l'on verrait de tout état, des hommes sans mains, & sans langue, si une pareille loi était en vigueur en France!

*Congrès.* Méthode incertaine imaginée pour constater l'impuissance. (a) La complaisance des maris a autant contribué à en faire abolir l'usage, que la raison éclairée par la saine Philosophie.

*Considération.* Ce terme désignait autrefois une marque d'estime. Au-

---

(a) M. Turcan, Conseiller au Parlement de Paris, est le premier qui ait été attiré au Congrès sous prétexte d'impuissance; mais il aima mieux se laisser juger tel, que de rester avec sa femme qui lui était infidèle.

jourd'hui il signifie un petit panier qui soutient en l'air les jupes des femmes. La mode s'en est introduite jusque chés les finges des farceurs.

*Constance.* 1. On demandait un jour à un ancien Philosophe, pourquoi l'on voyait tant d'amans constans & si peu d'époux fidèles. C'est, répondit-il, que les femmes s'occupent plus à faire des filets pour prendre des oiseaux, que des cages pour les retenir.

2. On reproche à *Milord Clinquant* son inconstance, sa légéreté : Est-ce sa faute si *Eglé* n'a le talent de plaire que le premier jour, si *Philis* ne peut soutenir une troisième entrevue, si *Cidalyse* ne peut se contrefaire une semaine, si la plûpart des femmes du bon ton n'ont pas assez d'esprit pour le fixer long-tems, si celles qui ont tout ce qu'il faut pour plaire, imaginent qu'elles ne doivent aucun égard, aucune complaisance réciproque; enfin si *Messaline* exige des sacrifices au-dessus des forces d'*Hercule* (a)?

---

(a) Voy. *Hercule*.

*Contrefaçon.* Méthode employée par un grand nombre de Libraires pour frustrer les Auteurs du fruit de leurs veilles. C'est ce qui a fait imaginer le luxe dispendieux des gravures. On n'évite pas toujours la contrefaçon, mais du moins on la retarde, & on est à portée de la reconnaître plus aisément. Les Auteurs expérimentés ont soin aussi de ne confier leurs planches qu'à des personnes affidées, afin qu'on n'en abuse pas à l'impression. Malgré toutes ces précautions, ils seront toujours dupes de leurs travaux.

*Coquettes.* Le nombre des coquettes diminue, depuis que les hommes ont appris à ne plus languir.

*Cornes.* Archiloque aussi connu par ses bons mots que par son Ode à P. rencontrant un jour une troupe de Bœufs dans la rue de... entra chez un marchand devenu célèbre par la galanterie de sa femme; *Monsieur craint sans doute les cornes* » lui dit le marchand, d'un ton railleur. *Point du tout*, repliqua le Poète, *je ne serais point entré chez vous.* »

*Corfaire.* Voy. *Usurier*, *Procureur*.

*Corvées.* Servitude utile pour la construction & les réparations des grands chemins. Il est dommage que, contre l'intention du meilleur des Rois, & des Ministres les plus sages, les travaux soient assés mal dirigés dans certains païs, pour forcer les malheureux habitans de la campagne à abandonner leur tâche à un Entrepreneur affamé & protégé, par l'impossibilité où ils sont de pouvoir la remplir dans l'espace du tems désigné, ou à cause des tracasseries qu'on leur suscite pour la reception de l'ouvrage.

*Coucou.* Oiseau de mauvais augure, dont le chant ne plaît pas aux maris superstitieux.

*Cour.* 1. Le séjour le plus heureux & le plus agréable, si tous les courtisans imitaient les vertus du Prince.

2. » Il n'y a point de bonheur sur la terre, & s'il y en avait, il ne serait sûrement pas à la Cour, » disait *Madame de Maintenon*. Elle n'avoit pas toujours pensé de même.

3. Il devrait y avoir à la Cour des charges de Philosophes & de Bouffons:

Les uns instruiraient les Princes, les autres les amuseraient.

*Courage.* La prudence, la raison & la réflexion doivent marcher à la suite du Courage : ainsi *Scævola* fut un brave citoyen Romain en se laissant brûler la main pour le salut de la Patrie ; ainsi *Alexandre* perdit le titre d'habile conquérant par sa hardiesse même à escalader les remparts de Tyr.

*Courbettes.* La plûpart des hommes n'en est pas chiche, quand il s'agit de parvenir à son but ; bien des Grands même ne craignent pas de s'avilir en les mettant en pratique vis-à-vis de gens peu faits par état ou par leurs sentimens, à recevoir des hommages.

*Coutumes.* M. le Président de Montesquieu a dit que ce serait une chose inconfidérée de faire une coutume générale de toutes les coutumes particulières, même dans un tems où les Princes ne trouvent par tout que l'obéissance ; que lorsque les Citoyens suivent les Loix, il importe fort peu qu'ils suivent la même. Un Auteur moderne prétend au contraire qu'il y a de la nécessité à établir l'uniformité



dans un état soumis à un seul Monarque. Lequel des deux a raison ?

*Crainte.* Elle est incompatible avec l'amour, de même que l'amour est inséparable du respect. (a)

*Créancier.* Personnage incommode que les Grands reçoivent cependant avec beaucoup d'honnêteté; mais à qui l'on fait interdire la porte, quand ils se rendent trop importuns. Il est en effet bien singulier qu'un homme ordinaire respecte assez peu un Grand Seigneur, pour oser réclamer ce qui lui est dû.

*Créduité.* Les fots croient tout indifféremment; les sages doutent des choses humaines, & n'admettent que ce qui est démontré, tant ils craignent de se tromper. On blâme cependant les uns & les autres.

*Critique.* 1. Une saine critique est plus une preuve de connaissances qu'une preuve de talent. On peut très-bien décider du mérite d'un ouvrage, sans être en état d'en composer un.

---

(a) On n'entend ici parler que d'un amour bonnête, d'une amitié délicate.

2. S'il est vrai que l'on s'avilisse en répondant aux critiques, les plus grands hommes n'ont pas été exempts de cette faiblesse.

*Cruauté.* 1. Quel est l'homme le plus cruel, ou celui qui assassine, ou celui qui imagine des supplices pour les assassins ?

2. Dans une des premières années du Règne de *Néron*, surnommé depuis *le Cruel*, on lui presenta à signer la Sentence d'un homme condamné à mort: *je voudrais*, dit-il, *ne pas savoir écrire.* Qu'il était alors digne de *Senèque* ou du moins de ses leçons (a)! Il a pensé bien différemment le reste de sa vie. C'est bien à cet Empereur que l'on pourrait appliquer la fameuse apostrophe d'*Ariane*, au parjure *Thésée*;

» *Quænam te genuit sola sub rupelæna!*

» *Quod mare conceptum spumantibus expuit undis!*

» *Quæ Syrtis, quæ Scylla vorax, (b) quæ vasta Charybdis,*

» *Talia qui reddis pro dulci præmia vitæ.* »

(a) Si l'on en croit l'abbé de *S. Real*, *Senèque* était rempli de défauts. Voy. *Posterité.*

(b) On trouve dans quelques Editions de *Catulle*, *Rapax.*

*Cuiffage.*

*Cuissage.* Droit qu'avaient anciennement certains Seigneurs, tant laïques qu'ecclésiastiques, de coucher la première nuit des noces avec les épousées de leurs Serfs. L'humanité & la bienfaisance ont fait renoncer les Seigneurs à cette agréable (a) prérogative. Les méchans prétendent que c'est par la facilité qu'ils ont de s'en dédommager.

*Cultivateur.* Il n'y a pas de classe d'hommes qui mérite plus de considération que celle de la Noblesse. Il n'y en a pas qui mérite plus d'égards, de protection, de vénération que celle des Cultivateurs. La première fournit des défenseurs à la Patrie ; mais l'autre joint à cet honneur, l'avantage précieux de fournir aussi à sa subsistance.

*Curiosité.* La curiosité est non-seulement un défaut essentiel, mais elle

---

[a] Les habitans des Philippines ne sont pas de ce sentiment. Chés eux c'est un crime pour une femme d'être Vierge quand elle se marie : preuve certaine qu'ils ne connaissent pas l'honnêteté des mœurs.

nuit souvent à notre tranquillité. Si *Zamor* eût pensé comme *César*, il n'aurait pas cherché à s'affurer de l'infidélité de sa femme ; il aurait vécu tranquille ; mais *Zamor* doutait & il voulait être éclairci. Le pauvre homme ! Il s'est tourné en ridicule, & après avoir fait bien du tapage, il est réduit à mendier des faveurs de sa femme, étant devenu le jouet de toutes les autres.

*Cybele*. Pour devenir prêtre de *Cybele*, (a) il fallait lui sacrifier son sexe : aussi était-on obligé de faire venir des Prêtres de *Phrygie*, comme on fait aujourd'hui venir des *Virtuose* d'Italie. Le culte de *Cybele* ferait encore moins fortune de nos jours.

---

D.

**D**ANGER. Un véritable amant ne craint point d'exposer sa vie, quand il s'agit de sauver les jours

---

(a) Elle était adorée dans les Gaules.

de sa maîtresse. L'amour connaît-il le danger ?

*Danse.* Une dame Anglaise se trouvant à Bergopsom , dans un bal que l'on donnait à des Officiers Français , & voulant plaisanter sur quelques Officiers , qui n'excellaient pas dans cet art, dit d'un ton railleur, que *MM. les Officiers Français dansaient comme des Anges.* » Ils se battent encore mieux , repliqua un Brave Grenadier qui l'écoutait, & qui ne sentait pas l'ironie.

*Débauche.* Eh bien , comment va le commerce ? disait un jour le Marquis de ..... à une fille d'Opera--*Ma foy le métier ne vaut plus rien, depuis que les femmes de qualité s'en mêlent.* Le Marquis ne repliqua pas : il savait que la sienne n'était pas cruelle.

*Décoration.* Partie essentielle des Spectacles & des fêtes publiques dont on doit la magnificence & la splendeur au fameux *Servandoni*. Il n'est guere possible de comprendre, à moins de l'avoir vû , à quel point ce vaste Génie a porté l'art brillant des décorations qu'il a tiré , pour ainsi dire , du

néant. On n'oubliera jamais *sa Descente d'Enée aux Enfers, & sa Fête pour le mariage de Madame Première de France avec l'Infant Don Philippe*, la plus belle peut-être que l'on ait vû & imaginé depuis long-tems, & dont l'exécution n'eût rien laissé à desirer, si la jalousie des Artificiers François subordonnés à *Ruggiery* n'eût fait manquer une partie du feu. (a)

*Dédicace.* Maniere honnêtedemendier des présens, de la Protection ou à dîner, & quelquefois des faveurs.

*Dégénérer.* On a beau dire que nous dégénérons, que la dépravation des mœurs entraîne celle du caractère : les gens sensés n'en croient rien. Les hommes d'aujourd'hui ne sont ni plus méchans ni meilleurs que ceux d'autrefois. La nature est toujours semblable à elle-même. Tout dépend des circonstances.

*Dégoût.* Divinité moderne qui préside à presquetous les mariages.

---

[a] Le Roy avec toute sa Cour honora cette Fête de sa presence, & plus de huit cent mille Spectateurs purent y assister commodément.

*Deshonneur.* Le Grand homme survit à l'infortune, & rarement au deshonneur.

*Désintéressement.* Vertu des financiers, des suppôts de justice, & des femmes de théâtre.

*Dettes.* On se fait un devoir d'acquitter sans retard une dette du jeu; & on ne rougit pas de faire languir un ouvrier, un marchand.

*Deuil.* S'il est vrai que les gens de Robe portent perpétuellement le deuil des malheureux ruinés par les procès, & les disciples d'Esculape des morts dont ils ont peuplé le Royaume de Pluton, les Auteurs devraient le porter des ouvrages exilés chès l'épicier par le bon goût.

*Dialogue.* Conversation dont les fots font souvent les frais pour amuser les gens d'esprit.

*Un Carme*, en revenant de Rome avec sa besace, en véritable enfant d'Elie, s'arrête chès un Curé pour lui demander l'hospitalité. *Salve curator*, lui dit-il en l'abordant -- *Et tu domine Carmen*, répondit le Curé qui ne s'attendait pas à être aussi élégamment

complimenté ; *Unde venis ? -- De Romos*, ajouta le Carme, -- *De Romos*, répondit le Curé d'un air étonné, & *quid attulistis in sacculos vestros ? -- De reliquos*, dit humblement le moine ? *De reliquos*, poursuivit ironiquement le Curé, & *de quos sanctos ? -- De sanctos Petros & Paulos & de undecim millia virgos*, ajouta le voyageur -- & *de undecim millia virgos*, repartit le bon Pasteur en fronçant le sourcil, & *de sancta cruce nihil ? ..... Etiam si*, ajouta modestement le Carme, qui paraissait n'avoir rien oublié, *una costa cum Macatorio (a) sancta Dedicacæ*. Le Curé ne put pas tenir à ce dernier trait, il éclata de rire au nez de son hôte, il sortit, & le laissa conter tout à son aise à ses valets ce qu'il avait vû ou crû voir de merveilleux dans son pèlerinage.

*Diette. Voy. E u chaude.*

*Directeur.* Homme utile aux Religieuses pour remplir une partie de leur oisiveté.

---

[a] La mâchoire de la Dédicace.



*Discours. Académiques.* On prétend qu'ils étaient autrefois un préservatif contre le grand chaud & l'insomnie. On fait combien les choses ont changé de face.

*Discretion.* Qualité attachée aux Petits-Mâtres dont les Dames ont eu le plaisir de faire des heureux.

Une femme richement laide (*Carcasside*) n'avait pas encore pû trouver son tour auprès de *Narcisse*, ce comédien aimable, divin, adorable, dont toutes les femmes *rafolaient*, lorsqu'un jour, saisissant le moment du délire où la charmante & vertueuse *Lindane* avait jetté *Narcisse*, elle vint à bout d'en obtenir quelques politesses : *Ah! mon cher Narcisse, s'écria ensuite Carcasside, puis-je compter sur votre discretion? -- Oui, Madame, j'aurais trop à rougir de m'être ainsi oublié.*

*Disputer.* On dispute aujourd'hui sur tout, même sur ce que l'on n'entend pas.

*Distinction.* La seule vertu distingue les hommes, dès qu'ils sont morts. *Simul in unum dives & pauper.*

*Docteur.* La *Bruyere* dit , que ce terme n'est pas le synonyme de *Docte*. Je laisse au public à décider s'il a raison.

*Domestiques.* 1. On serait trop heureux si l'on pouvait s'en passer. Les Gens sensés les regardent comme des espions dont il faut se méfier : bien des hommes & bien des femmes s'en servent comme de confidens nécessaires.

2. Les Aristarques modernes répètent sans cesse , que les maîtres au lieu de regarder leurs Domestiques comme des amis malheureux , les traitent durement & avec un ton de hauteur qui révolte l'humanité. Demandez à *Marton* & à *Finette* , si leur maître les méprise & les traite durement ? Demandez à *Zépher* & à *la Jeunesse* , si leur maîtresse leur parle avec hauteur , & ne les regarde pas souvent comme ses égaux ? Voilà comme on juge les hommes sans les connaître : Messieurs les censeurs , il ne faut pas toujours s'attacher à l'écorce.

*Dot.* Sans dot ! Ah ! le beau mot , disait *Harpagon*. Combien de fois aurait-il répété cette exclamation , si

l'Arrêt célèbre du Parlement de Paris, (a) qui défend aux supérieurs des Maisons Religieuses de rien recevoir à titre de dot, eût été rendu de son tems !

*Douleur.* 1. *Possidonius* soutenait que la douleur n'était point un mal ; un célèbre avocat du Parlement de Normandie, plus philosophe que lui, pense avec tous les gens sensés que la douleur est un mal ; mais qu'une ame éclairée par la saine philosophie peut nous aider à la supporter patiemment. Pendant qu'on lui faisait l'opération de la Taille, il lisait *Pétrone*, cela ne l'empêcha pas de pousser quelques cris légers. Il n'avait même pas voulu qu'on l'attachât.

2. Les peines que nous cause l'amour nous sont en général plus sensibles que celles de la perte de nos biens. On voit peu de gens succomber aux disgraces de la fortune. La douleur de perdre l'objet de sa tendresse a conduit beaucoup d'amans au tombeau. Le chagrin à cet égard est aussi

[a] 20 Décembre 1769.

vif chès les hommes que chès les femmes. Nous nous bornerons à l'exemple de l'infortuné *d'Estouville* [a] lieutenant aux Gardes Françaises.

Il était sur le point de se marier avec *Mlle. de la Valliere* [b] (depuis *Mde. la duchesse de la Valliere*) lorsqu'elle devint si éperdument amoureuse de *Louis XIV*, qu'elle prévint la déclaration que ce Prince avait envie de lui faire. Elle profita pour cet effet de l'absence de son amant, qui avait été solliciter de nouveau le consentement de son pere; elle eut même la cruauté de méconnaître *M. d'Estouville* lorsqu'il se presenta avec le consentement qu'il avait eu tant de peine à obtenir. Il eut tant de chagrin de se voir ainsi méconnu, & d'apprendre ensuite

[a] C'était un Gentilhomme d'auprès de Chartres.

[b] Elle était de Tours, née dans la Bourgeoisie & sansbiens; malgré cela son Pere qui avait épousé une demoiselle de qualité, & qui avait un emploi considérable à l'armée, trouva le moyen de la faire entrer chès *Mde. la Duchesse d'Orléans* en qualité de fille d'honneur. C'est là où elle fit connaissance avec *Louis XIV*, qui allait souvent chès cette Princesse.

qu'elle était d'accord avec le Roi, qu'il tomba malade le même jour, & mourut de langueur trois semaines après en conjurant un de ses amis de dire à *Mlle. de la Valliere* qu'elle était seule cause de sa mort.

*Douter.* Les gens présomptueux ne doutent de rien, & savent ordinairement très-peu de chose.

*Dragées.* Autrefois les Bonbons de Verdun étaient les seuls à la mode. On leur a substitué les *Dragées de Keyser*. Il est juste de préférer l'utile à l'agréable.

*Droit. Droite.* On dit que les filles des grandes villes se tiennent plus droites que les villageoises: la raison en est simple. Celles-ci ont les yeux tournés vers la terre qu'elles travaillent; celles-là vers le Ciel qu'elles admirent aussi souvent que l'occasion se présente.

*Droit canon.* De toutes les especes de droits, c'est le plus sûr. Il est dommage qu'il soit souvent en opposition avec le Droit des gens.

*Droit des Gens.* Le droit des gens est un droit sacré. On ne peut le violer sans encourir l'infamie. La politi-

que n'est jamais une raison valable pour l'enfreindre, à moins qu'on ne l'envisage comme une scélératesse ou comme une trahison. Les loix de l'honneur sont les mêmes pour les Rois que pour les citoyens ordinaires; & si l'on peut admettre quelque différence, c'est que le degré d'élevation ajoute infiniment à la masse de l'infamie.

*Duel.* En Angleterre un homme qui met l'épée à la main est puni de mort; en France la loi prononce aussi cette peine....

*Dupe.* Il vaut mieux être trompé que de tromper les autres; c'est le système des belles ames. Malheureusement elles ne forment pas le plus grand nombre.

*Dureté.* Il est des ames endurcies qu'aucun sentiment de commisération ne sauroit émouvoir. Les F.... sont à cet égard comme les Bourreaux. L'habitude de voir des malheureux, d'immoler des victimes [ a ] les endurecit au

---

[ a ] Un homme que l'on réduit sans raison à la mendicité, après avoir joui d'une honnête subsistance, est aussi malheureux que celui à qui l'on fait perdre la vie.

point qu'ils ne songent pas même aux maux qu'ils font souffrir, ils semblent se jouer avec l'infortune.

---

## E.

**E** *Au.* Un financier buveur d'eau, exhortait des païsans, dans un tems où la récolte du vin avait manqué, à ne boire que de l'eau. *Nous le ferions volontiers*, repliqua l'un d'eux, *si nous pouvions, comme vous, la boire dans des coupes d'or.* [a]

*Eau chaude.* On ne saurait trop le répéter pour le bien de l'humanité, l'Eau chaude & la Diète sont les meilleurs médecins. Cette idée consolait le celebre *Dumoulin* [b] au lit de la mort.

*Éclipses.* Combien de filles ont sauvé leur honneur à la faveur d'une

---

[a] La Coupe dont se servait ordinairement ce Financier était d'or : le travail en était d'un si grand prix, qu'elle était évaluée mille louis.

[b] Son véritable nom était *Molin*. Mais il n'a jamais été connu que sous celui de *Dumoulin*.

Eclipse! Combien de femmes l'ont perdu par le même moyen!

*Ecole militaire.* (a) L'Etablissement le plus propre à former de Grands hommes dans l'Art militaire, & dont l'utilité égale au moins celle des *Invalides*. [b] Celui-ci est sans doute digne de toute notre vénération; mais l'autre mérite toute notre estime & toute notre reconnaissance.

*Ecrivains.* La religion, les mœurs, le Gouvernement doivent être sacrés pour tout Ecrivain honnête.

*Education.* I. Peu de gens ont senti la nécessité de donner une bonne éducation à ses enfans, comme *l'Impératrice Catherine*. On ne fait pas assez tout ce qu'elle a fait pour attirer *M. d'Alembert* à sa Cour. Nous nous bornerons à rappeler une des lettres qu'elle a écrites en 1763 à cet homme célèbre.

» M. d'Alembert, je viens de lire

---

[a] Elle a été créée par Edit du mois de Janvier 1754.

[b] Ils ont été commencés le 30 Novembre 1671, & établis par édit du mois d'Avril 1675.



» la réponse que vous avés faite au S<sup>r</sup>.  
» Odard, par laquelle vous vous refusés  
» de vous transplanter pour contri-  
» buer à l'éducation de mon fils. Phi-  
» losophe comme vous êtes, je com-  
» prends qu'il ne vous coûte rien de  
» mépriser ce qu'on appelle grandeurs  
» & honneurs dans ce monde. A vos  
» yeux, tout est peu de chose, &  
» aisément je me range de votre avis à  
» envisager les choses sur ce pied; je  
» regarderais comme très-petite la  
» conduite de la *Reine Christine* qu'on  
» a tant louée, & souvent blâmée à  
» plus juste titre. Mais être né ou  
» appelé pour contribuer au bonheur,  
» & même à l'instruction d'un peuple,  
» & y renoncer, c'est ce me semble,  
» refuser de faire le bien que vous  
» avés à cœur. Votre philosophie est  
» fondée sur l'humanité: permettez-  
» moi de vous dire que ce n'est point  
» se prêter à la servir, tandis qu'on le  
» peut, c'est manquer son but; je vous  
» fais trop honnête homme pour attri-  
» buer votre refus à la vanité. Je fais  
» que la cause n'en est que l'amour du  
» repos pour cultiver les lettres & l'a-

en 1617 (a) au conseiller *Courtin* qui l'interrogeait pour savoir de quel sortilege elle s'était servie pour gouverner l'esprit de la Reine ( Marie de Médicis.)

*Enfans.* Il en est de tout âge.

2. Les femmes de qualité se marient pour avoir un enfant, car il n'est pas plus du bon ton d'en avoir plusieurs que de coucher avec son mari. *Zisca* voulut faire insérer dans son contrat de mariage la condition expresse, qu'elle n'en ferait pas; *Nadé* la meilleure de ses amies prétendit qu'elle en connaissait les embarras.

*Ennuis.* L'amertume & l'ennui n'abandonnent jamais les malheureux; les heures leur paraissent des siècles.

*Ennuyés. Ennuyeux.* Espèces d'hommes à charge à eux-mêmes qui peuplent les Caffés & les Promenades.

On ne peut pas s'ennuyer sans ennuyer les autres.

---

(a) *Concino Concini*, Maréchal d'Ancre son mari, fut tué le 24 Août de la même année, sur le Pont-levis du Louvre, par le *Marquis de Vitry*, Capitaine des Gardes, chargé de l'arrêter, pour les mêmes crimes dont sa femme était accusée.

*Envie.* Tout homme qui cherche à se distinguer dans une profession où le mérite est rare, est toujours sûr de se faire de puissans Ennemis, & d'être sans cesse persécuté. Dans la finance, par exemple, c'est souvent un crime, & presque toujours une source féconde de jalousie & de haine que de chercher à s'instruire. On croit ici devoir davantage à un employé utile aux produits qu'à ceux qui s'occupent à faire des livres stériles sur une matière qui peut-être en a déjà fourni de trop nombreux, écrivait un jour de Paris, un Matador de la finance, à un Employé qui proposait un Commentaire sur une Ordonnance des fermes. Peut-on trop éclaircir une matière si intéressante pour le public, & si ignorée de ceux mêmes qui sont chargés de la perception des droits ?

*Epices.* 1. Il en est de certains actes de judicature, comme de Certains ragouts ; ils péchent par trop d'Epices.

2. S'il est vrai que les Epices des juges fussent autrefois des dragées, les choses ont bien changé de face. La

justice était-elle alors dans son enfance ?

*Epigramme.* Saillie qui fait souvent briller l'esprit aux dépens du cœur.

*Epithalame.* Pièce de vers dont le but est de célébrer un mariage. Cet événement ne devrait-il pas être plutôt le sujet d'une élegie ?

*Equilibre.* On rapporte d'un certain Caloyer (a) qu'il resta 30 ans debout sur une Pyramide appuyé sur un seul pied sans tomber. Il devait bien connaître les loix de l'Equilibre. Le talent des singes de *Nicolet* ne va pas jusques-là ; il se borne à quelques minutes.

*Escatier dérobé.* Ce n'est pas le moins utile, ni le moins fréquenté chés une jolie femme.

*Eslavage.* Il n'est rien de plus cruel que l'esclavage. Il n'est rien que l'on ne fasse pour l'éviter, & pour s'y soustraire quand on a eu le malheur d'y tomber : la vie paraît même peu chere à ce prix.

---

[a] Prêtre Grec.

On a vû de nos jours 60 Esclaves chrétiens égorger tout l'équipage du Vaisseau Turc *la Couronne Ottomane*, & s'en emparer : ils n'avaient pour toutes armes que quelques couteaux.

*Escrocs.* Filoux qui sous l'apparence de l'honnêteté & de la droiture surprennent la bonne foi de ceux qui incapables de tromper personne, ont assez de faiblesse pour se laisser gagner par des discours séducteurs. C'est ce qu'on appelle aussi à Paris des *Chevaliers d'industrie*.

*Esprit.* 1. C'est à vous que je parle, charmante *Lolote* !

*L'esprit formé dans la jeunesse  
Est un Trésor dans l'âge mur ;  
Un agrément dans la Vieillesse ;  
Dans tous les tems un vrai bonheur.*

Sans cet avantage Ninon aurait-elle captivé tous les cœurs jusqu'à la mort ?

2. L'esprit entraîne une certaine vénération après soi. *Marguerite d'Ecosse*, femme de Louis XI, avait conçu une si grande estime pour *Alain Chartier*, que l'ayant trou-

vé un jour endormi, elle le baïsa sur la bouche, quoiqu'il fût fort laid, *seulement*, dit-elle, *à cause des belles paroles qui en sortaient.*

*Esprit.* (Présence d') Un Comédien de Province annonça l'année dernière *Beverley & le Dédit*. Une voix unanime s'éleva du parterre & dit : *Beverley, point de Dédit.* (cette dernière pièce n'avait pas été goûtée.) Le Comédien voulant soutenir son annonce, répondit en homme d'esprit : *Messieurs, nous nous trouvons trop honorés de votre présence, & trop heureux de pouvoir nous rendre dignes de vos bontés pour nous dédire de vous donner Beverley.* Le parterre goûta la pointe & se contenta d'applaudir.

*Etat.* (homme d') La qualité de Grand homme d'état, peut-elle s'allier avec celle d'honnête homme? Oui : témoin *Sully*, ce digne, ce véritable ami du bon Roi *Henry IV.*

*Etourderie.* L'étourderie fait souvent dire bien des sottises. *Jacques Belin*(a)

---

(a) *Jean Belin* son fils est le premier qui ait peint en huile, le fameux *Titien* a été son élève.

Peintre Vénitien , avait fait plusieurs tableaux pour le Grand Seigneur ; il y avait entr'autres une *Décolation de S. Jean-Baptiste*. Sa Hauteſſe en admira la diſpoſition & le coloris ; elle observa ſeulement que le cou étoit trop long & trop large. Pour faire ſentir au Peintre la juſteſſe de ſa critique , elle appella un Eſclave à qui elle fit couper la tête , & fit remarquer à *Bélin* que le cou après cette opération ſe rétrécit extrêmement : malgré cela le Grand Seigneur lui fit de grands préſens. ( *Et que donna-t'il à l'Eſclave* ) demanda ſérieuſement un Petit Maître qui entendait conter cette anecdote ? . . . Cette queſtion étoit bien digne d'un Petit Maître.

*Etude.* De quelques talens que la Nature nous ait favorisés en naiſſant , on ne parvient à acquérir des connoiſſances que par une étude réfléchie , & l'on ne peut véritablement *approfondir* les ſciences qu'en renonçant aux agrémens de la ſociété.

*Evaporé.* Synonyme de Petit Maître.

*Excommunication.* Les Savans Canonistes en font remonter l'origine au

IX Siècle pendant la discorde des trois fils de Louis le Débonnaire. Nous ne parlerons pas des chenilles & des mulots qui furent excommuniés en 1120 par l'Evêque de Laon.

*Exemples.* Les mauvais Exemples nuisent, en ce qu'ils entraînent à la pratique du mal : les bons nuisent aussi quelquefois en ce qu'ils bornent dans la pratique du bien. C'est l'histoire de la plupart des Peintres de nos jours qui, au lieu d'étudier la nature, ne travaillent que d'après les ouvrages des Grands Maîtres, & plus souvent encore d'après leurs contemporains.

---

## F.

**F**ACILITÉ. La trop grande facilité est presque toujours dangereuse pour la littérature, il est rare qu'un homme qui a cet avantage s'attache à limer ses ouvrages. Il se complaît davantage dans de nouvelles Productions.

*Facteur.* Mercure public que les Amans attendent avec autant d'impatience



tience que les Ecoliers la fin de la classe.

*Faction.* L'esprit de faction conduit ordinairement à la scélératesse. Qui croirait qu'un homme en place ose laisser par écrit des preuves de la dépravation de son cœur? C'est cependant ce que l'on trouve dans les *Mémoires de Joli* pour l'année 1649. Ce *Joli*, conseiller au châtelet, ose dire, que de concert avec le *Cardinal de Retz & les frondeurs*, il feignit d'avoir été assassiné dans la rue des Bernardins par des Emissaires de la Reine & du Ministre.

*Fanatisme.* Monstre formé dans le sein de l'ignorance & de l'oïveté.

*Fanfaronnade.* Terme inconnu chés les gascons. Ils ne parlent jamais ni de leur naissance, ni de leur fortune. (a)

*Fard.* Peinture aussi utile aux vieilles femmes que du vernis sur du bois vermoulu. On l'employait autrefois quand on manquait de couleurs naturelles : on

---

(a) Quelle fortune, grands dieux, que celle d'un Cader de Gascogne!

s'en sert aujourd'hui pour donner de la vivacité à un œil que la débauche a creusé.

*Fatalisme.* On cherche souvent en vain à éviter le mauvais sort qui nous attend. *Cupennius* sortant des bras de sa maîtresse avec qui il avait été surpris, se précipita par-dessus un toit pour éviter les poursuites des indiscrets ; mais étant tombé entre les mains d'une troupe de voleurs, il fut obligé de donner sa bourse pour éviter le supplice d'Abailard, *Incidit in Scyllam cupiens vitare Carybdim.*

*Faute.* On ne cesse de répéter que les fautes sont personnelles ; & cependant on voit peu de Seigneurs ne pas user du droit barbare de confiscation quand l'occasion s'en presente. L'humanité ne reprendra jamais ses droits tant que des motifs d'intérêt balanceront ses prérogatives.

*Faveurs.* Elles étaient autrefois, chères les femmes, les marques les plus assurées de la tendresse & de la reconnaissance ; elles en sont aujourd'hui la preuve la plus équivoque, depuis qu'elles sont devenues un objet de

commerce & de caprice. Il n'y a pas en effet de preuve moins certaine de l'amour que la jouissance. L'un est du ressort du cœur ; l'autre du ressort des sens. Les personnes débauchées par état, par tempérament, par libertinage, ou par caprice, en font une preuve incontestable.

*Favori.* Les femmes donnent indistinctement ce nom à leur chien & à leur Amant.

*Femmes.* Je suis femme, me disait un jour *Norsais*, & à ce titre, j'ai droit de me plaindre du Concile de Mâçon où l'on douta si l'on pouvoit & si l'on devoit nous qualifier de créatures humaines. Ce qui prouve que les Français, ce peuple aujourd'hui si galant, n'ont pas toujours pensé de même. Ce fut un Evêque français qui ouvrit cet avis ; heureusement après une vive dispute, il fut décidé que les femmes faisaient partie du Genre-humain. *Cum inter tot sanctos Patres Episcopus quidam statueret non posse nec debere mulieres vocari homines : timore Dei publice ibi ventilaretur, & tandem post multas vexatæ hujus*

*questionis disceptationes concluderetur quod mulieres sint homines (a).*

*Femmes de chambre.* Le plus sûr moïen de reussir auprès d'une femme, est d'avoir les bonnes graces de sa suivante, & de faire fumer le premier encens sur son autel. Que d'obligations *Hermogenes* n'a-t'il pas à *Finette*?

*Fermiers Généraux.* Nous ne dirons rien de cette espece de financiers qui se fait autrefois une fortune si rapide, mais que la sagesse du Gouvernement, secondée par le zèle des Magistrats, parviendra peu à peu à réduire dans de justes bornes. On sait d'ailleurs que l'amour de la justice régné aujourd'hui en général parmi eux: on pourrait citer plus d'un exemple où ils ont fait restituer, sur de simples reclamations, des droits mal à propos perçus par leurs Commis: on en trouve la preuve dans le Conte suivant. (b)

---

(a) *Poligamia triumphatrix*, page. 123.

(b) Cette petite pièce a déjà été vue avec plaisir dans les *Etrennes à ma maîtresse*. Almanach de 1770.

---

---

**LE THÉOLOGAL.****CONTE.**

**U**N de nos aimables Prélats,  
Arrivant dans la capitale,  
Trouve à la porte un de ces Rats  
Dont le nez fin perce une male :  
Celui-ci d'un ton insolent,  
Dit : qu'on arrête l'équipage.  
Un Rat parle-t'il autrement ?  
Il dementirait son plumage.  
Pour se moquer de ce brutal  
Qui méprisait & mitre & crosse ;  
Je n'ai qu'un seul *Théologal*,  
Dit le Prélat, dans mon carrosse ;  
Voyés ce qu'il vous faut de droits.  
Le Commis cherche en son registre  
Sans trouver, en aucun endroit,  
Cette dignité de Chapitre.  
Monsieur, dit-il, pour abreger,  
Et ne me point casser la tête,  
C'est un animal étranger  
Payés-le comme grosse bête.  
Le Prélat d'un air gracieux  
Donne au Commis ce qu'il demande.

Le soir vient. Les Rats font entr'eux  
La dépouille de leur légende.

Un maître Rat dans un fauteuil  
Ecoute apeller les articles.

Item... *Théologal*, *Chevreuil*...

Alte-là, dit-il, mes besicles.

Un *Théologal*.... Mais comment  
Aurait-il pû passer en France?

J'en ai vu, quoique rarement,  
Proche les côtes de Florence....

Parbleu, le cas est singulier :

C'est un animal amphibie

Qui naît, comme dit *Tavernier*,

Proche la mer rouge, en Lybie.

Tandis qu'il perorait ainsi ;

Aux matadors de la finance,

Le *Théologal* fait recit

De sa désagréable chance.

Sur le champ, le coupable Rat

Eut ordre d'aller faire excuse,

Et de reporter au Prélat

Son argent. Si je ne m'abuse,

C'est la première fois qu'on a vu

Un maltotier rendre un écu.

*Fidelle.* (Etre) serment que les  
amans font convenus de ne plus faire  
par l'impossibilité où ils sont de n'être  
pas parjures.

*Fille.* Etat critique qui commence

à devenir à charge à quatorze ans.

*Filles de Joye.* L'état le plus malheureux qu'il y ait sur la terre, dans quelque point de vue qu'on l'envisage.

*Filoux.* Hommes intelligens & adroits, dont les talens sont à charge à la sûreté publique.

*Finesse.* Qualité presque toujours inséparable de la fourberie.

*Finance.* Terme arabe qui signifie destruction dans la langue du País.

*Financiers.* On entend aujourd'hui sous ce nom presque tous ceux qui se chargent de quelque entreprise. *M. Le Comte de Boulainvilliers* disait des financiers de son tems, que tout leur emploi était de *frauder le public, de s'enrichir & de dépenser.* Il en est de nos jours qui paraissent se conduire sur les mêmes principes. On ne saurait cependant disconvenir qu'il n'y en ait d'estimables qui gémissent des talens funestes de leurs confreres.

*Fleche.* Cette arme n'était pas assez meurtriere; on a cru devoir lui substituer le fusil en faveur de l'humanité.

*Poin. 1.* Si l'on en faisait manger à tous les animaux, il faudrait convertir

la plupart des champs en prairies.

2. Dans une fête de Village donnée à un Seigneur, un certain officier d' Election avait pris pour Emblème *une botte de foin* avec cette devise : *Utilis esca.*

*Forceps.* (a) L'instrument le plus redouté des femmes. Faut-il que la voie du plaisir devienne celle de la détresse?

*Formalités.* Les formalités en fait de finance sont un composé de différens métaux dont il faut savoir distinguer le titre & apprécier la valeur.

*Forme.* Il est bien des gens dont la forme vaut mieux que le fond.

2. En Jurisprudence la forme emporte le fonds. Pourquoi faire dépendre la fortune des Citoyens, de l'ignorance ou de la négligence d'un huissier, d'un procureur, ou d'un Baillif de village?

*Former.* C'est ordinairement une femme dont les appas sont surannés, qui se charge de former un jeune homme qui entre dans le monde. Les

---

(a) Instrument de Chirurgie dont on se sert pour faire l'extraction des Enfans dans les accouchemens pénibles.



femmes veulent être utiles dans tous les âges. C'est aujourd'hui toute l'occupation de *Dorique*.

*Fortune.* 1. Le plus sûr moyen de faire fortune est de ne jamais dire ce que l'on pense, d'étudier le caprice des autres & de s'y soumettre, de perdre de vue les loix sacrées de la délicatesse & de l'honneur, de renoncer enfin à toutes les prérogatives de l'humanité.

2. La Défaveur de la fortune nous rend la perte de nos biens plus sensible, à proportion du degré d'élevation où nous nous trouvons.

*Fourbe.* Sa contenance le décele ordinairement: il est bien rare qu'il ose vous fixer. Un chevalier d'industrie, par exemple, ne vous regardera jamais en face.

*Franchise.* Le premier éloge des courtisans.

*Fraternité.* 1. Le comte d'Oxenstirn a dit que » l'amitié entre les freres ressemble à l'aloès qu'on ne voit fleurir » qu'au bout de chaque siècle » ; & malheureusement il a dit vrai. C'est la différence qui se trouve entre les nations policées & les nations sauvages.

2. Un Gentilhomme de Normandie autant estimable par les qualités du cœur & de l'esprit que par son attachement pour ses vassaux dont il est le pere, le consolateur & le médiateur, me disait un jour qu'il desirerait qu'il fût défendu, sous de très-grièves peines, à des parens jusqu'à un certain degré, de plaider ensemble. Il voulait qu'il leur fût enjoint de terminer toutes leurs contestations par la voie de la médiation dans l'espace de trois mois. Ce sont les sentimens d'un bon cœur qui stipule en faveur de l'humanité.

*Frippier.* Marchand qui achette à bas prix des meubles qu'il revend fort cher : ce nom peut convenir à la plupart des Bibliomanes & à quelques Bibliothécaires, comme à bien des Antiquaires & à bien des Naturalistes.

*Frivolité.* L'appanage du siècle.

*Frugalité.* La Table de l'immortel Sully n'était que de dix couverts, & il ne faisait jamais rien ajouter aux services ordinaires » *si mes convives sont sages*, disait ce digne ami d'Henri IV, *il y en a assez pour eux ; s'ils sont fous, je les traite ainsi afin qu'ils ne viennent pas deux fois.* Le bel exemple!

## G.

**G**ALANTERIE. Il n'est presque pas de femmes galantes que les Epoux ne ramenassent à la fidélité conjugale, si au lieu de prendre le ton menaçant des Despotes, ils employaient les voies de la douceur. Plus une femme est égarée, & plus il faut redoubler les complaisances & les attentions, & feindre souvent d'ignorer leurs écarts. Cette méthode est presque aussi infaillible pour les hommes que pour les femmes. C'est mon avis, n'en déplaise aux censeurs. Je préfère certainement la façon de se comporter de *M. Canutson* (a), à celle de *Zamor*. (b) Il a gagné davantage.

*Galeres*. Punition analogue à la conservation de l'espece humaine. Un tems viendra sans doute où l'on em-

---

(a) V. *Candide* en Dannemarc, chapitre dernier.

(b) Ci-devant, art. *Curiosité*.

pluera utilement ces forçats à la construction & aux réparations des grands chemins, & aux autres ouvrages publics.

*Garde.* La garde des Princes n'est pas toujours une barriere contre les entreprises d'un scélérat. Le crime ose tout : aussi *Plutarque* dit qu'il n'y a point de si bonne & de si sûre garde pour un Prince que la vraie & ferme affection de ceux qui lui sont soumis.

*Gascon.* On demandait un jour à un Gascon *véridique*, quelle différence il y avait entre un homme de sa Nation & un Normand. *Le Normand*, répondit-il, tourne toujours autour de la vérité : *Le Gascon* la franchit du premier abord.

*Gasetier ecclésiastique.* Ecrivain charitable & pieux, qui ne médit jamais de son prochain, & qui ne parle jamais des choses étrangères au titre de son ouvrage. (a)

*Géometrie.* L'esprit Géométrique paraît être celui qui se développe de

---

(a) Cette feuille périodique est intitulée : Mémoires pour servir à l'Histoire de la constitution

meilleure heure chès les hommes. *M. Cléaut*, de l'Académie des Sciences, n'avait encore que 12 ans huit mois, lorsqu'il lut à cette Académie, un mémoire sur quatre nouvelles courbes de son invention. Le célèbre *Pascal* qui faisait à douze ans des figures de Géométrie, composa à seize un traité des sections coniques qui fut admiré de tous les sçavans Géometres. A l'âge de dix-neuf ans, il inventa une machine d'arithmétique par laquelle on peut faire toutes sortes de supputations sans plume. Nous n'avons point de Poëte, d'Historien, d'Artiste en aucun genre, qui ait donné d'auffz bonne heure des ouvrages qui caractérisent autant la supériorité de génie.

*Gêne*. Contradiction de la finance avec les véritables intérêts du Commerce.

*Généalogie*. Il faut se taire sur cet article : trop de prétendus grands Seigneurs perdraient à ces éclaircissements. Que dirait certain Membre d'un Chapitre Allemand, si on lui rapellait que son Ayeul était savetier, & qu'il ignorait l'origine de sa mere ? Il joue

cependant le grand Seigneur à l'abri du nom & des armoiries qu'il a usurpés.

*Général.* 1. Chef d'Armée ou d'Ordre Religieux. L'un commande les citoyens les plus utiles à la patrie; & l'autre ceux lui qui sont le plus à charge.

2. Pour être bon Général d'armée, il faut joindre aux talens militaires, à la connaissance du païs, au courage, la prudence de *Fabius* & l'activité d'*Annibal*.

3. Le premier soin d'un Général doit être de gagner la confiance de ses troupes. Cet avantage décide souvent le sort d'une Bataille ou d'un Siège.

4. Rien n'intimide le soldat quand il se fie sur les lumières du Chef; de même la confiance d'un Général dans la valeur de ses troupes peut lui permettre de tout entreprendre; la supériorité des ennemis ne l'arrêtera jamais.

Au moment de la Bataille de *Narva*, un Officier Général représente à *Charles XII* la grandeur du péril: *Quoi vous doutez*, lui répliqua le Roi, *qu'avec huit mille Suédois, je ne*

pas sur le corps à cent mille Moscovites! En effet; Charles XII livre bataille & défait les Moscovites.

La fameuse Bataille de Fontenoy (a) fournit un plus grand exemple de la confiance d'un Général dans ses troupes. Le bataillon quarré de Anglais avait résisté trois fois à nos meilleurs soldats. Déjà les cris de la victoire s'étaient faits entendre dans tout leur Camp; on conseille au Roi qui animait ses soldats par son exemple, de faire battre la retraite, parce qu'on regardait comme impossible de rompre le Bataillon quarré; l'ordre est donné, & il allait être exécuté, lorsque M. le Maréchal de Richelieu, alors Lieutenant Général, arriva: *Nous avons donc perdu la Bataille*, lui dit le Roi; *non Sire*, répliqua ce brave homme, qui ne trouvait rien d'impossible à des troupes qui connaissent le prix de la gloire (b), *vostra maison n'a pas donné; si votre Majesté veut permettre qu'elle marche*

---

(a) 11 Mai 1745.

(b) Il l'a prouvé à la prise du Fort S. Philippe dans l'Isle de Minorque.

je lui réponds du Succès.--Eh bien, qu'elle donne, dit ce Prince Bien-aimé. Après avoir consulté M. le Maréchal de Saxe. Sa Maison vole à l'ennemi; du premier choc, elle ébranle la colonne, revient à la charge, pénètre jusqu'au centre; & décide en notre faveur le sort de cette fameuse journée.

Henri IV, avec cent hommes, en affronta trente mille commandés par le Duc de Parme. Soixante furent tués à ses côtés. Il fit une très-belle retraite avec les quarante qui lui restaient, & en imposa à un ennemi habile.

Enfin un Officier Français, (*M. de la Touche*) dont le nom mérite de passer à la Postérité, s'est fait jour avec trois cens hommes à travers d'une armée de quatre-vingt mille Indiens, en a fait un carnage considérable, & n'a pas été vaincu.

*Généreux.* 1. L'homme généreux n'est pas celui qui donne beaucoup, mais celui qui donne à propos & relativement à ses facultés.

2. On dit des femmes du monde; qu'elles sont presque toutes généreuses. Cela n'est pas étonnant; elles



battent tous les jours monnoie.

*Générosité.* La véritable générosité, comme la véritable bienfaisance rapporte tout aux autres & rien à soi.

*Géographe.* Auteur infallible, surtout quand il fait la description d'un País qu'il n'a jamais vû.

*Gille.* Personnage insolent & poltron du 17 siècle. (a) Quoique fort avare, il aima mieux s'abonner avec un procureur à cent louis par an, pour avoir la facilité de traduire en justice tous ceux qui piqués de ses mauvais propos oseraient prendre sur eux le soin de se venger, que de vuidér ses querelles les armes à la main. Une Dame qui entendait conter cette anecdote, demanda s'il était Français.

*Girouette.* Symbole de la légereté française.

*Gloire.* 1. L'amour de la gloire l'emporte souvent sur toute autre passion. Sans ce puissant aiguillon, *Henri de la Tour d'Orliegues, Vicomte de Turenne*, Maréchal de France sous *Henri IV*, aurait-il quitté la Princesse

---

(a) On le dit natif d'Orléans.

de Sedan sa femme , la première nuit de ses nûces , pour aller prendre Ste-nay d'affaut ? ( a )

2. La gloire que l'on acquiert par les talens , se perpétue au - delà du tombeau.

*Goût.* ( Homme de ) Rien n'est plus cruel pour un homme de Goût & vrai connaisseur , que d'être obligé de lire de mauvais ouvrages , & d'écouter de mauvais discours : *eruditus mavult jugulari.*

*Grace.* ( Faire grace ) on a déjà souvent dit que c'était le plus beau droit de la souveraineté. On ne saurait trop le répéter.

*Graces.* Rien n'est plus séduisant que les graces qui vont chercher l'ame , après avoir parlé au cœur.

*Grands.* Ce titre ne suppose pas toujours la grandeur d'ame. Inconstance dans l'esprit , légèreté dans le cœur , hauteur , petitesse , qui souvent les dégradent , voilà les Grands. Un rien nous les attache , un rien nous les aliène ; un instant d'humeur , un caprice

---

( a ) En 1591.

singulier fait souvent perdre auprès d'eux la récompense de tous les soins qu'on a pris pour leur plaire; aujourd'hui nos Panégyristes, demain nos Délateurs.

*Grands hommes.* L'espece n'en est pas si rare qu'on le pense; il ne leur manque que des occasions pour se faire connaître; de la protection & des égards quand ils sont connus.

*Greve.* Place publique célèbre par les exécutions & les feux de joie. Faut-il que le même lieu où l'on célèbre la naissance, le mariage, la convalescence d'un Prince, & la gloire des Héros, ait été si long tems souillé par le sang & les cendres des Brigands!

*Grilles.* Il faut que les fondateurs des Communautés de femmes, se soient bien méfiés de la vertu des Recluses, puisque outre le vœu de chasteté qu'ils ont prescrit, ils ont voulu qu'elles ne pussent voir les hommes qu'à travers une grille de fer fort étroite.....

*Guerre. 1.* Manière dont les Potentats sont convenus de vuidier leurs querelles, *Théodoric*, Roi d'Italie, disait

qu'il ne fallait l'entreprendre qu'à la dernière extrémité. *Veniendum tunc ad arma, cum locum apud adversarios justitia non potuit reperire.*

2. La Guerre est un fléau devenu nécessaire depuis que les hommes se sont civilisés, & ont commencé à connaître les Droits & les Prérogatives de l'humanité. Je ne puis y songer sans me rappeler ce passage de *Charron*

» L'action de planter & faire l'homme  
 » est honteuse, & toutes ses parties,  
 » les aproches, les apprêts, les ou-  
 » tils, tout ce qui y sert, est tenu  
 » & appelé honteux: & il n'y a rien  
 » de si honteux à la nature humaine.  
 » L'action de le perdre & tuer honora-  
 » ble, & ce qui y sert est glorieux:  
 » l'on le porte au côté, en la main, sur  
 » les épaules. L'on dédaigne d'aller  
 » voir naître un homme, chacun court  
 » & s'assemble pour le voir mourir,  
 » soit au lit, soit en la place publique,  
 » soit en la campagne rase. On se ca-  
 » che, on tue la chandelle pour le faire,  
 » l'on le fait à la dérobée, c'est gloire  
 » & pompe de le défaire; l'on allume  
 » les chandelles pour le voir mourir,

» l'on l'exécute en plein jour, l'on son-  
 » ne la trompette, l'on combat & on en  
 » fait un carnagé en plein midi. Il n'y  
 » a qu'une manière de faire les hom-  
 » mes ; pour les défaire & détruire  
 » mille & mille moyens, inventions  
 » artifices, &c. (a) »

Une des plus illustres & des plus sça-  
 vantes Dames du 16 siecle dont Char-  
 ron connaissait vraisemblablement  
 l'ouvrage le moins utile pour un Sage,  
*De arcani amoris & veneris*, avait dit  
 avant lui : » *Rabiosi illi solones de his*  
 » *(variis luxuriæ figuris) sermonem*  
 » *habere, tabulas pingi inhonestum la-*  
 » *trant damnant. Sed de omnibus duelli*  
 » *& pugnae figuris disputari non dam-*  
 » *nant. Quibus itur ad perniciem hu-*  
 » *mani generis non stomachantur ; qui-*  
 » *buis ad procreationem irascuntur. O*  
 » *feras bestias ! malunt interire variis*  
 » *artibus humanum genus, quam nas-*  
 » *ci ; laverniones luctum amant &*  
 » *lethum : lucem odere & vitam. Quæ*  
 » *dementia ! Quæ impotentia ! »*

(a) De la Sageffe, Liv. 1. Chap. 6.

(b) Louise de Sigée, native de Toledé;

3. Les succès de la Guerre n'assurent pas toujours la tranquillité d'un état. *Spoliatis arma super sunt.*

4. Tout homme qui prend le parti des armes doit éviter la passion dangereuse de l'amour ; il doit avoir sans cesse devant les yeux l'exemple d'*Antoine*, qui sur le point de remporter la victoire la plus éclatante à la bataille d'*Actium*, abandonna lâchement ses troupes qui se sacrifiaient pour lui, & s'enfuit avec une seule galere sur les terres de *Cléopâtre* qui l'avait abandonné lui-même dans le combat, quoiqu'elle eût soixante vaisseaux, & dont la faiblesse lui faisait perdre l'Empire du monde & exposer sa vie. Tous les Guerriers ne pensent pas comme le *Maréchal de Saxe*, & ne disent pas comme lui, » *le premier devoir d'un homme de guerre est l'honneur & la gloire : l'amour ne doit être qu'un délassement de nos travaux.* »

5. On ferait la guerre avec bien plus de facilité, si l'on pouvait accoutumer nos troupes, comme les Tartares, à vivre de grains rôtis ou en gruau,

(a) qu'ils portent dans un sac pour se nourrir ainsi dans leurs courses : ne pourrait-on pas encore les nourrir comme les Gens de mer avec du biscuit ; je dispense les Munitionnaires de donner leur suffrage à cette idée.

Le Général *Bekkii* dit dans sa lettre à M. de *Jussieu*, qu'étant à *Ghilan* pendant la guerre des Russes contre les Perses, il a sçu que *Tamaskoulican* (b), lorsqu'il voulait faire quelque expédition extraordinaire, ordonnait de rôtir du bled ou du millet ; (c) ce qu'on exécutait dans les fours ou dans des pôts de terre. Chaque soldat en remplissait un petit sac qu'il pendait à la selle de son cheval, où s'attachent les pistolets, & ils en portaient ainsi pour quinze jours. Il ajoute que ce Général ne se servait pas alors d'autre nourriture ; que quand

(a) En général le gruau est un grain concassé & dépouillé de son écorce, il y a gruau d'avoine, gruau d'orge & gruau de froment.

(b) Le vrai nom est *Tamaskulican*.

(c) Ce qu'on appelle à Paris & dans certaines Provinces *Bled de Turquie*.

il avait besoin, il en mettait dans sa bouche, le mâchait & l'avalait. Il ne fit pas d'autres provisions contre les Tartares *Gorshi* qu'il a domptés.

Nos Petits Maîtres Français s'accoutumeraient-ils bien à cette nourriture, eux à qui il faut, sur mer comme sur terre, du pain frais tous les jours, & des ragoûts ? (a)

(a) Le Marquis d'Humières fut le premier qui, en 1658, au Siège d'Arras, fit manger sur la tranchée des ragoûts & des entremets servis sur des plats d'argent.

*Tacite* appelle les dépenses & la somptuosité des tables à l'armée, *luxuriosos apparatus convivorum & irritamenta libidinum.*

*Cayus Fabricius*, Censeur, ordonna que les Généraux d'armée n'eussent qu'une tasse & une salière d'argent, & que le reste des soldats ne se servit que de vaisselle de terre. Il serait bien à souhaiter que cette méthode se fût conservée, & eût passé jusqu'à nous: les Officiers Français ne seraient pas des pertes si considérables, lorsque les Hussards enlèvent leurs bagages.





## H.

**H**ARDIESSE. 1. Moyen sûr de ne pas languir. La plupart des femmes sont comme la fortune, elles veulent être brusquées.

» On pardonne un feu téméraire ;  
 » On s'en offense rarement ,  
 » Et la beauté la plus sévère  
 » Cesse d'excuser la colere ,  
 » Quand l'amour excuse l'amant. «

2. Pour peu que l'on encourage un amant passionné, il devient intrépide.

*Harangue.* 1. Les plus courtes ne sont pas toujours les meilleures. Un Capucin de la province de Languedoc haranguant un jour *M. le Nain*, Intendant de cette province, lui dit : » *Monseigneur, vous êtes Nain de nom, Géant d'esprit, Colosse de mérite.* »

2. Mais on peut citer au nombre des bonnes celle que fit le Chancelier de la Faculté de médecine de Montpellier, au Cardinal de *Gondi* à son

passage dans cette ville » *Italia te fecit*  
 » *nobilem*, (a) *Gallia potentiſſimum*,  
 » (b) *Polonia eminentiſſimum*, (c) ô  
 » *utinam ! Roma ſanctiſſimum*, (d)  
 » & *Facultas noſtra incolumem*, »

*Hercule*. Un grand du ſiècle qui portait ce nom, avait mis à prix chaque faveur de l'agréable *Phryné*: il feſait parade de ſa valeur, en calculant le nombre des ducats qui réſulterait de la multiplicité des ſacrifices;  
 » *Arrangeons-nous plutôt pour le tout*,  
 » repliqua *Phryné*, *je crains bien que*  
 » *vous ne deſhonorés le héros* (e)  
 » *dont vous portés le nom*, »

*Hermaphrodites*. Enfin après tant de déciſions qui en prononcent l'exiſtance, & qui ont rendu tant de gens malheureux, on commence à convenir que c'eſt une chimere. C'eſt l'hiſtoire des forciers.

---

(a) Il était originaire d'une Maïſon ancienne & illuſtre de Florence

(b) Il poſſédait de gros bénéfices en France, notamment l'Evêché de Paris.

(c) Il avait eu le chapeau de Cardinal à la nomination du Roi de Pologne.

(d) Il allait au Conclave.

(e) On rapporte du fameux *Hercule*, Roi du Latium, qu'il changea, en une nuit, 50 filles en femmes.

*Héroïsme.* Je sai , mon fils , ce que vous pouvés , & ce que j'ai droit d'attendre ; la carrière s'ouvre pour vous : allés commander l'*Aréthuse* ; songés quand vous monterés cette frégate , qu'elle doit vous servir de tombeau , ou être le berceau de votre gloire. C'est ainsi qu'écrivait en 1754 *M. Vauquelin de Dieppe* , ancien Officier de marine , à son fils , Lieutenant de vaisseau , nommé pour aller commander la frégate l'*Aréthuse*. Quel pere ! Quel citoyen ! Qu'il est digne d'estime !

*Héros.* Le mérite des vrais héros ne se borne pas aux qualités militaires. L'humanité , la bienfésance , la générosité , le désintéressement , la justice , l'élévation de l'ame , la modestie , l'éloignement pour la basse jalousie envers leurs rivaux les distinguent ordinairement autant que la bravoure : il en est peu qui ne sachent aussi honorer & récompenser le mérite , même chés leur ennemi vaincu. On n'oubliera jamais l'épée donnée par *Charles XII* à *Rovel* , Gouverneur de *Thorn* , qui avoit défendu vi-

gouereusement cette place contre l'armée Suédoise ; les mille ducats envoyés par le même Prince au *Duc de Croy* fait prisonnier de guerre à la bataille de Narva ; la fameuse lettre de *d'Etrées* au Ministre *Colbert* après son combat contre l'*Amiral Rhuitar* en 1673. (a) L'accueil que fit du *Guaitrouin* au *Baron de Wassenaer*, Capitaine de vaisseau, depuis Vice-Amiral d'Hollande, après l'avoir forcé à se rendre, & la manière obligeante avec laquelle il le présenta à Louis XIV. lorsqu'il fut guéri de ses blessures.

*Hipocrisie.* Un païsan dont le procès traînait depuis long-tems, imagina d'aller trouver le procureur de sa partie, fertile en subterfuges : il le trouva à genoux devant un Oratoire, les yeux tournés vers le Ciel :  
 » ah! M., lui dit-il, je viens dans un  
 » bon moment ; de grace laissez juger  
 » mon procès ---- vous arrivés fort à  
 » propos, lui répondit M<sup>e</sup>. Pillardin,

---

(a) Je voudrais, écrivait-il, avoir payé de ma vie la gloire que *Rhuitar* vient d'acquérir.

» pour me donner l'idée d'un nouvel  
 » expédient qui retardera encore un  
 » an, le jugement de votre affaire.

*Homme.* Peu de gens méritent ce titre honorable. Trop peu de gens pensent comme *Démétrius*, (a) qui disait : je crois jouir des biens que je n'ai pas, quand je sai que les autres en jouissent.

*Honnêtes gens.* Il y a beaucoup d'honnêtes gens qui ne sont point honnêtes ; il y a encore plus de gens honnêtes qui ne sont point honnêtes gens.

*Honneur.* La première vertu des Français, voyez *Récompenses*.

*Honneur.* (Point d'.) Il ne connaît point de sexe. On a vu, dans le siècle dernier, deux comédiennes (b) se battre sur le théâtre l'épée à la main, à la fin de la petite pièce, pour venger leurs querelles personnelles.

On a aussi vu de nos jours, une actrice de..... déguisée en homme, vouloir forcer sur la place des Victoires, un Acteur du même théâtre à mettre l'épée à

---

(a) Senec. Ep. 2.

(b) Marotte Beaupré & Catherine des Ursins.

la main pour de mauvais propos ; sur son refus lui arracher son épée & sa montre , & lui rendre généreusement le lendemain au foyer , l'un & l'autre , tandis qu'il contait à ses camarades qu'il avoit été arrêté par des voleurs.

*Hôpitaux.* Etabliffemens utiles & nécessaires. S'ils ne prouvent pas la richesse d'un Etat , ils en démontrent au moins l'humanité , quoiqu'on n'y foit pas toujours humainement traité.

*Humanité.* 1. Il n'y a pas de siècle où l'on ait fait plus l'éloge de cette vertu ; il n'y en a pas où elle ait été moins pratiquée.

2. Un homme qui ne peut lire ou entendre le recit d'un acte d'humanité , ou de bienfaisance fans être ému , fans éprouver un saiffissement qu'on ne peut définir , est à coup sûr un homme humain & bienfaisant ; il peut avoir des défauts qui l'empêchent souvent de mettre en pratique ces rares vertus ; mais il n'est pas moins vrai qu'il en est susceptible ; & c'est beaucoup , parce qu'il ne faut alors que de très-légères réflexions

pour le ramener aux devoirs de l'humanité. Ames dures & féroces , que rien n'intéresse , que rien ne peut émouvoir , votre existence est un fardeau pour le monde !

*Humilité.* 1. Il n'y avait point autrefois de distinctions parmi les Anachoretés ; ils étaient tous égaux : Pourquoi donc voit-on, dans certains monastères, des frères, appelés *Frères rous* , qui ne sont admis ni dans le même Réfectoire , ni dans le même Chœur , pas même dans la Sépulture des Pères ?

2. Les Grands ambitionnaient autrefois d'être enterrés en habit de Cordelier ; (a) devenus aujourd'hui

(a) En 1502, Gilles Dauphin, Général des Cordeliers, en considération des bienfaits que son Ordre avait reçu de Messieurs du Parlement de Paris, envoya aux Présidens, Conseillers & Greffiers la *permission* de se faire enterrer en habit de Cordelier. En 1503 il gratifia d'un semblable brevet, le Prevôt des Marchands, les Echevins & les principaux Officiers de la ville ; la permission a été vraisemblablement retirée, ou les grands ne se piquent plus de tant d'humilité.

plus humbles, ils se contentent de faire embaumer leur corps, de le faire enterrer dans un cercueil de plomb, de faire mettre sur leurs tombeaux des Épitaphes fastueuses.

*Hydropisie.* Indisposition dangereuse chès les hommes; mais sujette à plus d'inconvéniens chès les femmes.

## I

**I**GNORANCE. L'ignorance des hommes est susceptible de faire commettre les plus grands crimes & donne lieu aux plus grandes sottises.

Le secretaire d'un Ambassadeur de Perse auprès du fameux *Alexiowis* prédit une éclipse de Soleil; le peuple veut le bruler --- *Galilée*, le fondateur de la philosophie en Italie, démontre le mouvement de la terre; & il est dénoncé à la Congrégation du S. office, non-seulement comme hérétique, mais encore comme ignorant; il est mis en prison & traité durement --- Sous Louis XIII un fameux Aréo-



page défendit, sous peine des galeres, d'enseigner d'autre doctrine que celle d'*Aristote*. Sous le même règne, la même Cour proscrivit l'usage de l'É-métique comme poison.

*Immortalité.* 1. La seule consolation des malheureux.

2. Erostrate brula le Temple d'É-phèse pour s'immortaliser; combien de gens réussissent à rendre leur nom fameux, sans le mériter plus dignement!

*Impôts.* 1. Louis XII pleurait dans son Conseil toutes les fois que le malheur des tems l'obligeait à mettre le plus leger impôt sur son peuple: C'étaient les larmes d'un bon pere plein d'amour pour ses enfans. *Je ne serai content*, disait Henri IV, en mettant de l'économie dans la dépense de sa maison, *que lorsque le pauvre païsan pourra mettre, le dimanche, une poule dans son pot.*

2. S'il se glisse des abus dans la perception des impôts, le tems viendra sans doute où quelqu'homme clairvoyant, semblable au chimiste qui

sépare l'aliage de l'or pur, travaillera efficacement à leur réforme.

*Imprimerie.* Le genre-humain a-t'il gagné à la découverte de cet Art? On a orné l'esprit, & on a gâté le cœur.

*Impudence.* Ton ordinaire des gens parvenus. Un Traitant d'un caractère assés dur pour être digne de l'être, voit arriver un jour chés lui un Employé vêtu d'un habit de moëre de la même couleur de celui qu'il portait lui-même:  
 » Quoi, Monsieur, lui dit-il en l'abordant, sans lui donner le tems de  
 » parler, un Commis aux aydes en  
 » habit de soye. --- Je porte, Monsieur, lui repliqua l'Employé, l'habit avec lequel j'ai été élevé; c'est la  
 » différence qu'il y a entre vous &  
 » moi. »

*Inclination.* Le premier coup d'œil vers un objet qui nous flatte décide souvent notre inclination.

*Inconduite.* Les mauvaises façons des maris ou leurs mauvais exemples, sont presque toujours la source de l'inconduite des femmes.

*Indigence.* Récompense ordinaire des talens.

*Indigne.* Epithete modeste que les Capucins ajoutent à leur signature.

» *Frere Pancrace, Capucin indigne . .*

» *Eh! . . . de quoi es-tu digne? Si*

» *tu n'est pas digne d'être Capucin? »*

disait un jour *Orgon*, en recevant

une lettre de son neveu qui avait en-

dossé l'humble & pesant habit de S.

François. Est-ce de leur état dont ils

se trouvent indignes, ou d'être comp-

tés au nombre des hommes utiles?

*Davus sum, non Œdipus.*

*Indiscrétion.* Un homme qui a été

assés heureux pour captiver le cœur

d'une femme estimable, & pour ob-

tenir la récompense de ses tendres

soins, se rend coupable de la plus

haute trahison, quand il abuse de

cette confiance au mépris des loix sa-

crées de la délicatesse & de l'hon-

neur; & il mérite toutes les especes

de vengeance auxquelles une femme

sensible & outragée à ce point peut

se porter. Personne n'a plaint, ou du

moins n'a dû plaindre le grand

Ecuyer *Monaldeschi* (a), & person-

---

(a) Cet Ecuyer fut mis à mort dans la galerie

ne n'aurait désapprouvé la conduite de la célèbre *Christine* à son égard, si elle avait respecté davantage le Palais qu'elle habitait.

*Industrie.* Avec des encouragemens & des récompenses, on va bien loin en ce genre.

*Inégalité des rangs.* La Duchesse & la Grisettes reçoivent tour-à-tour le Prince, le Mousquetaire, l'Abbé, le Robin, le Financier, &c. ; & l'on se plaint de l'inégalité des rangs !

*Infidélité.* 1. L'inconstance naturelle des hommes les porte aisément à former une nouvelle inclination.

2. On confond ordinairement l'infidélité avec l'inconstance ; il y a cependant entr'elles une différence sensible. L'inconstance peut provenir d'un simple dégoût, sans avoir pour sujet une chaîne nouvelle ; l'infidélité,

---

des cerfs à Fontainebleau. Nous devons aux Auteurs estimables & éclairés du Journal Encyclopédique la publication de la Relation de sa mort par le P. le Bel Trinitaire, qui en avait été témoin oculaire. Voyez le Journal Encyclopédique, 15 Décembre 1767.

lité, au contraire, consiste précisément dans l'abandon d'un objet en faveur d'une nouvelle inclination.

*Ingratitude.* La crainte d'obliger un ingrat ne doit jamais nous retenir dans la pratique du bien. *Quand tu manges, donne à manger aux chiens, fussent-ils te mordre,* disait Zoroastre. On doit sçavoir gré à M. Thomas d'avoir fait revivre cette heureuse pensée, dans son Epître à M. de Sechelles, en disant :

» Fais toujours des heureux

» Dussent-ils être ingrats ; »

*Inhumanité.* Elle est capable de tous les excès, sur-tout quand elle est animée par l'esprit de parti.

L'Amiral de Coligni assassiné lors du massacre de la S. Barthelemi, fut jetté par la fenêtre dans la cour : la populace traîna son corps dans les rues & le pendit par les pieds, avec une chaîne de fer, au gibet de Montfaucon. Le Duc de Guise qui accompagnait les quatre assassins essuya avec son mouchoir le sang qui couvrait le visage de la malheureuse victime, &

l'ayant foulée aux pieds, dit à sa troupe: *c'est bien commencé, allons continuer notre besogne.*

Le Roi Charles IX eut la cruauté d'aller avec la Cour à Montfaucon, jouir de cet horrible spectacle. Un de ses courtisans lui ayant dit que le corps de Coligni sentait mauvais, il répondit comme Vitellius: *Le corps d'un ennemi mort sent toujours bon.*  
 (a) Louis XIV pensait bien différemment: un de ses courtisans le félicitait de la mort de l'Amiral Rhuiter, qui (b) était un ennemi dangereux: » *Rien ne peut m'empêcher, dit ce grand Prince, d'un air affligé, d'être sensible à la mort d'un grand homme*

(a) M. Colardeau n'a-t'il pas bien rendu cette pensée dans sa Tragédie d'Astarbé, acte 5, scène 5. *Un ennemi mourant vaut bien qu'on le contemple.* Les anciens seront toujours utiles aux modernes.

(b) Lieutenant-Amiral Hollandais, célèbre par ses victoires & par sa bravoure; il mourut en 1676 à l'âge de 69 ans, d'une blessure qu'il reçut dans un combat qu'il donna aux Français devant la ville d'Agouste en Sicile. Il avait été matelot, & avait passé par tous les grades: Aussi était-il un très-grand homme de mer.

» qui a si bien servi sa patrie.

*Instinct.* Il en est de l'instinct à l'égard des animaux, comme de l'esprit à l'égard des hommes; chacun en a une dose différente.

*Intelligence.* Qualité nécessaire chès une femme de chambre pour savoir se retirer à propos.

*Intempérance.* Si l'intempérance est le vice dominant des peuples Malabares, l'incontinence est celui des peuples Méridionaux. Pour vanter la magnificence des festins publics que les Princes Malabares ont coutume de donner, les jours de fêtes, & où tous les sujets ont droit de se trouver, on compte ordinairement le nombre de personnes qui y sont crevées. Pour connaître tous les genres de débauche des peuples Méridionaux, entrés dans les hôpitaux & consultés les suppôts d'Esculape.

*Intérêt.* Divinité barbare à qui l'on sacrifie tout ce que l'on a de plus cher; l'Univers est son temple & tous les hommes en sont tour-à-tour sacrificateurs & victimes.

*Intrigant.* L'homme le plus dangereux de la société.

*Inutile.* Epithète qui peut convenir à bien des hommes.

*Italie.* Un bon Français a presque envie de l'abhorrer, malgré les merveilles qu'elle a produit, quand il songe que l'Art d'empoisonner, que l'Art de la maltote, que..... nous sont venus de ce pays-là.

*Jalousie.* Il est faux que la jalousie soit toujours une preuve de l'amour. *Fierensfat* plein de son mérite ne voit personne qui puisse lui être comparé; à son aspect tous les cœurs doivent se rendre: malheureusement jusqu'ici il n'a point été défabusé; plus de vingt femmes soumises à ses loix, augmentent sa suffisance; & cependant à ses yeux *Chloé* adore *Léandre*; quel coup pour son amour-propre! Il connaît *Chloé*, & toute la malignité du siècle ne peut déguiser ses bonnes qualités; *Fierensfat* est jaloux; il est furieux; ne dites pas qu'il sente rien pour *Chloé*: un petit maître n'aime que lui.



*Jaloux.* Animal incommode que l'on ne voit presque plus que chès le peuple ; depuis que les gens du bon ton sont convenus de se tromper mutuellement.

*Jouissance.* 1. Les tendres émotions , les frémissemens heureux qui précèdent l'instant de la volupté , ont toujours quelque chose de plus flâteur que le moment physique de l'ivresse : Ce n'est point assés d'une ame pour en sentir les doux transports.

2. L'amour est un besoin du cœur ; la jouissance est un besoin de la nature ; l'un est autant au-dessus de l'autre que l'ame est au-dessus des sens.

*Justesse.* Qualité de l'esprit sans laquelle les connaissances les plus étendues doivent être comptées pour rien , ou du moins pour bien peu de chose. Elle est la bouffole & l'ame du bon goût.

*Justice.* Mer orageuse dont le meilleur Pilote peut difficilement éviter les écueils.

## L

**L** *ANGUEUR.* Situation inté-  
ressante dont un amant habile  
connaît tout le prix.

*Languir.* La complaisance des fem-  
mes ne donne plus aux hommes le  
tems de languir.

*Latin.* Science utile , quoiqu'en di-  
sent certains détracteurs , mais qu'on  
ne devrait apprendre que lorsqu'on  
est en état d'en sentir à peu près les  
beautés & d'en apprécier les avanta-  
ges. Au lieu de précéder les autres  
études , elle ne devrait venir qu'à leur  
suite: la Géométrie devrait avoir le pre-  
mier pas, avec l'Anatomie , la Botani-  
que , &c. La premiere contribuerait à  
rendre l'esprit juste , les autres à nous  
apprendre à veiller à la conservation  
de notre être.

*Lettre de change.* L'usage que des  
Grands Seigneurs en font , prouve  
qu'ils se sont mis au-dessus du pré-  
jugé , relativement au Commerce.

*Libéralité.* Cette vertu ne dérive

pas toujours de la bienfaisance : l'amour-propre, l'orgueil, la vanité, les dignités en sont souvent les ressorts. Ce n'est pas toujours le cœur qui donne.

*Liberté.* Avantage que l'on trouve rarement à la Cour.

*Libraires.* 1. Marchands de livres, dont les connaissances égalent le désintéressement.

*Littérature.* 1. Vaste champ hérissé d'épines qu'on ne peut rendre fertile qu'avec beaucoup de peines, de soins, de tems, d'engrais & de patience.

2. L'élégance du stile, le coloris des pensées, la force des raisonnemens ne suffisent pas : il faut encore de la clarté, de la précision, de la vérité, de l'ordre.

*Livre blanc.* De mauvais plaisans voulant tourner en ridicule certain Seigneur Espagnol, à qui la nature n'avait pas été propice du côté de l'esprit, imaginèrent de faire relier superbement des livres en papier blanc avec cette inscription sur le dos, *Ouvres de Don.....* Combien de gens

mériteraient à aussi juste titre de pareils sarcasmes ?

*Loges* ( Où s'habillent les actrices ) lieux où président l'honnêteté , la pudeur & le mystère.

*Loix. 1.* Un Législateur qui veut établir une loi , doit , avant toutes choses , en bien peler les conséquences , & examiner si elle est praticable. » *L'effet des défenses indiscrettes* , dit » le célèbre Citoyen de Geneve , est » de n'être point observées , & d'éner- » ver la force de l'autorité. »

2. Je ne fais pas si le genre-humain gagne davantage à ce que l'on suive l'esprit de la loi que de s'attacher au sens littéral des expressions.

*Lunette de longue vue.* Instrument dont l'usage est interdit dans les armées Persannes , depuis qu'un certain Général ayant pris un troupeau de moutons pour les Ennemis , abandonna une position avantageuse , & tomba dans une embuscade.

*Lupercales.* Fêtes instituées d'abord en l'honneur de *Faunus* , & renouvelées depuis en l'honneur de la

*Louve*, qui, disait-on, avait allaité Romulus. Elles se célébraient le 15 de Février. Outre diverses cérémonies qu'on y pratiquait, deux jeunes gens couraient à demi-nuds, armés d'un fouet, & frappaient tous ceux qu'ils rencontraient : les femmes étaient persuadées que ces coups de fouet pouvaient les rendre fécondes. Les hommes d'aujourd'hui sont devenus femmes à cet égard ; mais leurs *Lupercales* ne sont point de fêtes publiques : on y admet, tout au plus une Vestale subalterne pour disposer le Grand-Prêtre au sacrifice.

*Lustre*. Espace de cinq ans que les filles ne comptent plus dès qu'elles ont atteint leur vingtième année, & les femmes leur trentième.

*Luxe*. Principe de la dépravation des mœurs & le plus sûr présage de la décadence des Empires.



## M.

**M**AGIE. Gallien, célèbre Médecin du deuxième siècle, étant à Rome, fit des guérisons si surprenantes qu'il fut accusé de Magie & obligé de quitter la ville. Les médecins de nos jours sont à l'abri de ce soupçon.

*Mahomet.* Célèbre imposteur du VI<sup>e</sup> siècle. Il n'a établi sa Religion que par la force des armes, sans réfléchir que *» la persécution n'est jamais un moyen sûr de remédier aux égaremens de l'esprit, & que les persécutés sont toujours prêts à devenir persécuteurs. »*

*Maigreur.* Pourquoi les voluptueux n'aiment-ils pas les femmes maigres? Si l'on parle de la charmante Eglé, *Pi*, disent-ils, *elle a la cuisse plate: Carnis ad officium, carnea membra placent.*

*Main.* (serrer la) Le premier signe de l'amour & de l'amitié.

*Malades.* 1. Au Royaume de Juda, (a) on ne donne aucun secours aux malades. Ils guérissent comme ils peuvent, & l'on prétend qu'il y meurt beaucoup moins de monde qu'en Europe.

2. Dans l'Isle Formose, lorsqu'un homme est dangereusement malade, on lui passe un nœud coulant au cou, & on l'étrangle pour l'arracher à sa douleur. Eh ! qu'importe qu'il meure ainsi, ou d'une saignée faite mal à propos ?

*Mal à propos.* Combien de meres & de maris arrivent mal à propos.

*Mal-honnête homme.* Seneque dit qu'un mal-honnête homme est assés puni lorsqu'il est connu pour tel ; cela ferait vrai s'il était susceptible de remords ; mais en général les mal-honnêtes gens sont inaccessibles à la honte ; j'en juge par *Lypidas* qu'on n'a jamais vu rougir.

*Mandement.* *Avès-vous lu mon Mandement ?* dit un jour certain Pré-

---

(a) En Afrique.

lat à Archiloque , ----- Et vous ,  
*Monseigneur ?*

*Mari.* 1. Personnage incommode que l'on prend par usage , que l'on garde par honnêteté , & dont on se soucie peu par étiquette.

2. Un mari est une fort jolie chose , n'est-il pas vrai , charmante *Agathe ?*  
 Oui : pourvu qu'il voyage une partie de l'année , & qu'il ne soit pas jaloux ; car autrement.....

3. Voulez-vous connaître dans une assemblée , l'époux d'une jolie femme qui s'y trouve avec lui ? examinés le plus indifférent , le moins empressé , & le plus ennuyé de la compagnie ; soyés sûr en général que c'est le mari. Voyés *Tristan* auprès de *Joconde* ; c'est le portrait de presque tous ses confreres : ah ! messieurs les maris , vous ne donnés pas une idée bien avantageuse de votre état ; ou vous ne faites guere honneur à votre choix.

*Mariage.* 1. Engagement respectable & sacré , pour lequel on consulte malheureusement plus l'intérêt que la convenance & l'honnêteté : malgré cet écart de l'esprit humain , ce serait le



le plus heureux de tous les états, s'il était possible de trouver deux caractères parfaitement égaux.

2. Que de filles se marient pour avoir leur liberté! Que de filles sont trompées!

3. Ce fut le Pape *Calixte II.* qui excommunia dans le Concile de Reims (a) tous les Ecclésiastiques mariés, qui les priva de leurs bénéfices, qui défendit d'entendre leur Messe, & qui déclara leurs Enfans bâtards. La pureté d'une Religion toute sainte, demandait ce sacrifice : les Apôtres étaient cependant mariés ; mais ils étaient des Apôtres.

4. En 1452 les Professeurs de la Faculté de Médecine de Paris étaient encore obligés de garder le célibat. *Le Cardinal d'Estouville* nommé pour la réformation de l'Université, les dégagea de cette pénible obligation. Il pensait avec justice que cet usage était contraire aux loix de la nature, & au vrai principe de la population. Il connaissait sans doute la raison terrible des besoins.

---

(a) En 1119.

*Marionnettes.* Le grand *Rousseau* a comparé la vie à une œuvre comique ; il aurait dû ajouter que les rôles en sont joués par des marionnettes , dont l'ambition , l'intérêt & le plaisir sont les ressorts.

*Masse.* ( Bon de ) Excédent qui se trouve dans les greniers à sel , sur la quantité qui y a été emplacede. Nous ne ferons aucune réflexion à cet égard.....

*Masque.* Combien de femmes ont besoin d'en composer un tous les jours , pour réparer les défauts de la nature , ou les attraités surannés !

*Maux.* 1. Les biens & les maux sont partagés en ce monde.

Il est des maux nécessaires , & que par cette raison l'on doit tolérer. C'est sans doute ce que pensait *Jeanne* première , Reine des deux Siciles & Comtesse de Provence , lorsqu'elle donna en 1347 , des statuts pour l'établissement d'un lieu de débauche à Avignon.

*Méchanceté.* *Agrippine* , dévote affichée sans avoir de la piété , fait enrager tous les jours son mari & ses

domestiques : N'est-il pas juste qu'elle se dédommage des pénitences qu'elle s'impose, & de la privation publique des plaisirs mondains ?

*Médecine.* Il n'y a point d'animal moins éclairé sur ses propres besoins que l'homme. Il n'en est point cependant qui ait plus à cœur la conservation de son Etre, & qui s'y attache moins. De pareilles contradictions paraîtraient inconciliables, si l'on n'en trouvait pas tous les jours des exemples dans la conduite de la plupart des hommes. On fait bien des armes, on danse avec grace, on chante avec goût, on est versé dans les langues; & l'on ignore sa propre construction, & la propriété des plantes les plus communes, des drogues les plus nécessaires. *Zelindor* fait de jolis vers, il est rempli de talens agréables, & lorsqu'il a son estomac surchargé d'un aîle de poulet, il assemble la Faculté pour savoir s'il doit prendre de l'eau chaude, ou du thé.

*Médecins.* Un habit noir, une perruque à trois marteaux, une canne à pomme d'or, des manchettes de den-

telles , un beau diamant , des boucles d'or , un équipage gris ou more-doré , un air grave , un peu de jargon. C'est à peu près ce qui constitue la plûpart des médecins modernes.

*Médiocrité.* Le *nec plus ultra* de la plûpart des auteurs & des artistes modernes.

*Mérite.* La faveur , la protection , les récompenses ne décident pas du mérite. Le bonheur , le hazard & les circonstances font tout. Le portrait & les ouvrages de *Fannius* (a) furent placés dans la Bibliothèque d'*Augustes* ; *Chapelain* était estimé à la Cour de Louis XIV ; *Mævius* & *Bavius* sont la coqueluche des jolies femmes.

*Métempfycose.* Si les hommes reprenaient leur ancienne forme , selon le systême de *Pythagore* , on ne verrait presque sur la terre que des ânes , des bœufs , des singes , des renards , des tygres , des lions , & autres animaux malfesans : le nombre des mortels serait bien petit.

*Métromanie.* Fureur de faire des vers. Cette passion ne s'étend mal-

---

(a) Poète médiocre.

heureusement pas jusqu'à la manie  
d'en faire beaucoup de bons. Que de  
*Bavius* pour un *Virgile* !

*Mignons.* Les femmes & les en-  
fans se plaisent volontiers à être dé-  
corés de cette épithète. A quinze ans  
un homme d'honneur en rougirait ,  
depuis que *Queilus* , *Mongiron* & *S.*  
*Maigrin* ont été nommés les *Mignons*  
de *Henri III.* Les femmes prétendent  
que l'on devrait renouveler à leur  
égard , le suplice auquel ils étaient  
condamnés chés les *Germaines.* (a)

*Ministres.* Il en est peu qui n'ayent  
en vue le bien public ; mais on ne leur  
rend ordinairement justice qu'après  
leur mort , ou leur disgrâce. *Colbert* ,  
l'immortel *Colbert* , qui effuya à sa  
mort tous les outrages possibles , est  
aujourd'hui généralement estimé :  
personne ne doute qu'on ne lui doive

---

(a) On les étouffait dans un Bourbier sous une  
Claye. Les fenéans que l'on jugeait un poison aussi  
dangereux pour la Société étoient traités de même.  
Les uns & les autres outragent la nature & trom-  
pent sa destination.

Dracon voulut aussi que ces derniers fussent  
punis de mort.

la splendeur de notre commerce actuel , & presque tous les établissemens du règne de Louis le Grand. *Sully* est peut-être le seul qui , au milieu des envieux , ait joui pendant sa vie , de l'estime publique.

*Miracles.* Les uns veulent que la perversité du siècle en ait diminué le nombre ; les autres en attribuent la cause aux progrès de la philosophie qui a éclairé notre raison.

*Misanthrope.* Le chagrin & l'ennui suivent par tout le misanthrope.

*Misere.* 1. Terme qu'il n'est pas permis de prononcer à la Cour des Princes.

2. Le degré de grandeur n'exempte pas toujours de la misere. Dans le tems du siège d'Arras lors de la guerre contre l'Espagne, *Henri IV.* après avoir inutilement demandé à son Conseil des Finances, l'argent dont il avait besoin pour ce siège, écrivait un jour à *Sully*: » je suis fort proche des Ennemis, & n'ai quasi pas un cheval sur lequel je puisse combattre : mes chemises sont toutes déchirées, mes pourpoints troués au

»coude, & depuis deux jours, je  
»dîne chès les uns & chès les autres,  
»parce que mes pourvoyeurs n'ont  
»plus moyen de rien fournir pour  
»ma Table.»

Lorsqu'en 1649, la Reine Anne mere de Louis XIV. se retira à S. Germain avec ses enfans, le Cardinal Mazarin, le Duc d'Orléans & le grand Condé, on fut obligé de mettre en gage chés les usuriers les Pierreries de la Couronne; le Roi manqua souvent du nécessaire, les pages de la chambre furent congédiés, parce qu'on n'avait pas de quoi les nourrir.

En ce même-tems la tante de Louis XIV, fille de Henri IV, femme du Roi d'Angleterre, réfugiée à Paris, y était réduite aux extrémités de la pauvreté, & sa fille depuis mariée à Monsieur (le Duc d'Orléans) Frere unique de Louis XIV, restait au lit n'ayant pas de quoi se chauffer.

Charles le Gros Roi de France ayant été déposé en 887 par Arnoud son neveu, à cause de sa stupidité, fut abandonné de ses sujets au point qu'il ne lui resta pas un valet pour le

servir, ni rien pour subsister: l'Evêque de Metz le nourrit jusqu'à ce que Arnoud lui eût assigné une modique pension.

On a vû *Richard* surnommé *cœur de Lion*, Roi d'Angleterre, après avoir fait naufrage dans la mer adriatique en revenant du siège de Jérusalem, déguisé en Pelerin, tourner la broche dans une Auberge des États de *Léopold* Marquis d'Autriche.

*Gustave Vaza*, depuis Roi de Suède, échapé de la prison où il était retenu contre le droit des gens, par *Christian II.* Roi de Dannemarck & de Suède, auprès de qui il était en ôtage, travaillait pour vivre, comme un simple ouvrier, aux mines de cuivre dans la forêt de la *Délécarlie*.

Enfin le *Prince Balthazard* fils aîné & présomptif héritier du Roi de Solor & de Timor dans l'Inde, victime de la fourberie & de la cupidité d'un Moine (a) se trouve transf-

---

(a) Voyez le mémoire intéressant de M. Léthinois Avocat au Conseil, pour ce Prince,



porté dans une terre étrangère, sans appui, sans asyle, sans d'autres secours que ceux des ames bienfesantes.

*Missions.* Institutions respectables où il se glisse beaucoup d'abus.

*Mistère.* 1. Divinité ancienne dont le culte est aboli, parmi les gens du bon ton.

2. En fait de Religion, c'est une chose incompréhensible; en fait de sciences, c'est souvent une chose absurde: témoin la Pierre Philosophale.

*Mistification.* L'art de rendre invisible, ou de paraître ce que l'on n'est pas. Découverte intéressante de notre siècle, à laquelle un Acteur agréable de la Comédie Française & justement goûté du public, a eu beaucoup de part.

*Modes.* (Variation des) chose inconnue chès les français.

*Modestie.* 1. La plupart des Supérieures défendent aux Religieuses de faire la toilette pour ne pas blesser leur modestie, & cependant leur Regle ordonne la Discipline au moins une fois la semaine.

2. La modestie après la victoire est

une qualité bien rare dans un Général. Il en est peu de notre siècle qui à l'exemple de *Charles XII.* dédaignassent les éloges les plus mérités, & retranchassent, de la relation d'une Bataille, (a) tout ce qui serait trop avantageux pour eux, & trop injurieux pour leurs ennemis. Ils suivraient plutôt l'exemple de *César* qui de retour à Rome, après ses victoires, (l'an de Rome 708) n'aspirait qu'au Diadème qu'il affecta de refuser lorsqu'*Antoine* osa le lui offrir au nom du Peuple Romain, comme une récompense de ses services. (b) Il semblait fuir le rang qu'il brûlait d'obtenir.

*Mœurs.* Les ouvrages contre les bonnes mœurs sont le poison le plus dangereux de la société.

*Moines.* Il en est de bien respectables par leurs mœurs, & de bien recommandables par leurs connaissances. Mais. ...

*Monasteres.* 1. On a long-tems écrit sur l'inutilité & sur la superfluité de quelques Monasteres, & enfin on s'est rendu à l'évidence » On va au mal

(a) Bataille de Narva.

(b) Quod (insigne Regium) ab eo ita repulsum erat ut non offensus videretur. Velle. Pat. liv. 2.

» par une pente insensible, dit un Phi-  
 » losophe moderne & bienfaisant, (a)  
 » mais on ne remonte au bien que par  
 » un grand effort. »

2. Les seuls établissemens utiles en ce genre, sont ceux dont les membres se consacrent au service des Pauvres, au rachat des Captifs, & à l'instruction gratuite de la Jeunesse.

*Mort.* 1. Ce n'est pas la mort qui est cruelle, c'est l'incertitude de notre sort.

2. L'Instant de notre mort ne nous est inconnu que pour nous faire toujours tenir en garde contre nos passions.

*Mortification.* Il est beaucoup de gens qui n'ont pas besoin de faire pénitence pour être mortifiés. Dites seulement à *Melezinde* qu'*Eglé* est charmante, elle tombera en convulsion.

*Mouche.* Courtisane d'Athènes dont les petites Maîtresses ont immortalisé le nom sans le savoir.

*Munitionnaire.* Entrepreneur des vivres, ou des fourrages d'une armée,

---

(a) M. H\*\*\*.

toujours prêt à sacrifier sa fortune pour le bien de sa patrie.

*Musicien.* L'ami de la sobriété. On a remarqué que sur 120 Couverts destinés pour les Musiciens, lors des obseques de la Reine, il n'y en eut qu'un seul qui ne fut pas occupé.

*Musique.* 1. Le chant était autrefois un signe d'allegresse; on emploie aujourd'hui indistinctement la Musique à célébrer un événement heureux, ou malheureux: on dansera sans doute bientôt autour des tombeaux; la mode s'en est déjà introduite à l'Opera.

2. La Musique française & la musique Italienne forment aujourd'hui un schisme parmi les Musiciens. Les uns prétendent que la musique française est noble, mâle, intéressante, harmonieuse, & faite pour parler à l'âme; les autres soutiennent que la Musique Italienne a plus de délicatesse, moins de monotonie, qu'elle est plus mélodieuse, & plus propre à parler au cœur. Ce dernier système paraît prévaloir depuis que l'on cherche à nous persuader que nous n'avons qu'une ame matérielle,

térielle, & qu'elle n'est autre chose que cet instinct qui rend les animaux sensibles à la douleur & au plaisir. Ceux qui apprécient la Musique Française & la Musique Italienne à leur juste valeur, pensent que ce sont deux sœurs agréables, dont l'union n'est point incompatible, & peut être avantageuse. Ils croient aussi que la médiocrité des talens *musicaux* a autant contribué que la rareté des voix, à introduire ce goût général pour la musique Italienne.

---

 N.

**N**AISSANCE. Les Turcs du Royaume d'Alger n'ont pour prouver leur extraction ni titres, ni papiers, ni parchemins; mais seulement l'usage de leurs Ancêtres de l'un à l'autre sans interruption; & l'imposture en ce cas serait punie de mort. Que de Gens perdraient la vie en France, si l'on y punissait ainsi les usurpateurs de nom ou d'armoiries!

*Nature.* Meres prudentes, tenés vos filles en garde contre le premier cri de la nature; c'est le moment critique.

*Nécessité.* On cède presque toujours à la nécessité. M. de Voltaire nous apprend que *Charles XII.* fier de ses conquêtes, osa se déclarer le Protecteur des Protestans en Silésie, qu'il força l'Empereur (a) à leur accorder certaines immunités, & notamment des Eglises; que l'*Internonce* du Pape faisant un jour à cet Empereur des reproches de ce qu'il avait fait céder l'interêt de sa propre Religion à celui des hérétiques, ce Prince lui répondit en riant: *Vous êtes bienheureux que le Roi de Suède ne m'ait pas proposé de me faire Lutherien; car s'il l'avait voulu, je ne sais pas ce que j'aurais fait.*

*Négociation.* C'est de toutes les sciences la plus difficile. Un bon Négociateur doit être prudent & cir-

---

(a) *Joseph*, fils aîné de Léopold, & frere du sage Empereur Charles VI.

conspect, mais sans artifice : bien peu d'hommes ont des qualités propres pour cet état ; cependant la plupart des Grands le sollicitent.

*Noblesse.* Avant le Regne de *Philippe le Hardy*, on ne parvenait à rendre son nom célèbre que par le mérite ou de belles actions. L'invention des lettres de Noblesse, (a) & la facilité de l'acquérir par des charges, tiennent aujourd'hui lieu de mérite.

*Noces.* » Je suis d'une gaieté que  
 » rien n'égale, écrivait la jeune Mar-  
 » quise de \*\* le lendemain de ses No-  
 ces à son Papa, » Il est midi, & je  
 » me leve. Je commence ma toilette.  
 » Je n'ai voulu d'autres personnes  
 » pour me servir que le Marquis. Mes  
 » femmes rient comme des folles.  
 » Faites-moi l'amitié de passer dans  
 » mon appartement ; je veux que vous  
 » partagés toute ma satisfaction. »  
 Le Comte son Pere, vieillard aussi

---

(a) Les premières Lettres de Noblesse sont de l'an 1271.

respectable qu'enjoué , plein du bonheur de la fille , & des vertus du Marquis , en versa des larmes de joie ; mais revenant à lui-même , il prend la plume & lui répond par ce passage de *Candide en Dannemarc* , (a) » *Jeune*  
 » *Epouse , qui sort du lit nuptial à*  
 » *midi , & qui fait sa premiere toilette*  
 » *avec le secours de son Epoux , est ra-*  
 » *rement mélancholique dans ce mo-*  
 » *ment.* » Il fut ensuite joindre sa fille. Qu'il y a d'esprit dans cette réponse ! Tout homme qui est capable de faire une aussi heureuse application , est ordinairement capable de créer la pensée.

*Nôces.* (Présent de). Qu'est devenu le tems où l'on citait comme une chose remarquable & digne de passer à la postérité *une paire de bas de soie* donnée , pour présent de nôces , à une Reine de France ?

*Noviciat.* Si l'on fesait un Noviciat pour le mariage , on verrait peu de personnes contracter cet engagement.

(a) Chap. XV. Il ne faut pas confondre cet ouvrage quoiqu'il ait son mérite , avec le premier *Candide* , *Non datur omnibus adire Corinthum.*



## O

**O** *B L I G E R.* Terme énérvé qui commence à n'être plus de mode.

*Oisifs.* Personnages incommodes que l'on trouve frequemment dans les ateliers des Artistes & dans les Caffés.

*Oison.* Animal dont l'intelligence n'est jamais en défaut. Des voyageurs prétendent qu'il y en a de plusieurs especes, même en France.

*Onanisme.* Ouvrage excellent d'un excellent Auteur. (a) Il est dommage que son utilité réelle soit balancée par le danger de s'instruire des matières qu'il traite, lorsqu'on a le bonheur de les ignorer. L'Or du Pérou, tout utile qu'il est, fait souvent des malheureux. On a beau représenter & répéter sans cesse à un écolier le danger qu'il y a de se servir d'une arme à feu, toute

---

(a) M. Tissot, celebre Médecin à Laufane.

son idée se tourne vers cet objet, jusqu'à ce qu'il ait occasion de vérifier la leçon par sa propre expérience, & souvent même n'en perd-il jamais l'habitude dangereuse, quand il en a fait la première épreuve, *nitimur in vetitum*.

*Opera.* La Pompe du spectacle; la beauté ou l'élégance des Ballets y suppléent presque toujours à l'intérêt du Drame, & souvent à la noblesse & à l'harmonie de la musique.

*Opinion.* 1. Il ne faut jamais condamner dans les autres les sentimens & les goûts qui nous sont étrangers, si nous ne voulons pas courir risque que notre façon de penser éprouve le même sort.

2. On est rarement disposé à bien penser des autres quand on a soi-même le cœur vicié.

*Opulence.* Le luxe, le goût, l'élégance dans les habits, la Richesse des meubles, la somptuosité de la table ne sont pas toujours une preuve d'opulence: tel porte un habit magnifique qui n'a pas de quoi dîner; tel a une maison brillante, une table somptueuse qui

n'a pour tout revenu que son industrie.

*Or.* Chés les Éthiopiens, l'or était de si peu de valeur qu'on en faisait les chaînes des scélérats; en France les usages sont différens, on en compose les chaînes des belles.

*Origene.* Célèbre Père de l'Eglise du 3<sup>e</sup>. siècle dont l'exemple fera peu d'imitateurs. On sait que pour se défendre de la calomnie dont on pouvait le noircir, lorsqu'il enseignait la Théologie aux filles & aux femmes d'Alexandrie, il prit à la lettre ces paroles de S. Mathieu *» plusieurs se sont faits Eunuques pour le Royaume des Cieux.*

*Original.* Les connaisseurs en peinture prétendent qu'un original doit être plus estimé qu'une copie. Combien de gens sont originaux sans être estimables!

*Ottomane.* Canapé où *Doris* donne Audience à l'amour.

*Oui & Non.* Monosyllabes avec lesquels les Normands ne sont pas familiarisés: ils sont trop décisifs.

*Ou vrages.* On écrit autant aujourd-

d'hui que l'on écrivait peu dans les âges heureux d'Athènes & de Rome. C'est sans doute pour dédommager par la quantité du peu de mérite des ouvrages, à peu près comme un marchand se relâche aisément sur ce poids ou sur l'aunage des marchandises de mauvaise qualité.

---

## P.

**P** A I N. Nourriture de la plupart des hommes réunis en société. Elle est aussi celle de beaucoup de bêtes.

*Païsans.* La classe d'hommes la plus utile, la plus sage, & la moins honorée.

*Païs.* Azora après avoir parcouru une partie de l'Europe, disait un jour qu'elle ne connaissait pas de Païs plus beau & plus agréable que l'Italie. *Madame n'a donc pas été à Cythère?* Lui répliqua innocemment la jeune *Nicette*, à qui son amant venait de faire, dans un tête à tête, la des-

cription la plus voluptueuse de cette  
isle.

*Palinodie.* Langage ordinaire des  
Courtisans à l'époque de la disgrâce  
de quelque Seigneur.

*Pantins.* Joujoux d'enfans qui ca-  
ractérisaient au mieux le génie & les  
bonnes graces des Petits - Maîtres  
français.

*Parades.* Farces tolérées pour amu-  
ser le peuple. Il en est de plus d'une  
espece.

*Paraître.* ( Vouloir ) Manie des  
Français.

*Paralysie.* L'esprit des grands Sei-  
gneurs, en général, est depuis long-  
tems attaqué de cette maladie.

*Parasites.* Il est à Paris beaucoup  
de Chevaliers d'industrie qui jouent  
ce rôle. On a souvent beau chercher à  
leur faire entendre par un accueil froid  
qu'ils se rendent importuns, ils ne se  
rebutent pas, ils persistent, & finis-  
sent par vous subjuguier en vous per-  
suadant qu'ils vous sont nécessaires. Il  
en est plus d'un de cette espece qui  
affectera de ne pas se reconnaître à ce  
portrait.

*Parloir.* Appartement de Religieuses consacré au silence.

*Parodie.* Notre goût tout-à-fait tourné vers le genre Italien, nous a fait abandonner la Parodie : aussi nos théâtres commencent à se ressentir de ce vuide ; les Auteurs Dramatiques soignent moins leurs ouvrages, depuis qu'ils n'ont plus autant à craindre le sel de l'Epigramme.

*Partisan.* Si l'on entend par ce mot un homme de guerre ; c'est un homme estimable par ses connaissances ; admirable par son activité, par sa bravoure, par sa témérité ; recommandable par son utilité dans les armées : si l'on entend un homme de Finance, c'est . . . . . Oh ! que n'est-ce pas ?

*Parure.* Une parure trop recherchée devient un ornement insipide. Les coquettes qui entendent bien leurs intérêts ne donnent pas dans cet excès ; n'est-ce pas *Lindane* ?

*Paternité.* Il est si doux, si agréable, & si glorieux d'être Pere, que les loix mêmes ont voulu fixer en ce cas, toujours le préjugé en faveur des

maris. Les hommes qui connaissent le prix des bonnes mœurs sont bien éloignés de penser comme *Hyrandre* qui ne cessait de répéter. » *Et qu'importe à la Patrie que ce soit Usbek ou Rika qui fasse les frais, dès que les vœux de la nature sont remplis, & qu'il en résulte le même avantage pour la population?* Il serait bien dangereux pour la société de voir adopter des maximes aussi criminelles. On ne saurait trop faire pour les proscrire.

*Patience.* Vertu nécessaire pour vivre dans la société, au milieu des fots ou des médifans.

*Patrie.* La véritable Patrie est celle où l'amour nous fixe.

*Patriotisme.* Vertu inestimable dont l'esprit s'est malheureusement évanoui avec le Peuple Romain.

*Pavillon.* (Amener le) voy. *Capitulation.*

*Peau.* *Suetone* (a) rapporte qu'*Auguste* n'avait pas trouvé d'autre moyen de conserver sa santé & de s'adoucir

---

(a) Liv. 2. de Octav. Cef. Aug.

la peau , que de se faire souvent froter la peau devant le feu , avec une étrille.

*Affiduoque & vehementi strigilis usu.*

La délicatesse de nos Petits-mâîtres ne s'accommoderait certainement pas de cet expédient : ils préfèrent le lait virginal & la pommade de concombre. Les hommes seront-ils toujours femmes ? Il ne leur manque que de prendre des bains dans du lait comme *Floride*.

*Pédant*. Un pédant en rabat , ou en épée est toujours un fort sot personnage.

*Peindre au naturel*. Ce que peu de Peintres savent faire. On n'étudie pas assés la nature.

*Pénitence*. » Eh de quoi voulés-vous que je fasse pénitence ? disait un jour une jeune Nonne à son Abbessse , qui l'exhortait à la mortification ; je n'ai commis d'autre faute que d'avoir sacrifié ma liberté. »

*Penser*. Un importun ignorant (il en est rarement d'une autre espèce ) allait souvent occuper un fauteuil dans le cabinet d'un homme de lettres , qui ne faisait pas semblant de l'appercevoir



l'appercevoir » *Qu'allés-vous faire chés Platon ?* » dit un jour à l'ennuyeux personnage, puisqu'il ne vous dit mot ? » *Je vais, répondit il, le voir penser, & faire ensorte de me former sur un si grand modèle* ».

Cette réponse me rappelle un Officier d'Electon qui pria un Directeur des fermes de lui envoyer des registres à coter (a) afin de s'instruire.

*Perroquets.* Ce sont les Petits-Mâtres de l'Espèce animale.

*Persévérance.* Il est bien peu de femmes dont on n'obtienne, par ce moïen, les faveurs, quand on a réüssi à leur plaire.

*Persiflage.* Moyen heureux de parler sans rien dire.

*Petits-Mâtres.* Espèce d'hommes singulière & bisarre, à qui les coquettes seules font accueil, mais que les femmes sensées méprisent presque toujours.

*Pétulance.* Voy. *Vivacité.*

*Philosophie.* Etude de l'homme

(a) Numérotter les pages.

qui cherche à se connaître soi-même,  
& à être utile à l'humanité.

*Phisique experimentale.* De toutes les parties de la philosophie, c'est celle qui plaît le plus aux femmes. Elles donnent toujours la préférence à ce qui a rapport au Phisique. *Trahit sua quemque voluptas.*

*Pillule.* ( Dorer la ) Mensonges adroits ou caresses feintes que les femmes emploient pour tromper plus sûrement leurs maris & leurs amans.

*Pistolet.* J'avais toujours cru que cette arme n'était pas plus ancienne que la poudre à canon; mais je me suis trompé, s'il est vrai comme nous l'assure un historien moderne, que *César faisait le coup de pistolet.* ( a )

*Plagiat.* Si l'on ôtait des ouvrages modernes tout ce qui appartient aux Anciens, il ne resterait presque plus que le *Caput mortuum*; l'encre & le papier: *Nihil sub sole novum.*

---

( a ) César vivait dans le 7<sup>e</sup>. siècle de Rome. Le même Auteur fertile en découvertes, nous apprend aussi que *Pline écrivait jusques dans sa chaise de poste.* Pline vivait dans le 8<sup>e</sup>. siècle.

*Plaire.* Le talent le plus nécessaire pour gagner le cœur.

*Pleurs.* Signe incertain du sentiment dont on est affecté. *Lise* d'une beauté rare devient, dans son printemps, la victime d'un époux maussade & jaloux, brutal & avare: *Lise* sent le prix de sa beauté & les graces de sa jeunesse: on vient lui annoncer la mort de cet époux; elle fond tout de suite en larmes. Pleure-t-elle de tristesse ou de joie?

*Plaisirs.* 1. Les plaisirs les plus vifs sont ceux de l'amour. Il est bien dommage qu'ils ne puissent être durables.

2. Il est des plaisirs que l'on sent à merveille, & que l'on définit toujours mal: c'est le propre du sentiment de ne pouvoir s'expliquer.

*Plaisanterie.* 1. *Brantome* rapporte que l'exécuteur de l'infortuné *Don*

---

(a) Ce Prince fut mis à mort par les ordres de Philippe II. son pere, pour avoir conservé de l'amour pour Élisabeth de France qui lui avait été promise en mariage, & que son pere épousa en quatrième noces; comme si l'on pouvait commander à son cœur. La jalousie l'emporta sur l'humanité, car Élisabeth était fidelle au lit Nuptial, & Don Carlos n'avait jamais cherché à la séduire.

*Carlos (a)* Infant d'Espagne, plaisantait avec lui : comme ce Prince criait & voulait se débattre ; *Paix, monseigneur*, lui disait-il en l'étrangeant, *tout ce qu'on en fait n'est que pour votre bien.*

2. Cette mauvaise Plaisanterie me rappelle celle du Bourreau de Paris à l'égard de l'Abbé F\*\*\*. Ce criminel en montant à l'échelle, entrelaçait ses jambes dans les échellons » *allons M. l'Abbé*, lui dit-il, *vous faites l'enfant.*

*Poëte. Voltaire est Poëte; Mævius & Bavius font des vers.*

*Point-de-vue.* Presque tous les Grands hommes ont deux points de vue sous lesquels ils peuvent être envisagés. Que l'on juge *Charles XII* d'après les conquêtes qu'il a faites, les belles choses qu'il a dites, on ne pourra lui refuser le titre de Grand homme Mais...

*Poiré. (a)* Liqueur très-commune en Normandie, & très-estimée des Marchands de vin de Paris.

---

(a) On prétend que cette liqueur s'amalgamé très-bien avec le vin ; mais on a reconnu que ce mélange était pernicieux à la santé.

*Polémique.* De tous les genres de littérature, c'est le plus séduisant pour les esprits epigrammatiques; c'est aussi le plus dangereux pour la société, le plus avilissant & le plus avili.

*Police.* L'exactitude dans la Police, maintient le bon ordre, & assure la tranquillité publique. Celle de Paris fait l'éloge du digne Magistrat (b) à qui elle est confiée. Il faut être, comme lui, doué d'un génie supérieur pour en bien remplir les fonctions. Il est presque incompréhensible comment on peut ainsi pourvoir, dans un cahos immense, au maintien de l'ordre public & se concilier l'estime générale. Avantage rare & flatteur dont peu de Lieutenans de Police ont joui jusqu'ici.

*Politeesses.* Grimaces de convention auxquelles le sentiment ni la vérité n'ont aucune part.

*Politique.* Art utile & nécessaire pour réussir aujourd'hui dans le monde.

---

(a) M. de Sartine, Lieutenant général de police depuis le 21 Novembre 1759.

de : Il est dommage qu'il soit lié à la dissimulation, & qu'il étouffe trop de vertus.

*Politique.* (Homme) Le talent d'un bon politique consiste à pénétrer les autres ; & à n'être pas pénétré.

*Poltron. Voy. Gilles.*

*Populace.* Esclaves qui n'ont que le nom, & l'apparence d'homme libres.

*Portrait.* *Que pensés-vous de mon portrait ?* Disait un jour à *Blarix* la méchante *Erigone*, qui s'était fait peindre en *Proserpine*, pour faire pendant à un tableau de *Mondor* peint en *Pluton*?...*L'Original est encore plus mauvais que la copie*, répondit-il ?

*Postérité.* La Postérité vange ordinairement les Grands hommes de notre injustice à leur égard ; mais aussi elle est souvent un creuset qui sépare l'alliage de l'or pur.

Si l'on en croit l'Abbé de *S. Réal*, *Séneque le Philosophe* n'a pas gagné à cette décomposition. Il prétend que  
 » la morale rigide dont il remplit ses  
 » écrits ne l'empêcha pas d'être le plus  
 » avare, le plus ambitieux, le plus  
 » intéressé de tous les hommes. Son

» hipocrisie lui donna une haute répu-  
 » tation dans une cour corrompue ,  
 » par l'adresse qu'il avait de s'attribuer  
 » tout ce que *Néron*, dans sa jeunesse ,  
 » faisait de vertueux , ou de juste ; de  
 » rejeter sur lui , & sur ses mauvaises  
 » inclinations , tout ce qu'il faisait de  
 » mal. Son cœur n'était pas même in-  
 » sensible à l'amour. Ce penchant cau-  
 » sa son exil ; & rappelé à la Cour  
 » d'*Agrippine* , mere de *Clodius* ,  
 » pour instruire *Néron* , il fut un des  
 » principaux amans de cette Impéra-  
 » trice ; mais après qu'il eut tenu d'elle  
 » toute sa fortune , l'ingratitude dont  
 » il paya ses bienfaits jusqu'à la décré-  
 » diter par politique , & la déchirer  
 » cruellement après sa mort pour plai-  
 » re à *Néron* , fait bien voir que mal-  
 » gré ses écrits , il en impose ; il sacrifia  
 » tout à sa fortune & à son intérêt. »

*Poudre Grise, jaune, &c.* A juger de  
 la plûpart des femmes par leur cheve-  
 lure au sortir de leur toilette , on les  
 prendrait pour des sauvages. (a)

---

(a) On fait que la plûpart des sauvages peignent  
 leurs cheveux.

re matin au sortir du lit pour des femmes dégoûtantes. (a)

*Précoce.* 1. Avantage des filles de la ville sur celles de la campagne.

2. Il est des génies précoces affés favorisés de la Nature pour produire des fruits dans une saison où les autres font à peine éclôre des fleurs. *Auguste* à 22 ans s'était rendu maître de Rome & du monde. *Scipion l'Africain* défît à 25 ans le vieux Annibal en Bataille rangée. (b) *Charles XII* à 16 ans gagna la bataille de Narva. M. de *Voltaire* donna avec succès son *Œdipe*, à 19. M. l'Abbé de *Langeac* a remporté, en 1768, un prix à l'Académie Française à 16. Enfin, *Chrétien Henri Hinken*, natif de Lubek, parlait à 10 mois; à un an il savait les

(a) On fait aussi que la poudre jaune & grise forment le matin, avant la toilette, une bordure aussi dégoûtante que la T....

(b) Cette bataille se donna l'an 552 de la fondation de Rome près de la Ville de Zama en Afrique, (aujourd'hui Zamora dans le Royaume d'Alger,) Vingt mille Carthaginois resterent sur la place; pareil nombre fut fait prisonnier de guerre: Scipion perdit à peine quinze cens hommes.



principaux événemens contenus dans le Pentateuque; à 13 mois l'Histoire de l'Ancien Testament; à 14 celle du Nouveau; à 2 ans la Géographie, l'Histoire Ancienne & Moderne; il parlait Latin & français à 3 ans & connaissait les généalogies des principales Maisons de l'Europe; dans sa 4<sup>e</sup>. année il voyagea en Dannemark, & y harangua le Roi & la Famille Royale. Voy. Géométrie.

*Préjugés.* Aux yeux du Philosophe, il n'est point de préjugés utiles, aux yeux de l'Homme d'Etat, il en est de nécessaires, parce qu'ils sont liés à la constitution du Gouvernement.

*Présens.* Au Royaume de Thibet les filles portent au cou les dons de l'impudicité, c'est-à-dire les anneaux de leurs amans: Plus elles en ont & plus elles sont célèbres. Il y en a beaucoup en France qui succomberaient sous le poids, si les usages étaient les mêmes.

*Prévention.* Le prix de bien des choses ne dépend pas toujours de leur essence; mais de l'utilité ou du plaisir que l'acquéreur croit en retirer.

*Primauté.* Les Apôtres vêtus simplement marchant à pied, catéchisant les Peuples, menant une vie sobre & frugale, étaient les premiers Ministres du Seigneur. Les Curés & les Vicaires chargés pareillement des pénibles fonctions du Ministère, ne sont regardés que comme des Pasteurs subalternes dans l'ordre Hiérarchique. Quelle inconséquence !

*Principes.* 1. Les bons principes sont la base de toutes les sciences & de la bonne éducation. Les premières impressions ne s'effacent jamais.

2. Le Héros & le scélérat sont souvent conduits par les mêmes principes : L'ambition, l'intérêt, l'amour de la gloire.

*Prix Académiques.* Récompenses littéraires accordées aux ouvrages dans lesquels on a traité le plus dignement les sujets proposés. Il se glisse de tems en tems quelques filoux adroits qui les dérobent.

*Procès.* L'occupation la plus propre à exercer la patience des hommes, & à consommer promptement leur fortune. La veuve & l'orphelin ne feront

jamais ériger une statue à *Antiphon.* (a)

*Procureur.* Officier de Justice assés désintéressé pour se charger gratuitement de la cause de la Veuve & de l'Orphelin, & pour n'emploier que les moïens les plus propres à accélérer le jugement des procès. Ceux de ce genre forment-ils le plus grand nombre? Repondés, messieurs les plaideurs!

*Profil.* Il en est des femmes comme de bien des bâtimens modernes: Il en est beaucoup qui gagnent à n'être vues que de profil.

*Projets.* Les plus utiles & les mieux réfléchis ne sont pas toujours ceux à qui l'on donne la préférence. Faute d'un Mécene, ou d'une bourse de ducats, l'Auteur reste souvent en arriere avec ses talens.

*Proletaires.* Hommes très-pauvres qui composaient la sixieme &

(a) Célèbre Orateur d'Athènes qui a introduit la coutume de plaider pour de l'argent. C'est ce qui a donné lieu à *Platon le Comique* de le peindre comme un avare dans ses pièces de Théâtre. Il a aussi introduit l'usage d'enseigner pour de l'argent.

derniere classe des citoyens Romains sous le gouvernement de *Servius*. (a) On les dispensait d'aller à la guerre, & de payer aucun tribut. Ils formaient précisément ce que nous appellons le Bas Peuple ; mais l'on pense bien différemment aujourd'hui sur cette portion infortunée des hommes, chés la plûpart des nations de l'Europe.

*Prononciation.* Le meilleur Traité (b) de prononciation que nous ayons pour la Langue française, a été fait par un Gascon, homme de beaucoup d'esprit, à son arrivée à paris. Ce qu'il y a de singulier, c'est qu'il prononce lui-même comme dans sa patrie, c'est-à-dire très-mal ; mais il n'est pas rare de voir un Artiste, incapable d'une belle exécution, donner de très-bons principes

---

(a) Ce fut lui qui divisa les citoyens Romains en six Classes à raison de la différence des biens, après avoir fait le dénombrement de l'Empire, que l'on appella le *Cens*.

(b) Ce livre utile & qui devrait être entre les mains de tous les hommes, est intitulé ; *Règles pour la prononciation des langues Française & Latine.*

cipes sur son Art, & former de grands Maîtres.

*Protection.* 1. Le moyen le plus sûr pour faire fortune : elle ne suppose pas toujours le mérite.

2. Les Grands offrent aisément leur protection : mais ils ont presque toujours une excuse pour vous refuser, quand vous réclamés leur parole. Les hommes ne se laisseront-ils jamais d'être faux ?

3. Le Roi *Ferdinand d'Arragon* comparait les hommes qui cherchent à se venger d'un particulier protégé par un homme puissant, à ces petits oiseaux de proie qui sont si naturellement acharnés après le gibier qu'ils poursuivent, qu'ils ne s'apperçoivent pas d'un oiseau plus fort & plus grand qui fond sur eux pour les déchirer.

*Pudeur.* Vertu abandonnée par les femmes, depuis que la volupté n'y trouve plus son compte.

Q.

**Q**UATRE. ( Avoir de l'Esprit comme ) Combien de gens faudrait-il souvent rassembler pour former l'esprit d'un seul homme ! Il en est bien peu qui en ayent comme quatre. . . . .

Quête. Fournir à la subsistance de plusieurs milliers d'hommes sans d'autres fonds que quelques aunes de toile ; c'est le comble de l'industrie.

R,

**R**AISON. 1. Un Aristarque moderne qualifiait un jour les femmes d'*Etres sans raison* : *Cela peut-il être*, répliqua *Clarice*, *elles la créent*. Les femmes ne perdront jamais la nature de vue.

2. Il est bien difficile d'allier l'amour & la raison : si les Dieux eux-mêmes n'ont pû se garantir du délire qu'il

entraîne après soi. Comment de faibles mortels pourraient-ils en éviter le piège? *Quand l'amour parle*, disait un vieillard amoureux, *la raison doit se taire.*

*Raisnable.* L'âge, l'expérience, & plus encore les malheurs, mûrissent les hommes, & les rendent, quelquefois tels qu'ils doivent être; mais il faut de l'étoffe.

*Ramponneau.* Cabaretier de la *Courtille*, immortalisé par les singes, les coucous, les perroquets & les filles de joye.

*Rangs. 1.* *Henri IV.* ne connaissait d'autres rangs que celui des vertus. Le Diadème lui aurait même paru un fardeau pesant, sans leur concours. *» Nous sommes tous Gentilshommes »* disait-il à sa cour & en public.

2. César disait qu'il aimerait mieux être le Premier d'un hameau, que le second dans Rome. Vaut-il mieux être Baillif de village que Conseiller au Parlement?

*Rater.* Mauvaise qualité pour une arme à feu: aussi madame la Duchesse

de \* \* ne comprenait pas comment *Hircandre* avait osé s'exposer une seconde fois, dans un combat singulier, avec un pistolet qui avait ce défaut.

*Ravir.* ( Vous êtes à ) Propos galant qui n'est pas plus une certitude de la beauté d'une femme, que l'acquisition d'une charge la preuve des talens nécessaires pour en bien remplir les fonctions.

*Recommencer.* Terme favori des Dames.

*Récompenses Militaires.* Leur prix dépend de l'honneur qu'on y attache. Du tems des Romains, un Héros se trouvait honoré & bien dédommagé de ses peines & des risques qu'il avait courus, lorsqu'on lui donnait un arpent de terre: les Héros modernes sont encore plus désintéressés; ils se contentent d'une marque extérieure.

*Reconnaissance.* 1. La Reconnaissance est un tribut nécessaire: Les âmes honnêtes trouvent indépendamment de ce tribut, leur récompense dans le plaisir qu'elles savent goûter en obligeant leurs semblables.



2. La reconnaissance est un faible rempart contre le crime, quand elle est balancée par l'intérêt. *Popilius* gagné par *Marc-Antoine*, coupa pour de l'argent, la tête à *Cicéron* qui lui avait sauvé la vie.

*Records.* Espece d'homme malheureusement utile, qui abuse trop facilement de ses fonctions dans les contraintes par corps. Il serait avantageux pour la société de remédier à cet inconvénient : l'honnêteté publique y est intéressée.

*Reflexions.* Bien des gens sont dispensés d'en faire.

*Réforme.* Les Ordres Religieux sollicitaient autrefois la réforme : Aujourd'hui ils la craignent.

*Regie.* L'administration la plus sage & la moins onéreuse, dans la perception des impôts, en la composant de sujets honnêtes, éclairés & désintéressés.

*Religion.* Tout homme qui ne respecte pas sa religion, est un homme méprisable.

*Remords.* On voit peu de scélérats n'avoir pas quelquefois des remords de leurs crimes.

*Renard.* C'est le Normand de l'espèce animale.

*Rentes viagères.* Il ne fallait pas moins que le Grand Homme qui est aujourd'hui à la tête des Finances pour sentir tous les inconvéniens des rentes viagères. C'est ainsi que pensait le Corps auguste dont il a long-tems partagé la gloire, lorsqu'il disait dans ses Remontrances du 21 Mai 1751 » Ceux » qui se laissent séduire par le desir de » vivre dans une plus grande aisance, » s'empressent d'acquérir de ces rentes. Les uns qui pourraient donner » des sujets à l'État, se mettent dans » l'impossibilité de s'établir, n'ayant » plus aucun bien solide à laisser à leur » Postérité. Les autres éteignent dans » leur cœur la tendresse qu'ils doivent » à leurs enfans, sacrifient leur fond, » pour accroître leur revenu, & ruinent leur famille & leurs héritiers. » Offrir aux sujets des biens qui dépérissent avec ceux qui les possèdent, » n'est-ce pas les inviter en quelque » sorte à renoncer à tous les sentimens » de la nature, & à vouloir que tout » périsse avec eux ?

*Répartie.* Elle est plutôt l'effet de l'esprit que du génie.

Parmi les heureuses réparties on compte celle d'un célèbre Professeur de Caën. Un Jésuite argumentant un jour contre lui, dit dans la chaleur de l'argumentation; *Domine, suppono me esse Jesum & te esse Judam..... Pater, Pater!* lui répartit vivement le professeur en l'interrompant, *suppone potius me esse Jesum, & te esse Judam; nam Judas erat de Societate Jesu.*

La répartie suivante mérite bien de trouver ici place.

La fameuse *Elisabeth* Reine d'Angleterre rencontra un jour un pauvre qui lui demanda l'aumône: l'ayant fixé, elle reconnut que c'était le même qui s'était souvent présenté à elle, à la porte de sa Chapelle. Elle se retourna vers ceux qui l'accompagnaient & leur dit en latin, d'un air mécontent: *Pauper ubique jacet.* Cet homme ayant entendu ce reproche, répondit à la Reine par ces deux vers latins.

*In thalamis, Regina, tuis hac nocte jacerem  
Si foret hoc verum: Pauper ubique jacet.*

La Reine enchantée de cette ré-

partie fit donner à ce pauvre environ 30 liv. de notre Monnoye. (a)

*Reproche.* Il y a des caracteres si sensibles, que le moindre reproche les effarouche : les peres & meres & tous ceux qui sont chargés de l'éducation de la jeunesse, ne sauraient y faire trop d'attention.

*Résoudre.* Dans les Compagnies les plus célèbres, on ne résout pas toujours les questions que l'on agite : Est-ce faute de lumieres, ou d'union ?

*Réticence.* Figure de rhétorique qui consiste à faire semblant de taire ce que l'on dit.

Il n'y a pas de país où l'on en fasse plus d'usage qu'en Normandie, lorsqu'on veut dire des injures à quelqu'un, à cause de la facilité avec laquelle on y entreprend les procès. *Lucas* avait à se plaindre de plusieurs vols qui lui avaient été faits par *Ni-*

---

(a) Etait-ce une aumône & une récompense dignes d'une tête couronnée ? Les Princes doivent être grands dans les moindres circonstances : la générosité ne fait pas moins distinguer les souverains que les hommes ordinaires. On nous répète d'ailleurs si souvent qu'ils sont plus que des hommes.

.....

cole; mais il n'osait les lui reprocher en public. Poussé cependant un jour à bout: » Tu voudrais bien, lui dit-il, » que je te dise que tu es un fripon, » que tu as volé mes pommes, que tu as enfoncé mon grenier, que tu as servi de faux témoin à Maître Guillaume, que... Mais non: je vois bien que tu ne demanderais pas mieux, pour m'envoyer le sergent. (a)

*Retrait lignager. Voy. Clameur.*

*Retraite.* La retraite peut être un obstacle aux efforts de l'esprit; mais elle est utile aux efforts du génie.

*Revanche.* En supposant qu'il soit quelquefois permis de se prêter aux douceurs de la vengeance, il est fort agréable de pouvoir prendre sa revanche avec les mêmes armes avec lesquelles on a été battu. *Laidridas* avait une jolie femme soupçonnée de ne pas voir *Cresus* d'un œil indifférent; jaloux de s'en assurer, (car les hommes, & surtout ceux de province sont toujours

---

(a) Expression Normande qui signifie intenter un procès.

curieux sur cet article ) il prétexte un voyage, part, revient la nuit, & surprend le couple heureux dans les bras de Morphée. Il attend patiemment sur un canapé le moment du réveil, fait servir aux deux amans un bon consommé, les aide à leur toilette, les fait monter dans une voiture, jette *Cresus* chès lui, & conduit sa femme au couvent. *Dubabil* informé de l'aventure, jouant le mauvais plaisant, rencontre *Laidridas*, & lui dit : » *Eh bien, mon cher ami, quand tu passeras dans la rue, on pourra donc dire : voilà un C... qui passe.*

*Laidridas* eut bientôt occasion de prendre sa revanche. Quelque-tems après *Dubabil*, soit par humeur, soit par caprice, ou par dégoût pour le lit conjugal, chercha à persuader à tous ses amis que sa femme lui était infidèle : [ Les gens instruits assuraient cependant qu'elle n'avait été qu'imprudente. ] Le public complaisant l'en crut sur sa parole. *Laidridas* lui-même, tout pirrhonien qu'il était, crut aussi devoir y ajouter foi. A peine est-il instruit de aveux réitérés de

*Dubabil* & de son acharnement contre les incrédules, qu'il vole sur ses pas dans le Cirque, & lui crie d'aussi loin qu'il l'apperçoit; » *Eh bien ! mon cher ami, quand nous passerons dans la rue, on pourra donc dire, voilà deux C.... qui passent....* *Dubabil* prit malla plaisanterie, & voulut se fâcher : les Rieurs ne furent pas de son côté.

*Revenans.* Chimeres dont on épouvante les enfans, & qui trouvent encore crédit auprès des esprits faibles & pusillanimes, sur-tout parmi les gens du peuple.

*Réver.* Combien de Gens rêvent même étant éveillés.

*Reverberes.* 1. Invention utile que l'on doit aux encouragemens du digne Magistrat chargé de la police : tant il est vrai qu'un Grand Homme en place, peut donner de l'effor au génie.

2. Cet établissement est le fléau des filoux & le triomphe des filles de joie quand elles sont jolies.

*Rêves.* L'amour inspire toujours des rêves heureux, *Qui amant sibi, somnia fingunt.*

*Richesses.* Elles tiennent souvent

lieu de mérite. Les anciens Philosophes prétendaient que l'avantage du savoir équivalait à toutes les richesses ; & en conséquence ils ne cherchaient point à en acquérir. Les Philosophes modernes se trouvent beaucoup mieux de suivre l'esprit du siècle : On en voit peu négliger les moyens de se faire un sort heureux. Celui qui, pour nous rendre heureux , voudrait nous faire marcher à quatre pattes , & vivre d'herbes , a , dit-on , demandé *deux mille livres* pour embellir de quelques jolies phrases un *Traité d'accouchemens* , auquel l'Auteur voulait donner un vernis agréable.

○ *Roi.* Le meilleur des Monarques est sujet à être trompé ; plus il est bon & moins il se tient en garde contre les pièges qu'on lui tend. Il assimile les autres à lui-même : C'est le propre d'une belle ame.

○ *Rome moderne.* Que diriez-vous , *César & Trajan* , si vous reveniez dans cette superbe Rome autrefois la Capitale du monde ?... Vous demanderiez sans doute les Romains !



Robe. » D'un Magistrat ignorant  
 » c'est la Robe qu'on salue. (a)

---

## S.

**S**AGESSE. La véritable sagesse est plus forte que tout ce qu'on pourrait lui opposer.

*Saint-Louis.* (Croix de) Beaucoup de Militaires l'honorent ; quelques-uns en sont honorés.

*Santé.* Une trop bonne santé est souvent à charge. C'est ce qu'éprouva *Louis VIII.* Roi de France : Il aimait cependant mieux mourir que d'agréer les faveurs d'une jolie fille, qui avait été introduite dans son lit pour lui rendre la santé. On trouve de ces efforts heureux de vertu, & de ces exemples trop peu communs de continence même dans la jeunesse. *Michel Vérin* de Florence aimait mieux mourir à l'âge de dix-sept ans, que

---

(a) Que de jolies choses dans La Fontaine ! Que de naïveté ! N'aura-t-il donc jamais d'imitateurs !

d'acquiescer aux conseils des médecins, & vivre aux dépens de sa chasteté. *Ne se pollueret maluit ille mori.*

*Sangues. Voy. Antropophages.*

*Satellites.* Gardes des Divinités aériennes à qui l'on permet sans doute de voyager, puisqu'ils sont sujets à s'égarer en route, si l'on en croit les astronomes modernes. *Voy. Astronomie.*

*Satin noir.* Étoffe substituée par quelques coquettes à la toile d'Hollande pour des draps de lit.

*Satire.* S'il n'est pas défendu de faire de mauvais ouvrages, il ne doit pas être interdit aux connaisseurs de les critiquer, pourvu qu'ils respectent les mœurs & la personne des Auteurs. Une saine critique ne peut être en effet qu'utile aux sciences, quand elle n'attaque que les écrits : *Dicere de viciis, parcere de personis.*

*Saturnales.* Fêtes instituées chés les Romains en l'honneur de Saturne, pendant lesquelles les maîtres servaient leurs esclaves pour rappeler aux hommes les principes heureux de l'éga-

lité primitive. Les Saturnales ne se célèbrent de nos jours que dans le tète à tète.

*Sauvage.* Le même Indien dont nous avons parlé (art. Beau) s'entendit traiter un jour de sauvage par un Arménien & un Français. *Qui de nous trois est plus sauvage,* répondit-il, *ou vous qui faites commerce d'esclaves dans les quatre parties du monde, ou nous qui ne connaissons point ce trafic infame qui répugne à l'humanité?*

*Science. Sciences.* 1. Les Grands Hommes ne craignent pas d'avouer l'incertitude de leurs connaissances, & le peu d'étendue de leur savoir. C'est la différence qui se trouve entre eux & les petits génies. *Omne unum scio,* disait Socrate, *me nihil scire.*

2. Les sciences & les talens mettent ceux qui les cultivent avec succès, & qui sont parvenus à un certain degré de perfection, au-dessus de tous les hommes: Les Rois mêmes, en les accablant de bienfaits, leur rendent hommage, & semblent reconnaître leur supériorité.

*Sécheresse.* Dans une année où la récolte souffrait beaucoup faute de

pluie, l'Intendant d'un riche financier, vantait celle de son maître.  
 » Elle ne serait pas si belle, repliqua  
 » un vieux païsan, si elle n'était point  
 » arrosée de nos larmes.

*Secret.* On prétend que les femmes ne le gardent que dans un seul point. Il en est beaucoup qui ne se mettent plus en peine de le garder, depuis que leur réputation est attachée à la multitude des heureux qu'elles ont fait, & mis dans l'impuissance de le redevenir.

*Sel.* Les Médecins & certains Financiers ne s'accordent pas sur l'utilité de cette marchandise: Ceux-ci contraignent, dans divers païs, tous les hommes sans distinction, à en manger. Ceux-là au contraire le défendent expressément, sans distinction de climat, à tous les hommes qui ont le sang acre. Comment faire? Obéir à la loi, & souffrir patiemment.

*Sénat.* L'Empereur *Héliogabale* composa un sénat de femmes pour juger toutes les affaires du sexe. Il présuait sans doute, que les femmes n'ayant aucun intérêt à faire pencher la balance plutôt d'un côté que d'un

autre, mettraient moins de partialité dans leurs jugemens. (a) Beaucoup de jolies femmes perdraient leur procès au conseil des laides.

*Sens. Sensations.* L'ame est le guide des sens. Souvent les sens sont le guide de l'ame.

*Sens-froid. Ou Sang-froid.* Il est des hommes qui le conservent, même dans les momens les plus critiques de la vie. Louis XIV étant à l'article de la mort, dit à Madame de Maintenon: *J'avais cru qu'il était plus difficile de mourir.* Il dit encore à ses domestiques qui pleuraient: *Pourquoi pleurez-vous? M'avés-vous cru immortel?*

*Sensibilité.* Les hommes sensibles sont ingénieux à se forger des peines: aussi rarement sont-ils heureux? Les

(a) Strabon nous apprend que du tems des anciens Gaulois les femmes entraient dans toutes les assemblées où il était question de délibérer sur la paix & sur la guerre.

Plutarque (*de virtutibus mulierum*) nous apprend aussi qu'elles étoient consultées, *neq; aus consilia earum aspernantur aut responsa negligunt.*

hommes insensibles le sont-ils davantage ?

*Sensualité.* Qualité inhérente aux personnes qui affichent la dévotion.

*Sentiment.* L'élevation du rang ne décide pas de la délicatesse des sentimens. *Nicais*, je vous prend pour juge.

*Serment.* Il est bien des gens qui se mettent peu en peine de faire un faux serment, quand leur intérêt y est attaché. *Lucas*, païsan de Normandie, achete une vache au marché; mais il n'en paie pas le prix: *Antoine* qui la lui avait vendue le traduit devant le Bailiff: *Mais, fais-tu*, dit quelqu'un à *Lucas*, qu'on va te prendre à ton serment?... *Oh! dans ce cas*, répondit-il, la vache est à moi. Le serment fait, *Antoine* dit à *Lucas*, qu'il a perdu son âme... Et toi ta vache, répliqua le fripon.

*Serrail.* En Asie les Divinités d'un ferrail ne sont vouées quaux plaisirs d'un seul homme: en Europe elles appartiennent au public.

*Silence.* 1. Il y a de l'esprit à savoir se taire: ce n'est pas celui de *Nasica*.

2. Le secret & le silence sont l'âme

du plaisir. C'est une double volupté de jouir dans le silence, & avec mystère, des embrassemens d'une jolie femme dont on partage toutes les affections. Les petits Maîtres ne connaissent pas ce plaisir.

*Simonie.* Si l'on devient inhabile à posséder un bénéfice quand on ne l'a obtenu que par des présens, de l'argent, ou de l'intrigue, il y a bien peu de bénéfices, depuis la petite chapelle jusqu'à la pourpre, qui ne soient impétables.

*Singes.* 1. Les singes sont parmi les animaux, ce que les gens d'esprit sont parmi les hommes.

2. Les Nègres prétendent que c'est une espece d'hommes paresseux, qui ne veut pas parler, de peur qu'on ne l'affujettisse au travail. Il est beaucoup de gens qui sans avoir l'instinct des singes, n'aiment pas plus l'occupation.

*Société.* 1. Les hommes autrefois sauvages ne connaissaient d'autres besoins que ceux de la nature, ils vivaient dans les bois, & chaque famille se suffisait à elle-même : réunis aujourd'hui en société, ils sont surchargés de be-

soins, & dévorés par l'ambition : ont-ils gagné à l'échange ?

2. Il faut savoir s'ennuyer avec ses semblables, & se priver de la société de ceux qui nous amusent le plus.

*Solitude.* La solitude, l'ennui de soi-même, le chagrin de se voir asservi par des liens indissolubles au caprice des autres, rend souvent les hommes cruels & méchans, & conséquemment vindicatifs. . . . .

*Sommeil.* 1. Divinité allégorique qui préside à l'audience si l'on en croit *Goerges Dandin*, & aux sermons, si la plupart des prédicateurs modernes n'en imposent pas.

2. Le tems du sommeil est le moment le plus heureux de la vie, puisqu'il entraîne avec soi l'oubli de tous les maux, & de tous les chagrins, disait *Oronte*. Est-ce être heureux que de ne pas exister ? Dormir ou ne pas exister, c'est à peu près la même chose.

*Sorcier.* Etre imaginaire créé par des fripons, & mis en vogue par des dupes.

*Souplesse.* Moyen de parvenir.



*Spectacles.* Le célèbre Bossuet a dit qu'il y avait de grands exemples pour, & de fortes raisons contre. Il pouvait avoir alors raison, parce que le théâtre n'était pas épuré comme il l'est aujourd'hui. S'il avait vécu de nos jours, & s'il avait vû le plus grand nombre de nos pièces de théâtre, & sur-tout *la Gouvernante, le Pere de famille, l'Orphelin Anglais, &c.* Il aurait sûrement pensé & dit avec un homme de beaucoup d'esprit, que » si » l'on n'avait représenté sur nos théâtres que des pièces de ce genre, il ne se » serait jamais élevé de question sur le » danger des spectacles, & que les moralistes les plus sévères auraient mis » autant de zèle à recommander de les » fréquenter, qu'ils ont souvent déclamé avec chaleur, pour détourner » le public d'y assister. Il aurait vraisemblablement pensé, & dit encore avec un Historien célèbre, *Rara temporum felicitas in quibus sentire quæ velis, & quæ sentias dicere liceat.* (a)

---

(a) Tacite, sur le Regne de Trajan.

*Spiritualité.* L'auteur de la jouissance de soi-même donne les songes pour preuve de la spiritualité de l'âme, sans réfléchir qu'un chien rêve. S'il a écrit pour les gens raisonnables, il n'avait pas besoin de preuves; s'il a écrit pour les insensés, ou ce qui revient au même, pour les Incrédules, il a perdu son tems: *frustra abluis æthiopem.*

*Squelette.* Il était d'usage chès les anciens Romains de porter dans tous les repas un squelette pour ne point oublier sa condition. On pense bien différemment aujourd'hui; on fait tout pour l'oublier.

*Stile épistolaire.* (Dureté dans le) Stile ordinaire des financiers qui n'ont point le talent de dire des choses obligantes, ou le courage de faire du bien. Ils devraient cependant bien se rappeler que la haine des Personnes qui leur ont le plus nui dans l'État, après avoir abandonné leurs drapeaux, n'a dû son origine qu'à l'aigreur de leur stile. Ils ont plus d'intérêt que personne de se corriger, & de ne pas perdre de vue la fable du *Mou-*

*cheron & du Lion, de l'ingénieur & naif la Fontaine.*

*Sublimité.* Les Pensées sublimes sont celles qui donnent, en peu de mots, l'idée des grandes choses. L'immortel Montelquieu veut-il donner l'idée du Despotisme ? Il peint *les sauvages du Canada abbatant les arbres pour en avoir le fruit.*

*Subordination.* ( Militaire ) elle a dégénéré en tyrannie, depuis qu'on a introduit chés certaines Nations, la coutume barbare de frapper les soldats à coups de cannes. Eh ! Grands Dieux, quels hommes méritent plus d'égarés que ceux qui, pour une médiocre subsistance, pour *cinq sous* par jour, se dévouent au salut de la Patrie !

*Subsistance.* Les Riches sont nécessaires à la subsistance des Pauvres, comme les Pauvres à la subsistance des Riches. La dureté & la hauteur de la plupart des Riches laissent croire qu'ils n'en sont pas assez persuadés.

*Succès.* On doit compter pour peu de chose les succès dont on ne tire aucun avantage.

*Suffrage.* Horace prétend que les savans ne recherchent pas l'approbation de la multitude, que le suffrage des vrais connoisseurs leur suffit.

*Neque te ut miretur turba labores.  
Contentus paucis lectoribus.*

Si l'on pensait ainsi de son tems, la mode est bien changée : on écrit pour la multitude, parce que c'est la multitude qui achete les ouvrages.

*Suicide.* Maladie épidémique qui commence à faire en France des progrès considérables. Les Phisiciens modernes prétendent qu'on goûte beaucoup de plaisir en se pendant ; mais peut-il y en avoir à se brûler la cervelle, à se jeter par les fenêtres, ou à se noyer ? On nous a indiqué les moyens d'inoculer le bon sens ; ne devrait-on pas essayer de les mettre en pratique ? On aurait plus besoin que jamais de ce préservatif.

*Suisses.* La seule Nation qui ait sçu conserver sa liberté au milieu de tant de peuples asservis.

## T.

**T** *ABATIERE.* Bijou utile aux amans pour y glisser des billets doux. La facilité d'y glisser des ducats l'a fait interdire par ceux qui donnent à jouer aux Gagistes préposés pour ramasser l'or des dupes.

*Témérité.* Avec de la témérité & de la hardiesse, il n'est rien dont les hommes ne puissent venir à bout.

*Tempérament.* Combien de femmes ne doivent leur vertu qu'à la faiblesse de leur tempérament, ou aux occasions de le tirer de sa léthargie. C'était le sentiment de la célèbre *Ninon.* (a)

*Temple.* I. Edifice où les regles de l'art ne président souvent pas plus que le bon goût.

---

(a) On aurait pu dire de *Ninon* ce que M. Marmontel dit d'Erigone, maîtresse d'Alcibiade, dans son *Conte d'Alcibiade ou le Moi*: Les jolies femmes la voyent avec envie, les laides avec dépit, les vieillards avec regret, les jeunes gens avec un transport unanime.

2. Dans le tems que l'on projettoit la construction de la nouvelle Eglise de Sainte GENEVIÈVE, on passait en revue dans une assemblée où se trouvoit M. le *Président de Montesquieu*, (a) les temples les plus célèbres de l'Europe (parmi lesquels on ne comptait pas celui de S. Sulpice) on de-

---

(a) Philosophe aimable, dont le nom n'est pas moins immortalisé par la peinture délicate du *Temple de Gnide*, que par le génie qui distingue l'*Espirit des Loix*. La vénération que conservent tous les Savans pour la Mémoire de ce Grand homme persuade qu'ils me sauront gré de rappeler ici l'Eloge trop peu connu qu'en a fait à Londres un Anglais estimable. ( Le Lord *Chesterfield*. )

» Ses vertus ont honoré l'humanité & ses écrits  
 » la justice. Ami du genre-humain, il a affirmé  
 » les droits incontestables & inaliénables de la li-  
 » berté, même dans sa Patrie, où la nature du  
 » gouvernement & de la Religion qu'on y pro-  
 » fesse, met de grands obstacles, ce dont il se plaint  
 » vivement, & il a fait avec quelques succès ses  
 » efforts pour écarter ces obstacles. Il a reconnu &  
 » admiré notre heureuse constitution qui pourvoit  
 » également à ce que l'autorité du Roi ne dégénère  
 » pas en tyrannie, & la liberté du peuple en licen-  
 » ce. Ses ouvrages rendront son nom illustre, & le  
 » transmettront à la postérité aussi long-tems que  
 » les hommes connaîtront les droits de la raison,  
 » les obligations morales, & le véritable esprit des  
 » Loix; qu'ils les respecteront & les admireront. »

manda à une Dame aussi belle que spirituelle, à quel Temple elle donnait la préférence? » *Je n'en connais pas de plus beau que celui de Gnide* » répondit-elle.... Sans doute parce que *vous ressemblés à la Divinité qu'on y adore* » ajouta M. de Montesquieu. Répartie charmante qui prouve que la vraie Philosophie fait s'allier avec les douceurs de la société.

*Tems.* (Beau) *Les beaux jours que donne le Soleil*, disait Madame la Duchesse de Longueville, sœur du Grand Condé, *ne sont que pour le peuple; la présence de ce que j'aime, fait mes beaux jours.* » Sentiment digne d'une ame belle & tendre.

*Tendresse.* 1. Terme dont on ne fait plus usage à 15 ans.

2. On dit qu'un cœur tendre est la source de bien des peines. Eh! n'est-il pas aussi la source de tous les plaisirs?

3. La tendresse conduit à la volupté. Elle est aussi l'ame de cette ivresse.

*Tendresse Conjugale.* » *Il est*

---

On peut encore consulter sur ce grand homme les Eloges qui en ont été faits par MM. de Maupeoux, de Polignac, le Fevre de Beauvray, &c.

» bien dommage que les loix ne per-  
 » mettent pas de se défaire d'un mari  
 » qui déplaît » disait un jour *Olympie*.  
 Quelle femme ! Quel monstre !

*Tentation.* 1. L'homme le plus ver-  
 tueux n'est pas à l'abri de la tentation,  
 & n'est pas assuré de ne pas y succom-  
 ber. *Le plus sûr moyen de faire cesser  
 la tentation*, disait un jour la Prési-  
 dente de \* \* » c'est d'y succomber,  
 » on évite par ce moyen toutes les  
 » mauvaises pensées qui en résultent. »

*Tête.* Ce n'est pas la partie la plus  
 estimable de bien de gens.

*Tête à Tête.* Occasion favorable  
 qu'un amant habile ne manque jamais  
 de mettre à profit.

*Tête.* (avoir la tête près du bonnet)  
 chès les uns c'est défaut ; parce qu'il a  
 pour principe l'amour-propre, l'or-  
 gueil ou la fatuité ; chès les autres  
 c'est vice, parce qu'il vient de  
 la stupidité ou de l'ignorance qui  
 est pis encore : mais chès plu-  
 sieurs c'est vertu, & alors c'est une  
 vertu estimable : il est utile qu'il y ait  
 des gens de génie & d'esprit pour en  
 imposer aux sots ; qu'ils soient affés fer-



mes pour oser les redresser dans leurs torts, & assés sinceres pour oser les leur faire connaître dans toute leur étendue. Il est trop peu d'hommes de cette trempe pour le bonheur de l'humanité.

*Théâtre.* (Pièces de) le premier succès des pièces de théâtre, n'en prouve pas toujours le mérite. Combien de pièces n'ont dû cet avantage éphémère qu'à des motifs étrangers en quelque façon à l'ouvrage! La cabale, le prestige de la scène décident souvent les premiers succès; mais le creuset de la postérité venge ordinairement le bon goût.

*Théologal.* Dignité de chapitre, toujours donnée, suivant son institution, à un homme de mérite & à un Savant, comme une Place d'Académicien.

*Théorie.* Les femmes trouvent de l'avantage à commencer par la pratique.

*Timidité.* Qualité estimée chès les femmes; on demande de la hardiesse chès les hommes.

*Tirannie.* 1. Abus de la conduite & de l'autorité des supérieurs envers les inférieurs.

2. La Tirannie conduit à la defian-

ce. *Aristippe* ayant usurpé par la force la souveraineté d'Argos, craignit toujours ensuite pour ses jours : il faisait monter la garde hors l'enceinte de son Palais ; après souper il renvoyait tous ses domestiques, & fermait lui-même la porte de sa cour. Il couchait avec sa Concubine dans une chambre haute, où l'on montait par une trape, avec une échelle que la mere de sa Concubine retirait ensuite, & enfermait dans une autre chambre. *Aristippe* vivait-il heureux ?

*Aristide* (a) avait tellement la tyrannie en horreur, que, quoique simple particulier, il refusa une de ses filles en mariage à Denis Tiran de Siracuse, en lui disant, qu'il aimerait mieux voir sa fille morte que femme d'un Tiran. Quelque-tems après Denis fit mourir ses enfans, & lui demanda ensuite, par maniere d'insulte, s'il était encore dans la même résolution

---

(a) Nom fertile en Citoyens vertueux. Il ne faut cependant pas confondre cet *Aristide* avec l'Arhézien surnommé le Juste. Celui dont il est ici question était natif de Locres & ami de Platon.

sur le mariage de sa fille? *Je suis affligé de ce que tu m'as fait*, répondit cet homme vertueux, *mais je ne me repens pas de mon refus*; réponse générale qui caractérise parfaitement une ame grande, noble & citoyenne.

*Titre.* Combien de livres ressemblent à cet égard au chapitre des Bottes de Montaigne, sans en excepter le mien?

*Toilette.* Combien de femmes perdraient de leurs attraits auprès des hommes, si l'on assistait à leur première toilette.

*Toilette.* (Faire sa) pratique imaginée par la volupté, dont la santé tire un grand avantage; mais dont l'usage n'est pas assés général.

*Tombeau.* Plus on approche du tombeau; & plus on regrette son existence.

*Torture.* L'humanité reclamera-t'elle encore long-tems contre cet usage barbare, dont les effets sont si incertains? *Sæpe cogit mentiri dolor.*

*Tour de Bâton.* Il serait dangereux de s'expliquer à cet égard, nous nous

bornerons à rapporter ce qu'en dit  
Boursault. (a).

- » C'est par tout l'univers ce qu'on entend le mieux ;
- » Que l'on aille d'un Grand implorer une grace ,
- » Sans le Tour du Bâton je doute qu'il le fasse :
- » Pour avoir un emploi de quelque Financier ,
- » C'est le Tour du Bâton qui marche le premier ,
- » On ne veut rien prêter quelque gage qu'on offre ,
- » Si le Tour du Bâton ne fait ouvrir le coffre.
- » Il n'est point de coupable un peu riche & puissant ,
- » Dont le Tour du Bâton ne fasse un innocent :
- » Point de femme qui joue & s'en fasse une affaire ,
- » Que le Tour du Bâton ne dispose à pis faire.
- » Ministres de Thémis , & Prêtres d'Apollon ;
- » Ne sont quoique ce soit sans le Tour du Bâton ;
- » Et tel paraît du Roi le serviteur fidèle ,
- » Dont le Tour du Bâton fait les trois quarts du zèle.

*Trahison.* On écoute la trahison :  
mais on méprise le Traître. *Plutarque*  
nous apprend dans ses *Paralleles* , que  
*Demonice*, jeune fille Ephésienne, promit à *Brennus* (b) Prince & Général  
Gaulois , de lui livrer Ephèse s'il vou-  
lait lui donner tous les joyaux des

---

(a) *Esope à la Cour*, Comédie héroïque, Acte 4.  
Scène 5.

(b) C'est celui qui donna lieu à Rome à l'inf-  
titution de la Procession en l'honneur des Oyes  
qui avaient sauvé le Capitole.

Pendant cette Procession, on portait une Oye  
en triomphe, & l'on empalait un chien ; parce  
qu'aucun d'eux n'avait aboyé à l'arrivée des Gaulois.

Dames de cette ville. *Brennus* accepta l'offre, mais pour punir le Traître, il ordonna à ses Soldats de l'accabler sous le poids de l'or; ce qui fut exécuté.

*Camille* avait la trahison encore plus en horreur: *c'est s'avilir*, disait-il un jour, *que d'en faire usage*. Dans la Guerre contre les Falisques, un homme de Falere chargé de l'éducation de la jeunesse, vint livrer au Général Romain les enfans des plus Nobles de la Ville. Une trahison aussi lâche fit horreur à *Camille*. Il fit dépouiller ce Maître, ordonna à ses Eleves de le reconduire à la ville à coups de fouet. Les Falisques pénétrés d'un si noble procédé, se rendirent aussi-tot aux Romains. Une belle action ne perd jamais sa récompense.

*Traitant*. Homme doux, poli, affable, désintéressé, & l'ami le plus sûr du peuple dont il ne desire que le bien.

*Traître*. 1. Le Monstre le plus dangereux de la société.

2. S'il peut être permis d'inventer des supplices cruels, c'est certainement envers les Traîtres à la Patrie. L'histoire fait mention d'une punition

lingulière pratiquée au commencement du 16<sup>e</sup>. siècle.

En 1523, le Capitaine *Frauget*, Gouverneur de Fontarabie, ayant rendu honteusement cette Place aux Espagnols, fut condamné à être dégradé de Noblesse. On l'arma de pied en cap; on le fit monter sur un Echaffaud, où douze Prêtres assis & en surplis commencèrent à chanter les *Vigiles des morts*; après qu'on lui eut lû la Sentence qui le déclarait *traître, déloyal, vilain, & foi mentie*; à la fin de chaque Pseaume ils faisoient une pause, pendant laquelle un Heraut d'armes le dépouillait de quelque Pièce de son Armure, en criant à haute voix: *Ceci est le casque du lâche... ceci son Corcelet.... ceci son Bouclier, &c.* Lorsque le dernier Pseaume fut achevé, on lui renversa sur la tête un Bassin d'eau chaude; on le descendit ensuite de l'Echaffaud avec une corde qu'on lui passa sous les aisselles; on le mit sur une claye; on le couvrit d'un drap mortuaire, & on le porta à l'Eglise, où les douze Prêtres l'environnerent, & lui chanterent sur la tête le Pseaume *Deus laudem meam ne*

*tacueris*, (a) dans lequel sont contenues plusieurs imprécations contre les Traîtres, ensuite on le laissa aller.

*Tricher*. Mot gaulois qui signifie mettre à côté. Les joueurs disent filouter; les femmes tricher: les filles soutiennent que la tricherie est toujours nécessaire; les femmes se contentent de dire qu'elle est seulement quelquefois utile; mais qu'elle est contraire aux vrais principes & aux vrais plaisirs du jeu.

*Tripot*. Maison honnête où l'on se fait un plaisir de bien accueillir les étrangers, & un devoir de les duper.

*Troglodites*. Peuples qui vivent dans des cavernes & dans des souterrains. S'ils ne sont pas les plus heureux de la terre, ce sont au moins ceux qui voient moins de sottises.

## V.

**U**NION. Principe du bonheur dont jouissent les Moines, les Religieuses, & les Courtisans.

(a) Pseaume 108.

*Usages.* Les usages & les modes ressemblent au Phénix : ils renaissent de leurs cendres.

*Usurier.* Citoyen défintéressé, chès qui les Grands Seigneurs trouvent des secours généreux.

*Vacations.* En matiere de Jurisprudence, c'est un espace de trois heures, pendant lesquelles un Officier de justice vaque à des opérations relatives à son état. Il n'est pas toujours vrai qu'il remplisse bien son tems : mais qu'importe ? Il n'en est pas moins bien payé : Les intérêts de la Veuve & de l'Orphelin sont-ils faits pour être ménagés ?

*Vapeurs.* Maladie imaginée par les femmes en faveur des hommes qui ne connaissent pas l'heure du Berger.

*Vengeance.* S'il est vrai, comme dit *Pétron*, que la vengeance soit une passion des malhonnêtes gens, & que l'impression qu'elle fait sur les belles ames s'efface presqu'aussi-tot qu'elle est formée ; on doit en conclure que le nombre des honnêtes gens est bien petit. On voit peu de personnes ne pas prêter l'oreille à ses douceurs ; on en voit



au contraire beaucoup tout hazarder pour la satisfaire. *Zulica*, s'étant brouillée avec *Amazinte*, porta sa haine à un tel point qu'elle ne craignit pas de se sacrifier pour perdre son ancienne amie. Elle commença par chercher à altérer sa santé, (elle en trouva bien-tôt l'occasion); elle feignit ensuite une belle passion pour *Boniface*, mari d'*Amazinte*, & mit en usage tout ce que la coquetterie, la galanterie, la souplesse, l'amour enfin le plus délicat & le plus épuré peut inventer pour le séduire; elle en vint à bout. L'infortuné mordit à la pomme; elle était amère; *Amazinte* dans les bras de laquelle il revola le soir même, ne tarda pas à s'en appercevoir.

*Véracité.* On peut bien ne pas dire tout ce qu'on pense; mais il ne faut jamais dire que ce que l'on pense. Un Homme de Lettres, puissamment riche offrit un jour un asile à un Philosophe peu favorisé de la fortune: *Je vous sai gré de vos offres obligantes*, répondit le nouveau Diogène; *mais je ne vous aime pas assés pour les accepter.* Un courtisan n'aurait pas tenu ce langage.

*Véreux.* Il en est de bien des hommes, comme de bien des fruits; ils ne sont estimables que par l'écorce.

*Vérités.* Les vérités les moins flatteuses à rappeler sont souvent utiles; mais il faut un cœur droit pour les mettre à profit.

*Verrouil.* Invention attribuée à la célèbre *Lais*: Les femmes de nos jours prétendent que ce n'est pas la ferrure la moins utile d'une porte.

*Vertu.* 1. La Naissance n'influe en rien sur la vertu: la sagesse est de tous les états.

2. La vertu est la route la plus assurée pour parvenir à la félicité d'une vie tranquile.

3. La vertu survit à toutes les infortunes.

4. La véritable vertu ne souffre point de médiocrité.

5. La vertu est comptée pour bien peu de chose quand elle n'est pas accompagnée des avantages de la fortune.

*Vestales.* Filles (*b*) consacrées chès

---

(a) Chès les Romains, elles devaient être vierges: dans la Grece, à Athènes, & à Delphes, elles étaient veuves.

les Romains au culte de Vesta. Elles furent établies par *Numa* au nombre de 4 ; *Tullus* en ajouta 2. Elles furent long-tems fixées au nombre de 6 , & jamais elles ne furent plus de 10. On ne les recevait pas au-dessous de six ans , ni au-dessus de dix ; & elles ne pouvaient quitter leur état qu'au bout de trente ans ( *a* ) : leur soin principal était de garder le feu sacré qu'elles ne devaient jamais laisser éteindre , sous peine du fouet qu'elles recevaient de la main du souverain Pontife : Ce châtiment se faisait , dit-on , avec tout le respect possible ; il y avait un voile entre deux & le lieu n'était point éclairé. Lorsqu'elles avoient manqué au vœu de virginité , on les enterrait toutes vives ( *b* ) dans une fosse où l'on mettait un petit lit , une lampe , & une table couverte de viandes.

*Je n'aurais pas voulu être Vestale ,*

---

( *a* ) *Numa* & *Tullus* aimaient ils la Population ?

( *b* ) Ce fut *Tarquinius Priscus* qui voulut qu'elles fussent enterrées toutes vives : Auparavant on les décapitait : Dans d'autres tems on les a lapidées ou flagellées jusqu'à la mort.

dit un jour vivement une jeune demoiselle de 14 ans à son Maître d'Histoire, *je ne suis pas étonnée si l'on n'en prenait pas au-dessus de 10 ans, & si cet usage barbare d'affujettir, pendant trente ans, une fille à un vœu si contraire à la nature, n'a pas passé jusqu'à nous.*

*Veuvage.* 1. L'état le plus heureux pour une jolie femme.

2. *Brama*, Législateur des Indiens, ne trouva d'autre secret pour détruire la coutume abominable qui s'était introduite parmi les femmes de se défaire de leurs maris par le poison, dès qu'elles en étaient négligées, que d'ordonner que les veuves se brûleraient dans le même bucher qui consumerait le cadavre de leur mari, ou au moins qu'elles seraient astreintes à un éternel veuvage. Le supplice du Veuvage a sans doute paru aux femmes Indiennes le plus rigoureux; car elles se dévouent plus volontiers à la mort.

*Victoire.* Ce n'est pas le nombre des soldats qui décide la victoire. *Voy. Général.*

*Vie.* Les Vestales de l'ancienne Rome avaient le droit de donner la vie à un Criminel, & elles n'en manquaient jamais l'occasion, à moins que ce ne fût un Traître à la Patrie. Les Vestales de Rome moderne, comme celles de bien d'autres Païs, poussent l'humanité encore plus loin; car elles ne dédaignent pas de faire des criminels pour avoir le plaisir de donner la vie. Les femmes de tous les tems ont été bienfesantes.

*Vieillesse.* C'est l'âge où l'on voit renaître les préjugés de l'enfance.

*Vin.* L'excellence du vin de Chypre fut, dit-on, ce qui engagea *Selim*, Empereur des Turcs d'en faire la conquête sur les Vénitiens en 1571. Combien de guerres n'ont pas des motifs plus honnêtes ni plus équitables!

*Vingt-cinq ans.* C'est l'âge où la raison commence à poindre chès la plupart des hommes: mais par quelle fatalité a-t-il été si long-tems permis d'aliéner, sans retour, sa liberté à 16 ans, tandis qu'on ne peut aliéner un pouce de terre avant 25? la liberté

est-elle un bien moins précieux qu'un arpent de terre ?

*Virilité.* Les jeunes Gens de notre siècle ne subiront jamais le sort de *Thomas Park* (a) : ils y mettent ordre de bonne heure.

*Vis-à-Vis.* Voiture imaginée par l'amour, ou la volupté trouve souvent son compte, depuis qu'on en a adouci les mouvemens.

*Visites.* C'était autrefois une marque d'amitié; aujourd'hui une cérémonie de bienséance ou d'étiquette dont les laquais sont chargés de faire les frais dans bien des circonstances.

*Vivacité.* Les Prêtresses de Cythere prétendent que c'est un défaut considérable dans la célébration des mystères de Vénus. . . . .

(a) Anglais mort à l'âge de Cent cinquante deux ans. On rapporte que peu de tems avant sa mort il fut présenté au Roi d'Angleterre. Il y avait 52 ans qu'il avait été condamné à faire pénitence à la porte d'une Egilse nud en chemise couvert d'un drap blanc avec un cierge à la main, pour avoir fait un Enfant à une fille, étant alors âgé de 100 ans. Il est mort à Londres le 24 Novembre de la même année 1635, après avoir vécu sous le Règne de dix Rois.

Vivre. (maniere de) » Que l'on  
» était de mauvais ton sous le regne  
» de Charles V. me disait un jour  
» Amélie, femme d'un homme par-  
» venu! On se levait avec le jour, on  
» dînait à onze heures, on soupait à  
» sept, & l'on se couchait, même à la  
» cour, au plus tard à dix. En vérité  
» cet usage n'avait pas le sens com-  
» mun; on ne sçavait pas jouir de la  
» vie. Quel spectacle, en effet, que ce-  
» lui de la nature dans toutes ses diffé-  
» rentes scènes, mis en parallele avec  
» les merveilles de l'art! L'éclat du so-  
» leil est-il comparable à celui des  
» bougies? Il est vrai que l'on vivait  
» davantage... Fidèle à sa chere moi-  
» tié, qui de son côté n'avait des yeux  
» que pour son époux, le Courtisan  
» même ignorait les plaisirs du chan-  
» gement; la Duchesse s'occupait des  
» soins du ménage; mais est-ce vivre  
» que d'agir ainsi? Le Peuple, cette  
» vile portion du genre-humain dont  
» la raison est si équivoque, suit encore  
» cet usage maussade; mais les honnêtes  
» gens ne donnent plus dans ce ridicu-  
» le. »... Quel ton! Quel persiflage!  
» Que de mots vuides de sens!

*Vocation. Goût. Penchant.* Ce que l'on consulte le moins dans le choix d'un état.

*Voix publique.* Il n'est pas toujours vrai qu'elle soit infailible dans ses jugemens. Telle pièce a eu beaucoup de succès à son début, qui n'a jamais été remise au théâtre : Telle autre a été sifflée ou n'a eu qu'un succès médiocre, que l'on voit tous les jours avec un nouveau plaisir, quoiqu'il n'y ait été fait aucun fait changement.

*Vol.* Ce crime mene le Brigand à la roue & le F.... à la fortune.

*Vol domestique.* Y a-t-il de l'humanité à pardonner à un voleur domestique, à ne pas le dénoncer à la Justice ? Et ne devient-on pas, par ce silence, responsable de tous les vols qu'il peut faire ?

*Volupté.* 1. On résiste difficilement aux charmes de la Volupté quand on a été une fois introduit dans son Temple

2. La volupté est inséparable de l'esprit ; on la confond trop communément avec la débauche.

3. On proposa un jour dans une



assemblée nombreuse, de décider en  
 quoi consiste la véritable volupté;  
 chacun dit son avis.

A boire, dit l'Ivrogne.

A dérober un baiser à sa maîtresse  
 & à s'entendre dire, *je vous aime*, dit  
 l'amant respectueux & tendre.

A gagner une Bataille, ou à pren-  
 dre une Ville d'assaut, dit un brave  
 Militaire.

A être utile à sa Patrie, dit l'hon-  
 nête Citoyen.

A immortaliser son nom, dit le  
 Grand Homme.

A jouir de la faveur du Prince, dit  
 le Courtisan.

A asservir une foule d'amans, & à ne  
 donner la préférence à aucun, dit la  
 Coquette.

A régner despotiquement sur l'es-  
 prit des peuples, dit un Iman.

A faire bonne chère, & à croupir  
 dans l'oisiveté, dit un Derviche.

A séduire une femme honnête, dit  
 Tartuffe.

A siéger sur les fleurs de lis, dit un  
 jeune Magistrat, fils d'un homme  
 parvenu.

A Tromper un mari jaloux , dit  
Celimene.

A acquérir des dignités , dit l'Am-  
bitieux.

A faire des dupes , dit un Joueur.

A imaginer un nouveau moyen de  
s'enrichir , dit le Financier.

A piller la veuve & l'orphelin , dit  
le Suppôt de Thémis.

A critiquer , dit Zoïle.

A faire des parades , dit le Co-  
médien & le M....

A éclairer l'humanité , dit le  
Philosophe.

A entasser des richesses , dit  
Harpagon.

A n'être Sujet de personne , dit  
le Républicain.

A secourir l'indigent , dit l'Hom-  
me charitable.

A médire de son prochain , dit  
la Bigotte.

A traiter des malades imaginai-  
res , dit le Suppôt d'Esculape.

A donner le ton , dit le Petit  
Maître.

A afficher la débauche , dit  
Meffaline.

A imiter les femmes de qualité,  
dit la Grifette.

A vivre au milieu de ses vassaux  
comme un bon pere de famille, dit  
le judicieux Gentilhomme.

A bien employer le tems, dit  
le Sage.

A jouir librement de tous les char-  
mes de sa maîtresse, dit Tancrede.

A mourir de plaisir dans les bras de  
son amant, dit la jeune Aménaïde.

*Pulcherie* seule n'avait parlé: pres-  
sée de dire son avis, » à faire des  
» heureux; & à ne point exiger de re-  
» connaissance » répondit-elle (a)....

Toute l'assemblée convint que *Pul-  
cherie* avait raison; & que la véritable  
volupté consistait dans la bienfaisance.

*Voyages.* Il serait à souhaiter que  
les Princes destinés à gouverner, par-  
courussent dans un âge mur & après  
avoir acquis des connaissances, non pas

---

(a) *Pulcherie* réunit tous les attraits, tous les ta-  
lens, toutes les vertus: Elle est aimée de tous  
les hommes; les femmes mêmes n'en sont point  
jalouses. Il était bien juste qu'une belle ame fût  
unie à un si beau corps.

en simples voyageurs , mais en Philosophes curieux , au moins les différentes contrées de l'Europe. C'est en jugeant par soi-même des mœurs , & des usages divers , que l'on se forme à la science utile du Gouvernement.

Plus un Prince est Grand , plus il cherche à se rapprocher des connaissances intéressantes. *Pierre le Grand* sentit de quelle utilité était la Marine , & il voulut en connaître tous les détails. Il ne dédaigna pas de travailler , en Hollande , en qualité de simple charpentier , sous un nom emprunté dans les chantiers de construction. Voyageant en France , il vit & entretint les Grands Hommes en tout genre. De retour dans sa Patrie , il y apporta tous les Arts & toutes les Sciences de l'Europe. Il a eu la gloire de former des hommes , & de faire un Peuple policé , d'un Peuple sauvage & féroce.

De nos jours un jeune Roi , (a)  
l'idole de son Peuple , a senti , quoi  
que

---

(a) Le Roi de Dannemarck.

que dans un âge tendre, la nécessité de former l'esprit & le cœur, par les voyages. Il avait projeté de parcourir toute l'Europe, mais à peine arrivé en France, où il a réuni tous les suffrages par l'étendue de ses connaissances, & gagné tous les cœurs par son aménité & sa politesse, il n'a pû se refuser aux instances de ses peuples qui craignaient pour ses jours, de retourner dans ses Etats. Qu'un Monarque doit être flatté d'être aussi tendrement aimé de ses sujets ! Que des sujets sont heureux d'avoir un tel Prince pour Monarque ! On se rappellera toujours avec plaisir tout ce qu'il a dit d'obligeant à ceux qui l'ont approché, la maniere honnête dont ce Prince s'est présenté aux spectacles, & a remercié le public de la satisfaction qu'on a témoigné de le voir. L'exemple d'un Roi poli (a) & affable, est le meilleur que l'on puisse suivre.

---

(a) Ce jeune Roi poussait si loin la politesse, que trois jeunes Gens s'étant trouvés un jour sur son passage à la place de Louis XV, & ayant accouru pour le voir de plus près, il mit la tête à la portière & les salua.

*Voutes Plates.* Chef-d'œuvre de l'Architecture moderne. La reconstruction du vestibule de l'appartement d'un Prince chéri en démontre la solidité.

*Vrai.* Il serait à désirer que ce fût la première qualité d'un historien : mais tout le monde n'a pas cette grandeur d'ame, cette élévation dans le cœur, cette droiture, cette horreur pour la basse adulation qui distinguaient dans le siècle dernier, *l'Abbé de Choisi.* -- Comment vous y prendrèz-vous, demanda un jour le *Duc de Bourgogne* à cet Ecrivain qui travaillait à l'histoire de *Charles VI*, pour dire que ce Prince était fou ? -- *Monseigneur*, répondit-il sur le champ sans hésiter, je dirai qu'il était fou. »

Cette réponse me rappelle celle d'un Lettré chargé de rédiger chaque jour le Journal de la Chine. L'Empereur le pria de passer sous silence certain fait qui n'honorait pas son règne » non - seulement , » répondit le Lettré, je ne puis pas » le taire ; je suis même obligé de

Peruviennes.

217

» rapporter la conversation que nous  
» venons d'avoir ensemble. » Paroles  
remarquables qui prouvent l'ascen-  
dant de la vérité sur le cœur des  
ames vertueuses.

*Wigs & Torrys*. Noms de deux  
petits chiens qui furent condamnés  
dans le siècle dernier, en Ecoffe, à  
être pendus, & qui furent réelle-  
ment exécutés. Leur crime était de  
porter le nom de deux hommes  
dont les cabales avaient entraîné la  
révolution de 1688. *M. Gibbs*, Mar-  
chand à Aberden, (a) s'était permis de  
nommer *Wigs & Torrys* deux petits  
chiens qu'il avait : Les Magistrats de  
cette ville prirent connaissance de cer-  
te affaire, la traiterent fort sérieuse-  
ment, & condamnerent les deux  
chiens à être pendus. Ce qui fut exé-  
cuté.

---

(a) Ville Maritime de l'Ecoffe Septentrionale.

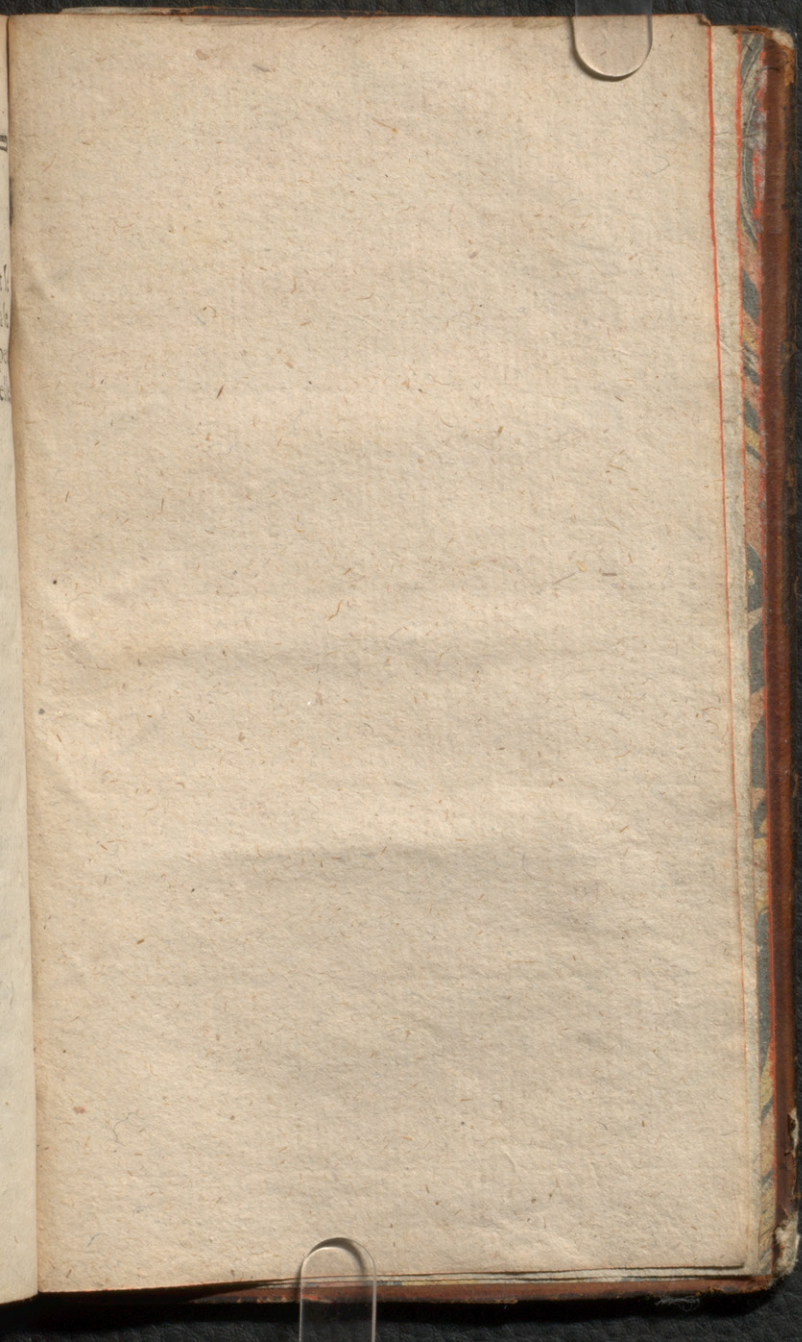
Y.

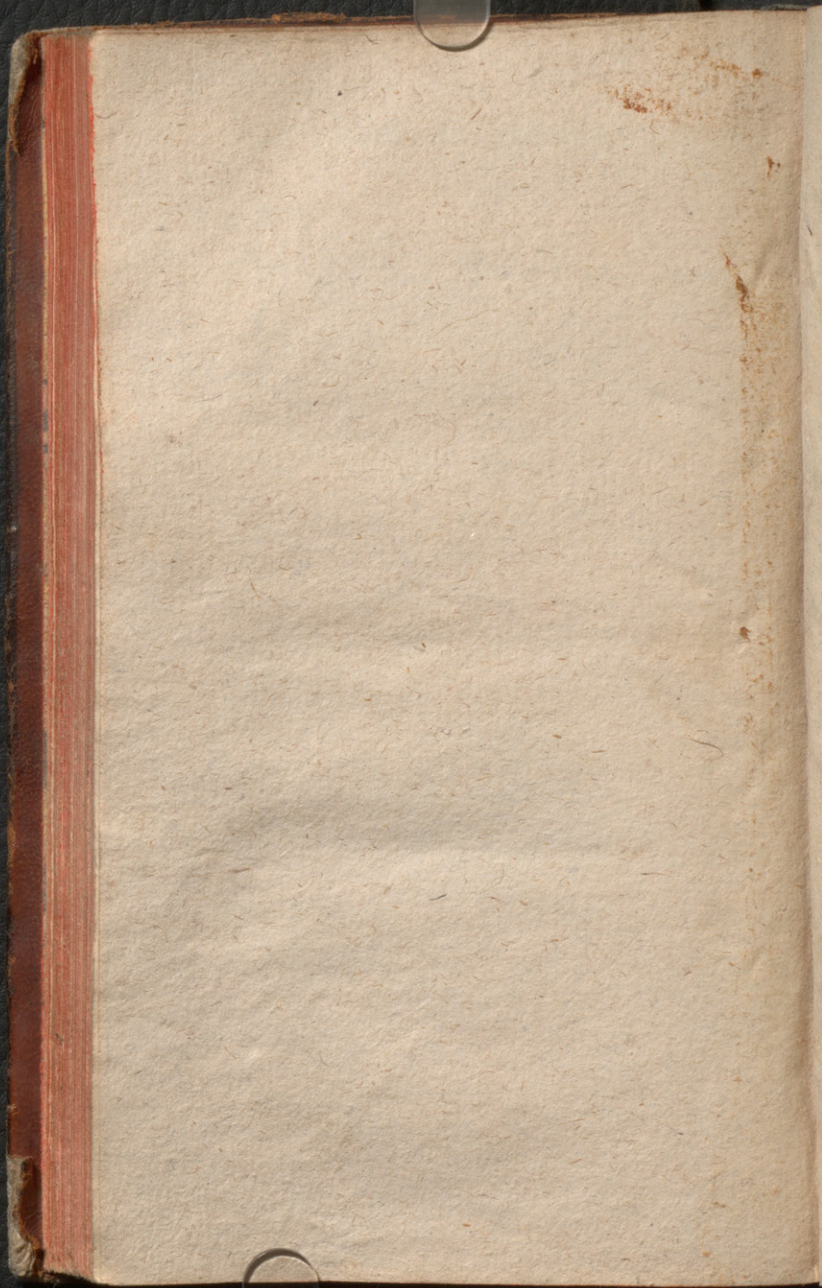
**Y** E U X. Il est faux qu'ils soient le miroir de l'ame , personne n'a le regard plus doux que *Lucile* ; personne n'a le cœur plus mauvais qu'elle.

FIN.









\* PQ 1947

AIN 85

1771

252

BHF6617

